

NUM. 196 • 18 FEBRERO 1975 • 15 PTAS.

**as**  
**color**  
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

# ENHORABUENA

Malo de solemnidad fue el partido entre el Real Madrid y el Salamanca. De lo poco destacable, un chutazo impresionante de Pirri y una parada sensacional de D'Alessandro. El capitán madridista felicitó al portero salmantino, estrechándole la mano, según puede verse en la fotografía de A. Vega.





## LA TRINCHERA

LOS ingleses no sólo inventaron el fútbol, sino que se aprovecharon del juego para lograr victorias militares. No voy a decir que ganaron la primera guerra mundial dando patadas al balón, pero sí que conquistaron varias trincheras alemanas gracias al balompié.

En la batalla del Somme, un subalterno lanzó un balón hacia las trincheras germanas, al tiempo que gritaba: «¡Allí está el gol!» Y todo un regimiento se lanzó en pos de la pelota empujándola hacia su destino. Lograron llevarla hasta la posición enemiga y, con muchas pérdidas, que todo hay que decirlo, conquistaron la trinchera.

La más famosa hazaña futbolístico-guerrera estuvo a cargo del regimiento de Surrey. El capitán de una compañía sacó cuatro balones, uno para cada sección, y dio orden de meterlos en la trinchera alemana. La orden fue obedecida alegremente. El capitán cayó atravesado por un balazo y con él otros muchos ingleses mordieron el polvo, pero los demás llegaron a la meta y la conquistaron. Sólo uno de los cuatro balones pudo ser encontrado. Enviado a Inglaterra, el coronel del regimiento de Surrey lo ofreció solemnemente como trofeo de tan singular victoria.

La consecuencia que podríamos sacar es que hay que poner entusiasmo, coraje, amor propio, furia y no regatear sacrificios para lograr llevar el balón a la trinchera contraria, como lo ha puesto el Murcia que por tres veces consiguió que su balón entrara en la trinchera atlética, a cambio de una sola los del Manzanares. Claro está que ganar unas trincheras e incluso una batalla no decide una guerra y el Murcia sigue en peligro de perderla y bajar a Segunda División.

Otro equipo que ha dado un coletazo y logra un positivo en La Romareda ha sido el Hércules, que consiguió llevar por dos veces —igual que los propietarios del terreno— el balón a la trinchera enemiga.

Asimismo, el Málaga, con furia y coraje, logra llevar por dos veces el balón a la trinchera donostiarra, mientras en Granada, los de Los Cármes y los de Sarriá se debaten en tierra de nadie, lo que equivale al empate a cero.

El Betis toma una trinchera al Celta, mientras que bilbaínos y valencianos igualan sus posiciones, con un empate a un tanto, lo mismo que ilicitanos y canarios.

No luchó bien el Madrid, pero gracias a un penalty, ejecutado por Pirri, logró llevar el cuero a la trinchera del Salamanca, lo que le da los dos puntos tan necesarios para no perder posiciones en su camino hacia el título.

La trinchera barcelonista fue tomada al asalto en jugada individual de Megido y los azulgranas, por mediación de Neeskens, lograron el empate. Pero un empate en el Nou Camp equivale a una derrota.

R. de V.

## EN MURCIA, OTRO PINCHAZO



El Atlético de Madrid perdió en Murcia por tres goles a uno. En la imagen, el meta Elting despeja un balón que intentaba rematar Gárate.



Internada de Cristo, que Melo trata de cortar.

**as**  
color  
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

AÑO V - NUM. 196  
18 de febrero de 1975

Precio del ejemplar: 15 ptas.

Director:  
Luis G. de Linares  
Subdirector:  
Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Paseo de  
Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.  
Apartado 383.

Teléfonos:  
Corresponsales: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 23 00.  
Redacción: 247 23 00.  
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Imprime: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPAÑA, PORTUGAL  
E HISPANOAMERICA:

SEMESTRE... 375 ptas.  
AÑO ... 750 ptas.

NOTA.—Para el resto del extranjero  
y correo aéreo, el mismo precio  
más gastos de envío.

Difusión media por número.  
controlada durante el pe-  
ríodo mayo de 1973 a abril  
1974



145.295  
EJEMPLARES



# ATLETICO

Un defensa murciano despeja adelantándose a la acción de Salcedo.



Un jugador rojiblanco corta de forma poco ortodoxa una internada de García Soriano.



Buena intervención de Elting, que resuelve con su salida una apurada situación para su portería.

## NUEVO TRASPIE AZULGRANA

### PRIMERA DIVISION

Betis, 1; Celta, 0.  
Granada, 0; Español, 0.  
Elche, 1; Las Palmas, 1.  
Murcia, 3; At. de Madrid, 1.  
Real Madrid, 1; Salamanca, 0.  
Zaragoza, 2; Hércules, 2.  
Ath. de Bilbao, 1; Valencia, 1.  
Barcelona, 1; Gijón, 1.  
Málaga, 2; Real Sociedad, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
R. MADRID	20	12	7	1	39	20	31+ 9
Zaragoza	20	9	6	5	33	23	24+ 2
Betis	20	10	3	7	22	18	23+ 1
Barcelona	20	9	4	7	40	28	22+ 2
Español	20	9	4	7	21	23	22+ 2
Granada	20	6	9	5	21	24	21- 1
S. Gijón	20	6	8	6	24	22	20+ 2
R. Sociedad	20	6	8	6	22	24	20
At. Madrid	20	5	9	6	24	19	19+ 1
Valencia	20	6	7	7	28	25	19+ 1
Salamanca	20	6	7	7	20	18	19+ 1
At. Bilbao	20	7	5	8	22	25	19- 1
Celta	20	6	7	7	19	22	19- 1
Hércules	20	5	8	7	21	24	18
Elche	20	7	4	9	19	29	18- 4
Las Palmas	20	5	7	8	23	26	17- 1
Málaga	20	7	1	12	16	27	15- 5
Murcia	20	4	6	10	21	38	14- 8

### SEGUNDA DIVISION

Castellón, 1; Oviedo, 2.  
Sabadell, 1; Tarragona, 0.  
Valladolid, 0; San Andrés, 0.  
Tenerife, 3; Baracaldo, 0.  
Mallorca, 1; Santander, 1.  
Huelva, 7; Leonesa, 0.  
Alavés, 4; Burgos, 1.  
Barcelona At., 1; Córdoba, 0.  
Orense, 0; Cádiz, 0.  
Sevilla, 3; Rayo, 0.

	J	G	E	P	F	C	Ptos.
SEVILLA	23	15	5	3	42	14	35+11
Oviedo	23	10	11	2	28	18	31+ 9
R. Santander	23	12	7	4	29	20	31+ 9
Córdoba	23	12	4	7	36	18	28+ 6
Cádiz	23	11	5	7	36	26	27+ 5
San Andrés	23	6	13	4	17	14	25+ 1
Burgos	23	9	6	8	36	32	24+ 2
R. Vallecana	23	11	2	10	27	29	24
Barcelona At.	23	7	10	6	27	35	24+ 2
Castellón	23	8	6	9	19	20	22- 2
Mallorca	23	7	7	9	26	33	21- 3
Huelva	23	6	8	9	22	25	20- 4
Tarragona	23	6	8	9	17	20	20- 4
Tenerife	23	8	4	11	26	35	20- 4
Baracaldo	23	7	6	10	16	26	20- 2
Valladolid	23	7	4	12	28	29	18- 6
Sabadell	23	5	8	10	33	37	18- 6
Alavés	23	6	6	11	21	27	18- 4
Orense	23	4	10	9	15	25	18- 4
Leonesa	23	4	8	11	20	38	16- 6



# PIRRI logró el triunfo del Real Madrid

(Fotos A. Vega y J. Gálvez.)



*El Real Madrid sólo pudo ganar al Salamanca por un gol a cero. Este es el tanto madridista. Lo logró Pirri al transformar un penalty que le hicieron a Netzer.*



*Los dos capitanes en acción. Pirri y Huerta se disputan el balón, con ventaja para el jugador «merengue».*



*D'Alessandro fue el mejor jugador del Salamanca. A lo largo del encuentro tuvo afortunadas intervenciones. Esta es una de ellas, al despejar a córner un gran disparo de Pirri.*





*Vetzer ha lanzado un corner y el balón, tras el remate de un jugador madrileño, sale fuera por poco. El gesto de D'Alessandro refleja el peligro que tenía la jugada.*



*Nueva intervención del portero salmantino. En esta ocasión despeja de puños adelantándose al posible remate de Santillana.*



*Lanchas y Aguilar se disputan el esférico, que, curiosamente, ha quedado «escondido» entre las piernas del jugador del Salamanca.*



*D'Alessandro bloca un balón por alto ganándole una vez más la acción a Santillana, que se ha lanzado en plancha al remate.—Fotos A. Vega y J. Gálvez.*



# PUNTOS, 2; JUEGO, CERO



*D'Alessandro consigue atrapar un balón que intentaba recoger Velázquez.*



*Santillana remata de cabeza, pero muy desviado.*



*Susto en el Bernabéu, donde el Madrid, con mal juego, logró llevarse los dos puntos. En el grabado vemos un remate de Netzer, que no puede impedir Rezza.*





*Un avance de Camacho, a quien sale al paso el salmantino Sánchez Barrios.*



*Juanjo se lleva la pelota, en presencia de Aguilar. Santillana parece ejecutar un paso de baile.*



*Remate de cabeza de Roberto Martínez en presencia de Huerta.—Fotos Gabriel.*





## ¿Por qué a las mujeres les cuesta confiar en los hombres que fuman Puritos Capote?

La intuición femenina comprende rápidamente que detrás de un Purito Capote suele haber un hombre muy admirado.

Y esto no es justo.

Primero, porque es fácil caer en sus garras. Y segundo, porque él también puede caer en otras garras...

Probablemente los Puritos Capote hacen a un hombre más atractivo.

Pero esto no hace la vida más fácil.

**Puritos Capote.**  
**Otro modo de fumar. Y de vivir.**



Desde tres pesetas.





Manuel Gallego.



Un gesto de dolor. Un grito. Una fractura.

## FUERZA, CORAJE Y JUVENTUD

# Manuel Gallego: «Quiero volver al Atlético»

- «TENGO UN AFECTO ENTRAÑABLE POR EL RAYO, PERO DEBO PENSAR EN MI FUTURO»
- «NO ME IMPORTARIA SER EL SUPLENTE DE HEREDIA; TODO LO CONTRARIO»



Entrenando en el Manzanares.

**E**S todo fuerza y coraje en el campo. No renuncia nunca a la lucha viril, de frente, en el área. Es su juego. Y lo demuestra todos los domingos vistiendo la camiseta del Rayo Vallecano. Aunque pertenece a otro club.

—Yo quiero volver al Atlético de Madrid y triunfar en el primer equipo.

Lo dice porque lo siente. Porque, en realidad, es un valor de la cantera madrileña. De la cantera rojiblanca. Manuel Gallego se llama y, hoy por hoy, se entrega por los colores vallecánicos.

—Tengo un afecto entrañable por el Rayo Vallecano. Lo reconozco. No lo puedo evitar. Yo he nacido en este populoso barrio y me siento orgulloso. Me encuentro a gusto. Pero tengo que pensar en mi porvenir, en mi futuro. Y soy profesional. Quiero subir, como todos. Llegar a jugar en Primera División es mi sueño.

Manuel Gallego no tiene nada que ver con el jugador que pertenece al Barcelona. Es el Gallego madrileño, aunque resulte un tanto extraña la comparación. Es un muchacho sencillo al que desde muy pequeño le gusta el fútbol. Lo siente y lo vive. Incluso en los entrenamientos. Porque es un futbolista que se entrega y rinde al ciento por ciento de sus posibilidades.

—¿No estaba un tanto acatarrado?

—¡Ah, sí! Pero no era nada del otro mundo. El doctor Enrique Ibáñez me puso en tratamiento y al domingo siguiente pude jugar. Nada importante.

—¿Tiene muchas ambiciones?

—Las normales. Yo sé que, dentro de un año o cuando termine la temporada con el Rayo Vallecano, volveré al Manzanares. Me gustaría quedarme en la plantilla.

—Este año estuvo en un tris de quedarse...

—A principios de temporada, cuando se lesionaron Heredia y Benegas, sí. Incluso se habló de ello. Sin embargo, era por necesidad. Yo quiero jugar en el Atlético, pero por méritos propios. Tengo mucha confianza en mí y sé hasta dónde puedo llegar.

Al comienzo de la campaña parecía que se marcharía al Gimnástico de Tarragona, y hubo una pugna. Pero se lo llevaría el Rayo. Es cierto que no gana tanto dinero como el que iba a obtener en tierras catalanas, pero está contento porque está cerca de los suyos y en su propio barrio.

—¿Qué nos puede decir de Heredia?

—Es un fuera de serie. Con clase, seguridad en el anticipo y que conoce muy bien las maniobras del delantero. Además es fino, finísimo.

—¿No le importaría ser su suplente?

—Con tal de estar en el Atlético de Madrid, no me importaría. Al contrario, estaría muy orgulloso.

—Pero no jugaría...

—Yo soy joven y sé esperar. Sé que me llegará pronto la oportunidad, y no la desaprovecharé. Se aprende mucho viendo jugar a futbolistas como Heredia. Máxime cuando se ocupa, como yo, una demarcación bastante similar.

—¿Ha visto al Atlético?

—No me pierdo ningún partido cuando no me toca viajar con el Rayo.

—¿Ha notado alguna mejoría?

—Quizá no se refleje en su juego, porque es práctico en lugar de ser brillante; pero obtiene resultados positivos, y esto, a la larga, también vale en el recuento de puntos.

—¿Y el Rayo?

—Va a más cada partido.

—Sin embargo, las crónicas...

—Las respeto. Pero mi opinión es

que hemos tenido muchos problemas. Más que nada por la cantidad de jugadores incorporados a la plantilla. Le faltaba todo. Columna vertebral, patrón de juego... Todo. Y poco a poco se va consiguiendo.

—¿A quién culpamos?

—A nadie. ¿Por qué tiene que haber un culpable? Eso no lo entiendo. Siempre se busca a alguien para echarle las culpas. No; eso no está bien. Simplemente que faltaba acoplamiento y patrón de juego, y ya se está consiguiendo. Esto es muy complicado. Porque los partidos y el tiempo hacen mucho. Los frutos se sacan después.

—¿Cómo nos explica usted que el Rayo no lo solicita a los inicios de los entrenamientos, y después sí, porque la defensa es un colador? ¿Por qué cambiaron de opinión?

—Sinceramente, no sé los verdaderos motivos. Pero no olvide que yo tuve una fractura y estuve muchos meses sin jugar. No obstante, soy fuerte y tengo amor propio, y me recuperaré muy bien. Quizá haya sido por eso. Pero le repito que yo no lo sé.

—¿Es severo Héctor Núñez?

—No. ¡Qué val! Es un hombre con mucha dedicación y responsabilidad. Sabe lo que tiene entre manos. Inculca moral y confianza al futbolista. Más que un técnico es un amigo.

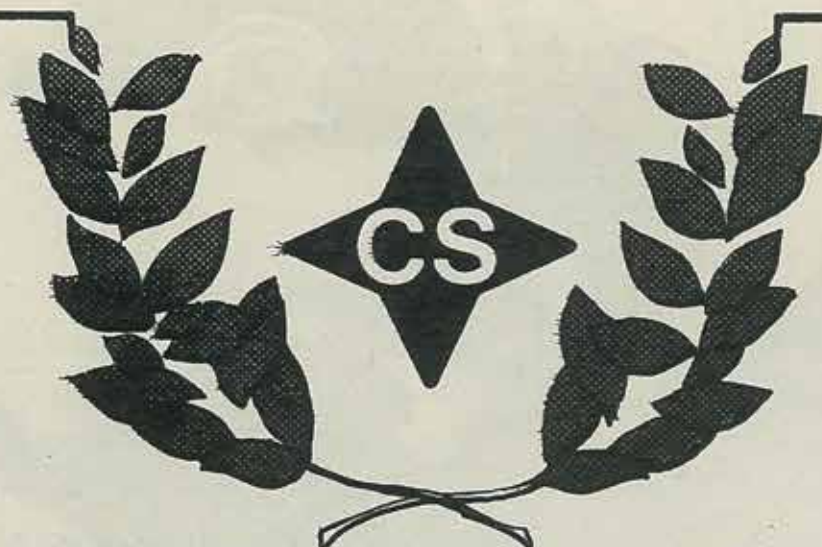
—¿No pasará apuros el Rayo?

—Creo que no. Porque existe mucho optimismo entre los jugadores y deseos de mejorar cada vez más.

El Rayo, Vallecas y Manuel Gallego están muy unidos entre sí. También el Atlético de Madrid, el sueño del muchacho.

Enrique PIERI





**triunfa un año más  
en el banco de pruebas más duro:**

## **LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE AUTOMOVILISMO 1974**

◆ **Campeonato de España de Velocidad Turismo.**  
Campeón: Francisco Torredemer

◆ **Campeonato de España de Rallies.**  
**Conductores:**  
Campeón: Antonio Zanini  
Subcampeón: J. Carlos Pradera

**Copilotos:**  
Campeón: Eduardo M. Adam  
Subcampeón: Ricardo Comyn

**Campeonato de España de Velocidad:** ◆  
**gran Turismo y Sport.**

Campeon: Jorge de Bagration

◆ **Campeonato de España Fórmula 1.430** ◆  
Subcampeón: F. González de Nicolás  
Tercer clasificado: Artemio Rosich

◆ **Campeonato de Fórmula 1.800 SEAT** ◆  
Campeón: Javier Juncadella  
Tercer clasificado: Salvador Cañellas

Cuando un aceite es sometido durante años a constantes competiciones de automóviles, (el más duro banco de pruebas) y coopera en el triunfo de los campeones, se confirma que es un aceite óptimo y de máxima garantía.

Una experiencia de seguridad y rendimiento de los LUBRICANTES C. S., al servicio de todos los usuarios del automóvil.

TODOS TRIUNFARON CON LUBRICANTES C. S.

◆ **LA ESTRELLA DE LOS CAMPEONES** ◆



REFINERIA DE PETROLEOS DE PUERTOLLANO



«EL DIVINO»

# ZAMORA cuenta su vida

as  
color



Ricardo Zamora, en la época en que fue seleccionador nacional. En el grabado aparece repartiendo a los jugadores unas rodajas de limón, momentos antes de iniciarse un partido.

«MI PRIMERA  
FICHA  
ANUAL DE  
ENTRENADOR  
FUE DE  
50.000  
PESETAS»

Escribe:  
LUIS MIGUEL LAINZ

Fotos:  
SEGUI Y ARCHIVO DE  
«as»

CAPITULO y V

**L**a vida deportiva de Ricardo Zamora estaba hecha, incluso, a prueba de guerra civil. Ciertamente dejó de vestirse de corto en 1936, pero aquella vida consagrada al deporte tenía que continuar... Y vaya si continuó.

—Empecé mi labor de entrenador en el Atlético Aviación, apenas reanudado el fútbol, tras la guerra civil. El fútbol me había dejado el gusanillo. Me propusieron hacerme cargo del conjunto de la capital y me puse en faena.

## ENTRENADOR SIN TÍTULO

Era la época de la reorganización del fútbol, de un fútbol que iba a más cuando tuvo que ser interrumpido por tres largos años. Pero la afición al fútbol no podía morir, porque era ya tremenda.

—¿Cómo empezó?

—Tenía buenos amigos en Madrid y en el Atlético. No fue difícil empezar la labor.

—¿Tenía usted el título de entrenador?

—No, ni hablar. Entonces no había cursillos. Era una profesión a la que se llegaba sin carné. Sólo hacía falta tener conocimientos del fútbol, haber jugado... Luego, cuando se celebró el primer cursillo, acudí y me dieron el título.

—¿No tuvo miedo a fracasar como entrenador?

—No; había visto tres o cuatro jugadores de calidad y porvenir y pensé que podía hacer una labor brillante y apasionante. Firmé contrato y puse manos a la obra.

—¿Recuerda cuál fue su primera ficha?

—Creo recordar que fueron cincuenta mil pesetas por la temporada. La cifra en aquel momento estaba muy bien.

—¿Dónde trabajó más a gusto como técnico?

—En el Celta de Vigo. Trabajé con figuras modestas y llegamos a una altura muy cotizable. Recuerdo que de aquel equipo salieron Pahiño, Muñoz, Alonso... Luego, a los tres, se los llevó el Real Madrid.

Cronológicamente, Ricardo Zamora, tras su paso por el Atlético Aviación, marchó al Celta de Vigo, en donde estuvo desde 1944 hasta 1946, en que firmó por el Málaga. Luego, en los años 1951 y 1952, fue seleccionador nacional...

## DOS PARTIDOS CON LA SELECCION

—¿Recuerda con cariño la época de seleccionador nacional?

—Todo aquello que he hecho en mi vida lo recuerdo con cariño. Algunas cosas no volvería a hacerlas si volviera a nacer, pero todo está ahí, vivido ya, casi siempre con agrado.

—¿Cuántos encuentros dirigió a la selección?

—Sólo dos.

—¿Con qué saldo?

—Creo que favorable. Ganamos a Irlanda, en Madrid, por seis a cero, y luego, en Estambul, frente a Turquía, empatamos a cero.

—¿A qué se dedicó después?

—Pasé a ser secretario técnico del Español. Estuve muchos años allí. Empecé en esa labor en la temporada 1957-1958.

—¿Fue puesto en la picota alguna vez?

—Todos los entrenadores son cabeza de turco. Eso ha pasado siempre. El entrenador es el responsable más directo, porque cobra de una junta directiva, de un club.

—¿Tuvo roces con algún jugador?

—Los roces, en una comunidad en la que conviven tantas personas, es casi imposible evitarlos. Hay que estar en contacto con treinta jugadores de caracteres distintos... Además, su afán por jugar les hace ponerse un poco irascibles y lanzarse a hacer declaraciones, muchas veces, intempestivas. De todos modos, si no recuerdo mal, nunca he tenido roces importantes con nadie.

## UNA ANECDOTA Y UN LATIGO

—¿Recuerda alguna anécdota con especial mimo?

—Hombre, como haber, ha habido muchas. De todos modos, recuerdo una...

—¿Cuéntenosla...

—Entrenando al Español, teníamos que jugar un encuentro de la máxima rivalidad frente al Barcelona. Yo tenía bajo mis órdenes a un muchacho muy temperamental, Sastre, un medio volante. Era la víspera del partido. Estábamos en Sarriá realizando el último entrenamiento, antes de marchar a Castelldefels concentrados. Dispuse un partidillo y le di a cada jugador una misión a cumplir. A Sastre le conté lo que tenía que hacer, lo que tenía que ensayar. Sastre no me hizo ni caso y en el partidillo campó por donde le dio la gana. Le eché una bronca y le dije que no podía hacer lo que quisiera. El, seguro, estaba nervioso. Me contestó violentamente y yo también me violenté. Le mandé a la caseta.

Hizo una pausa. Luego siguió contando:

—Nos fuimos a Castelldefels. Dejé al equipo allí y me fui a Televisión, que había solicitado mi presencia para hacerme una entrevista en torno a ese duelo que debíamos sostener frente al Barcelona. Cuando regresé al hotel, un directivo, todo preocupado, me salió al encuentro y me dijo: «Hoy vamos a tener un día malo. Sastre no le dirige la palabra a nadie. El domingo es capaz de jugar a disgusto.» Yo le respondí: «El domingo hará el mejor partido de su vida.»

—¿Fue así...?

—Efectivamente. Marcó, tal como le había dicho, a la figura del Barcelona.



## «EL LATIGO NO SIRVE PARA NADA...»

Lo anuló completamente y ganamos el partido. Por la noche, el directivo me recordaba aquel vaticinio y me comentaba que le había explicado a Sastre nuestra conversación. Sastre, por lo visto, le dijo: «Che» —era valenciano—, yo tengo mi carácter y mi manera de ser, pero con este abuelo no hay quien pueda...»

—¿Tan duro era usted?

—Nunca he sido amigo del látigo. Lo importante es lograr la unión de los jugadores, y con dureza no puede lograrse. Hay que convertirlos en verdaderos amigos y conducirlos, sin severidad, por el terreno más conveniente. El jugador es, precisamente, la dificultad mayor para un entrenador. Conocimientos futbolísticos, quién más y quién menos, los tienen todos. Lo difícil es penetrar dentro del jugador y saber cómo tratarle y qué pedirle. No se le pueden pedir peras al olmo...

—¿Fue usted blando?

—Más bien sí. Los que quieran ponerme algún defecto, pueden hacerlo por ahí... Pero pienso que el jugador debe entrar en razonamientos lógicos y normales. Y siendo así, lo mejor es el conocimiento y no el látigo.

### LA VIDA SIGUE...

Ricardo Zamora, al margen de su actividad deportiva, vivió toda su vida, y sigue viviéndola, como todo hijo de vecino, como todo ciudadano normal. Mientras fue futbolista apenas si se puede destacar, fuera del césped, alguna condecoración recibida. Cada dos por tres era homenajeado, cada dos por tres recibía una medalla... En su vitrina algunas relucen mucho y otras no tanto. Tiene la medalla de oro al mérito deportivo, tiene algunas placas, tiene reproducciones de los trofeos conquistados y un sinfín de objetos que sirven para recordar paso a paso su brillante trayectoria deportiva.

Pero todos estos trofeos van casi parejos con su vida privada, con su brillante carrera por la vida ciudadana como persona ejemplar, como amigo de todos.

Hoy Zamora, desde su sillón, con el batín puesto, con las piernas algo endebles, sin la fuerza de antaño, sigue contándonos alguna cosilla.

—Contraje matrimonio con Pilar, en segundas nupcias.

—¿Recuerda la fecha de la boda?

Zamora, algo desmemoriado ya, se saca el anillo de casado. En su interior reza la fecha.

—Mira, fue el 30 de diciembre de 1968...

Doña Pilar es bastante más joven que don Ricardo. Doña Pilar ha estado presente mientras don Ricardo, el bueno de don Ricardo, nos contaba su vida. Y doña Pilar ha ido asintiendo, mientras don Ricardo hablaba, a todo aquello que ella recuerda de su convivencia con El Divino. Ella misma ha querido dejar constancia de todo cuanto buenamente ha podido recordar. Y ella misma, que le cuida y le mimó a todas horas, ha querido contarnos cómo es, hoy, la vida de don Ricardo...

### DON RICARDO, HOY

Lo cierto es que las dolencias de El Divino no le permiten hacer una vida excesivamente movida. Los años no pasan en balde...

—¿Es gruñón don Ricardo?

—No. Es un trozo de pan.

—¿Sale mucho a la calle?

—El médico le ha dicho que debe



Zamora, en su época de entrenador del Español.



Aquí vemos a El Divino con su gran amigo Samitier.

De paseo con su esposa.





# ZAMORA, MEDALLA DE ORO AL MERITO DEPORTIVO

salir todos los días a dar un paseo, pero cuando hace mal tiempo no hay manera de llevarle a pasear. Eso sí, no se pierde, si puede, ni un solo partido del Español. Todos los domingos, si no se encuentra mal, sale por la tarde al campo y disfruta muchísimo.

—¿Es nervioso?

—Sí; cuando en casa está viendo un partido por la «tele» o lo escucha por la radio, se muerde los puños... Le gustaría estar en el campo, jugando en vez de tener que escuchar los encuentros por la radio. Lleva el gusanillo del fútbol muy dentro.

Y así, el bueno de don Ricardo sigue viviendo día a día su vida, junto a sus trofeos, junto a sus recuerdos, junto a su esposa, pero siempre con el fútbol a su alrededor. Nadie podrá decir nunca que don Ricardo se guardó algo dentro. No, no. Don Ricardo se lo dio todo al fútbol, porque su vida fue siempre el fútbol. Y aun ahora, desde su butaca, sigue dando todo lo que lleva dentro a ese deporte en el que se inició apenas cumplidos los quince años y en el que ha vivido apasionadamente todos los días de su larga existencia.

En el mes de enero don Ricardo Zamora ha cumplido setenta y cinco años. Sirva esto como pequeño homenaje a esa vida dedicada por entero al fútbol, rodeado siempre por la aureola del triunfo, de la buena amistad, del cariño... Don Ricardo le está sumamente agradecido a don Balón. Y don Balón, que sigue corriendo por los campos, le debe mucho a don Ricardo...

Sólo hay dos porteros: Ricardo Zamora en la Tierra y San Pedro en el cielo. Y que nos perdone San Pedro, desde las alturas, por haber antepuesto a su nombre el de otro santo varón, don Ricardo...

**Luis Miguel LAINZ**



*Dos personajes importantes del fútbol español: Ricardo Zamora y Pablo Porta.*



*Durante su enfermedad, atendido por doña Pilar.*



*Zamora agradece uno de los homenajes que se le dedicó en Barcelona.*



# Nueva Braun Special, un afeitado Braun por un precio muy afeitado.



**BRAUN**

Si, Braun con la nueva Special, ha puesto al precio de una máquina corriente, su sistema único de afeitado.

La Special de Braun está hecha con el sistema que Braun inventó y mejoró hasta la perfección.

Un sistema que casi todos los fabricantes están tratando de imitar.

Su lámina es finísima, para poder conseguir un afeitado más apurado; y para

que sólo algo suavísimo toque su piel, esta lámina está bañada en platino.

Y su ingeniosa combinación de orificios hexagonales y longitudinales permite afeitar pelos largos y cortos en la misma pasada.

Por último, la nueva Special tiene un práctico cortapatillas y viene en un cómodo estuche para viaje.

Gracias a todo esto, la Special es más rápida y más eficaz.

## Nueva Braun Special, el precio especial de Braun.





UNA SERIE DE MANUEL SARMIENTO BIRBA



# PANIZO, «EL MAESTRO DE SAN MAMES»

**R**ECUERDO que en una de las reuniones de la Agrupación de Periodistas Deportivos españoles —creo que fue en Gandía— estuve charlando de fútbol, cerca de dos horas, con uno de los más prestigiosos periodistas deportivos que ha dado Vizcaya. Me refiero a Ramón Mendiola, más conocido por su firma de «Monchín». Y recuerdo que el nombre de Panizo era algo así como la figura central de la conversación. Para Monchín, que puede decirse que ha visto todo el fútbol vasco, Panizo había sido algo más que un futbolista. El lo consideraba como un genio. Su sorpresa fue grande cuando, en plena conversación, yo, inopinadamente, le dije que había visto pocos jugadores en mi vida con la calidad, con la finura, elegancia, estilo, técnica, de José Luis López Panizo. Monchín, al comprobar que había un colega que le daba la razón y que coincidía en sus preferencias con él, respecto a Panizo, no pudo menos que exclamar:

—Aquí sólo dos saben de fútbol: Sarmiento y yo!

Recuerdo el sucedido, porque en verdad que escribir sobre Panizo es fácil para mí. Fueron tantos los años de admiración por su juego y la convicción absoluta de que nos encontramos ante uno de los mejores interiores españoles de todos los tiempos, que cuando «el maestro de San Mamés» tiene que venir a esta sección, como un auténtico «semidiós» del fútbol español, es grato para el periodista referirse a un jugador al que consideramos como el «motor», la fuerza impulsora, de aquel gran ataque que fue terror de tantos porteros españoles en el fútbol hispano de la posguerra.

José Luis López Panizo no era un hombre de gran fortaleza física, aunque estaba excelentemente constituido para la práctica del fútbol. Era ágil y sereno, tenía intuición de la jugada, sabía estar en el mejor sitio posible

sobre la cancha y una colocación perfecta. Disparaba de forma excepcional con ambas piernas y se le achacaba, por los apasionados de siempre, que «apenas entraba en el área». Uno, que le conocía bien, siempre disculpó esta circunstancia, ya que, en realidad, Panizo no tenía necesidad alguna de entrar en el área, aun cuando es justo que digamos que lo hizo en infinidad de ocasiones. Pero es que Panizo acababa todas las temporadas con muchos goles en su haber. Colocaba tan bien y con tanta potencia su disparo, que muchas veces no le hacía falta entrar en el área adversaria para batir al portero contrario.

Panizo tenía un carácter todo lo frío que se quiera, pero ese mismo carácter le suponía una serenidad excepcional en todo momento sobre el terreno de juego, y su forma de actuar fue una auténtica catapulta para los Iriondo, Zarra y Gáinza, que formaron con él y con Venancio, un quinteto de mucha altura. Pero «director de orquesta» y solista inigualable, lo era sólo él.

En muchos partidos internacionales no rindió lo debido. El temperamento le podía, pero cuando fue adquiriendo hábito dentro de la selección, su rendimiento llegó a cotas insospechadas. Por ejemplo, en Lisboa, ante Portugal, donde puede decirse que, pese a las agresiones de Carvalho, fue el artífice de nuestra clasificación para los Mundiales de Brasil. Y ya dentro de una esencia futbolística —que mereció el elogio unánime de Ademir y Zezinho—, su genial encuentro contra Inglaterra en Maracanã. Allí estuvo presente el Panizo de verdad, el motor del Athletic de Bilbao de sus mejores años, «el maestro de San Mamés».

Cerca de catorce años estuvo en las filas del equipo del Athletic. Esa trayectoria es la que vale, ese periplo de tantos años en activo en un mismo equipo es el que da tono a un jugador.

Panizo lo fue de cuerpo entero. En este reportaje, Panizo habla mucho y bien de Herrerita —otro interior excepcional, que yo tuve la suerte de conocer muy bien— y fundamenta su elogio máximo hacia Alfredo di Stéfano, como la figura más genial que ha dado el fútbol desde que existe como deporte. Sobre todo, por su continuidad. Ahí está la verdad del fútbol.

Panizo vive actualmente en Baracaldo, donde regenta un negocio de ferretería. Y acude, domingo tras domingo, a Lasararre y a San Mamés, para seguir viendo fútbol. Un fútbol que es muy distinto del que él practicó, porque, de verdad, actualmente no hay un solo jugador que pueda compararsele. El, en realidad, fue un maestro.



## ASI ERA

● Panizo lo fue todo en fútbol. Sólo tenía un defecto referente a su frialdad, pero todo quedaba oscurecido por su clase realmente genial. Panizo ha sido uno de los mejores interiores que ha tenido España en todos los tiempos. Para el cronista, quizá el mejor. Sobran, pues, los elogios y las alabanzas.

(En el grabado: Panizo demuestra que los que afirmaban que nunca entraba en el área no sabían lo que decían. Aquí aparece saltando sobre el portero belga Bogaeers, en el partido internacional jugado entre España y Bélgica, en Barcelona, en el año 1953, con victoria hispana por tres goles a uno.)





## «LA VALIA EN EL FUTBOL HAY QUE DEMOSTRARLA DURANTE DIEZ AÑOS CONSECUTIVOS SOBRE EL TERRENO»

● POR ESO, DI STEFANO FUE UN GENIO»

● «DE ESTRELLAS FUGACES ESTA EL MUNDO LLENO»



Primer título de campeón de España de Copa. Lo ganó el Athletic de Bilbao al Real Madrid, en el desaparecido Metropolitano, en 1943. Un gol a cero, en la prórroga, fue suficiente. De pie, de izquierda a derecha: Lezama, Elices, Ortiz, Zarra, Oveja, Urra y Nando; agachados: Panizo, Ortúzar, Mieza y Gainza.



Una línea delantera del Athletic de Bilbao que reemplazó a la legendaria de Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza. De izquierda a derecha: Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza.



Debut de Panizo, desafortunado, por cierto, en el equipo nacional. Se perdió ante Eire (Irlanda), en el Metropolitano, por un gol a cero. De pie, de izquierda a derecha: Ipiña, Gonzalvo III, Fábregas (suplente), Martín, César, Panizo, Gainza, Huete, I. Eizaguirre, Aparicio y Jugo; agachados: Iriondo, Epi (suplente), Arza (suplente), Zarra (que luego reemplazó sin éxito a Martín), Corona, Joaquín y Bañón, los tres suplentes.



Un equipo de España que se tomó cumplida revancha de la derrota ante Eire (Irlanda). Fue en Madrid, en el estadio Bernabéu, y los españoles vencieron a los irlandeses por seis goles a cero. De pie, de izquierda a derecha: Ramallets, J. M. Martín, Biosca, Seguer, Muñoz y Puchades; agachados: Basora, Coque, César, Panizo y Gainza.

**R**EALMENTE extraordinario como futbolista, excelente como persona. El que hoy viene a nuestras páginas como un «semidiós» del fútbol español ha sido todo un portento de futbolista. El cronista no suele entusiasmarse con nadie, porque su función es juzgar y criticar. Sin embargo, en esta oportunidad, el lector tiene que perdonar todos los «epinicios y odas triunfales» que se escriben sobre este fenómeno del fútbol, porque, entre otras cosas, también el periodista tiene que saber distinguir, y uno, que lleva muchos años en esto del fútbol, reconoce que ha visto en su largo periplo por todos los campos de juego pocos jugadores de la calidad, de la maestría de este Panizo, al que ni en su propio Bilbao supieron hacer la justicia de su caudal de juego y de su ciencia futbolística.

Vaya, pues, la introducción a este reportaje, afirmando que la historia del fútbol

español, aparte de otros jugadores sensacionales, también hay que iniciarla con el nombre de Panizo. Su estela, su juego, su demostración durante tantos años en el Athletic de Bilbao, quedan para aclaración de los escépticos. Que hubo más de uno, en la vida del fútbol, que se lo negó absurdamente todo a este excepcional jugador.

—¿Cuál es el mejor jugador que ha visto en su vida?

—Di Stefano. En primer lugar, yo valoro la continuidad, y Alfredo demostró ser un jugador excepcional durante casi veinte años. Se mantuvo en primera línea como un fenómeno del fútbol, conquistando títulos y sentando cátedra aun cuando ya le llegaba el ocaso por el paso de los años. La valía en los terrenos de juego hay que demostrarla a la larga, durante diez temporadas por lo menos. No quiero citar nombres, pero hubo jugadores que algunos

pretenden mostrarnos como fenómenos, que solamente duraron, en esa línea, una o dos temporadas escasas. Son estrellas fugaces de las que está el mundo lleno.

—¿Si hoy tuviese veintidós años, en qué puesto podría seguir jugando?

—En el que siempre lo hice, o bien de centrocampista, que es lo que se estila ahora. Hombre, jugando en el centro del campo, sin tener que entrar a por uvas en el área ni tener un solo roce con los adversarios, se podrían cumplir los cincuenta años en activo.

—¿Cuál es el mejor recuerdo deportivo de Panizo?

—Ganarle a los ingleses en Brasil. —¿Y vistiendo la camiseta rojiblanca bilbaína?

—Las cuatro finales de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo que conquistamos. De manera especial la primera, en 1943, frente al Real Madrid, que ganamos

en la prórroga. Fuimos al Metropolitano de víctimas, puesto que los madridistas habían marcado el domingo anterior ¡once goles! al Barcelona. Cuando terminó el tiempo normal sin que funcionara el marcador, el panorama ya no era tan sombrío. Se aclaró para nosotros con el gol de Zarra en la prórroga.

—¿El trago más amargo que tuvo en el fútbol?

—La derrota en Maracaná frente a Brasil. —Juzgue al fútbol español de hoy...

—Se practica un fútbol estándar. Todos los equipos juegan igual; desgraciadamente, igual de mal. A nivel de equipos, cualquier medianía de Europa puede complicarles los partidos a los campeones de España, sean de Copa o de Liga. Y nada digamos en el Trofeo de la UEFA, que a la primera de cambio nos eliminan.

—¿Qué le falta? —Penetración. Se cierra demasiado. Se



juega todo en el centro del campo, al «tuya y mía». A este paso, los porteros tendrán que salir algún día con una silla. Es injusto tenerlos de pie hora y media.

—¿Qué le sobra?

—Profesionalismo. Exceso de cuidados por parte de directivos, técnicos y seguidores. Ahora los jugadores lo pasan en grande, no exponen y así pueden cobrar fichas y primas durante muchos años.

—¿A qué jugador, en su mismo puesto, admiró más?

—A Herrerita, que fue un atleta completo. Jugadores de su talla no se ven hoy. Lo mejor, su zancada, el potente tiro a puerta, el dominio del dribling, el saber medir el salto en el remate fulminante de cabeza, la fuerza física, etc. Para mí, Herrerita practicaba el fútbol-fuerza, fútbol-habilidad y fútbol de salón, porque hay que ver lo elegante que era jugando. Un futbolista que hoy se cotizaría en millones de dólares.

—¿Qué sintió cuando fue internacional por vez primera?

—Una gran responsabilidad y el máximo orgullo. No se puede aspirar a más. Fui internacional y jugué un Campeonato del Mundo. ¿Le parece poco?

—¿Se retiró del fútbol activo en el momento justo en que debía hacerlo?

—No; debería haberlo dejado un año antes. Tuve presiones de amigos y compromisos, y terminé actuando en el Indauchu. Fueron sólo tres o cuatro meses, pero, si he de ser sincero, le digo que aún estoy arrepentido.

—¿Qué hace en la actualidad?

—Soy propietario de una ferretería. Aquí, en Suministros Industriales, Los Fueros, 18, Baracaldo, me tiene a su disposición para adquirir lo que quiera del ramo ferretero. El fútbol lo practico, en calidad de espectador, en Lasasarre y San Mamés.



*Panizo, tras su sensacional partido de Lisboa, en la eliminatoria previa del Mundial de Brasil, ante Portugal, abandona el campo lesionado, en brazos del doctor Cabot y del directivo señor Iceta. Aquella tarde, Panizo fue un héroe.*

## SU FICHA DEPORTIVA

● José Luis López Panizo nació en Sestao (Vizcaya), el 6 de febrero de 1922. Jugó en el Athletic de Bilbao desde la temporada de la reanudación del fútbol en España (1939-40) hasta junio de 1953, en que causó baja en el cuadro de San Mamés, fichando, en septiembre de ese año, por el Indauchu, abandonando en enero de 1954 la práctica del fútbol activo.

Un título de campeón nacional de Liga (temporada 1942-43), con el Athletic.

Cuatro veces campeón de España de Copa. A saber:

1943. Madrid: ATHLETIC, 1; Real Madrid, 0.

1944. Barcelona: ATHLETIC, 2; Valencia, 0.

1945. Barcelona: ATHLETIC, 3; Valencia, 2.

1950. Madrid: ATHLETIC, 4; Valladolid, 1.

Catorce partidos internacionales en su haber con la selección «A»:

1946. Madrid: España, 0; IRLANDA, 1.

1947. Lisboa: PORTUGAL, 4; España, 1.

1948. Barcelona: ESPAÑA, 2; Irlanda, 1.

1949. París: Francia, 1; ESPAÑA, 5.

1950. Madrid: ESPAÑA, 5; Portugal, 1.

1950. Lisboa: Portugal, 2; España, 2.

1950. Río: ESPAÑA, 2; Chile, 0.

1950. Río: ESPAÑA, 1; Inglaterra, 0.

1950. Río: BRASIL, 6; España, 1.

1950. São Paulo: SUECIA, 3; España, 1.

1951. Bruselas: España, 3; Bélgica, 3.

1952. Madrid: ESPAÑA, 6; Irlanda, 0.

1952. Estambul: Turquía, 0; España, 0.

1953. Barcelona: ESPAÑA, 3; Bélgica, 1.

## «ESTA ES MI SELECCION NACIONAL IDEAL»



IGNACIO EIZAGUIRRE



NAVARRO



GARAY



OCEJA



GONZALVO III



NANDO



EPI



CESAR



DI STEFANO



HERRERITA



GENTO



● «¿Que difícil es hacer de seleccionador! Pero Sarmiento Birba me obliga a ello. No quiero, bajo ningún concepto, que nadie se sienta ofendido. Pero estimo que para hacer un seleccionado español hay que medir muchos «pros» y no pocos «contras». En consecuencia, hago este equipo porque considero que es el idóneo en cuanto a lo que yo conocí, aunque reconozco que hubo jugadores excepcionales que también hubieran tenido cabida en esta hipotética selección.»



**DIECISEIS AÑOS Y PRIMERO  
EN EL GRAN PREMIO  
INDIVIDUAL, EN MEJICO**

**CURRO GOYOAGA: «MONTAR NO ES  
UN LUJO..., PERO, EN  
ESPAÑA, EL DEPORTE ES UN LUJO»**



*Toda la familia, en el mismo momento del mismo salto...*

**¿Q**UE cuándo aprendió a montar?

Curro Goyoaga Elizalde

se ríe. Después:

—Ya no me acuerdo.

Y no hay acuerdo entre el padre y la madre, don Francisco y doña Paola. El, que a los cuatro años. Ella, que a los tres.

—Desde luego aprendió a montar antes que a hablar...

La casa de los Goyoaga es toda ella un trofeo. En el centro de una de las paredes, una gran bandeja de plata con infinidad de nombres. «Quisimos escribir todos los premios que hemos ganado, pero nos aburrimos y lo dejamos a la mitad.» Premios del padre, de la madre, de los dos hijos.

—Porque Jaime, el pequeño —trece años—, también tiene ya un largo historial en infantiles.

Ahora, hace unos pocos días, en Méjico, ha sido Curro —dieciséis años— quien se ha llevado lo mejor: el primer puesto en el Gran Premio individual de juveniles.

—Participaron unos setenta caballos. Y jinetes de Méjico, Guatemala, Costa Rica, San Salvador, Canadá, Estados Unidos y España. Yo no tenía demasiadas esperanzas, porque el caballo, claro, es muy importante. Y nosotros tuvimos que montar caballos que no conocíamos. Los mejicanos, por ejemplo, lo hicieron en los suyos.

Jaime me dice que hizo un octavo puesto, «que tampoco está mal».

Los dos Goyoaga Elizalde son pura fibra. Espigados. El pequeño, más nervioso. El mayor, más reposado. La madre me dice que Curro estuvo muy grave, que hubieron de operarle varias veces. Y Curro asegura que montar es un gran deporte, que le sienta estupendamente.

#### **ESTA MENTALIDAD NUESTRA**

—La equitación, el deporte hípico, ¿es un lujo de señoritos?

- «ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE NOS HA AYUDADO LA FEDERACION. NORMALMENTE, VAMOS POR LIBRE»
- «A MI HERMANO LE SUSPENDIERON EN GIMNASIA... Y ACABABA DE SER CAMPEON DE ESPAÑA»
- «UN CABALLO DE SALTO PUEDE COSTAR DE CIEN MIL PESETAS A DIEZ MILLONES»

**Escribe: HERAS LOBATO**



*Curro, en un salto impecable.*





Jaime, el pequeño, salta así.



Curro, cuando apenas tenía diez años.

—Empieza a no serlo. Hay ya muchísimos jinetes. Hay deportes que son, incluso, más caros que las clases de equitación.

Lo que es un lujo es tener caballos. Y los de la Delegación Nacional de Deportes no llegan para todo el mundo.

—Porque un caballo de salto —me dice el padre— puede costar desde unas cien mil pesetas hasta diez millones. Si, diez millones. No exagero. De hecho, ya se ha pagado esa cantidad por más de uno.

—¿Hay buenos caballos en España?

—Los hay. Pero cuando se quiere tener un superclase hay que ir a buscarlo al extranjero.

Curro acaba de terminar su clase particular. Estudia quinto. «Como estuve enfermo...»

—¿En el colegio, cuál ha sido la reacción de los compañeros?

—Bien. Que qué suerte, que qué envidia...

—¿Son buenos los éxitos deportivos para los enchufes?

Curro ríe. El padre dice que, a juzgar por los suspensos, no lo cree así.

Interviene el pequeño.

—Ya ve, a mí me suspendieron el año pasado en gimnasia porque resbalé... Y acababa de quedar el primero en el Campeonato de España de infantiles.

La madre ríe. Esas cosas, decididamente, hay que tomarlas a risa para no desesperarse. «El país es así.»

—Porque lo que en España es un lujo —tercia don Francisco— es el deporte en general. No por lo que cuesta, sino por la mentalidad sobre todo.

## UNA VEZ A LA SEMANA

—¿Qué deporte hacéis en el colegio, Curro?

—Hacemos gimnasia una vez a la semana.

—¿Nada más?

—Nada más.

—Pero ¿en los recreos, en los días libres...?

—Si no hay sitio. A los de quinto, que somos, creen, ya mayores, nos dejan salir a la calle, a la acera. En el patio se puede jugar algo a la pelota, pero nada más. Luego, el problema es que faltan profesores de educación física, o que los que hay no saben... ¡O yo qué sé! El problema es que aquí le llaman hacer gimnasia a matarnos a correr. ¡Y se acabó!

—Si es que —dice Jaime— en los colegios piensan que hacer deporte es igual que hacer el vago. Y yo creo que eso no es así.

Pregunto si es peligroso el deporte hipico. Todos me dicen que no. Y Curro:

—Tiene riesgo, desde luego, como todos

los deportes; pero no es más peligroso que la mayoría.

Les recuerdo una tarde negra en Valladolid. Cuando el teniente coronel García Cruz perdió la vida por no querer dejar que un caballo, que había rehusado a la hora de saltar, se enviciara, se estropeará. Yo no sabía que el gran jinete fallecido era primo hermano de don Francisco Goyoga.

—Jaime se llama así, precisamente, en recuerdo de él, que murió poco antes de nacer el niño.

Jaime escucha serio ahora.

—¿Y tú qué haces cuando un caballo se niega a saltar?

—¡Le atizo!

El padre aprueba con un movimiento de cabeza.

—Es que el caballo otra cosa no tendrá, pero memoria...

## POR LIBRE...

—Hemos quedado en que la afición aumenta, en que la práctica del deporte hipico aumenta también... ¿Están las cosas organizadas, hay ayuda oficial?

—Esto de Méjico —dice Curro— ha estado muy bien organizado. Ha sido la primera vez que se nos ha ayudado. Para el viaje, la competición y eso. Pero, quitando esta vez, tenemos que ir por libre. Cada uno va a su aire y se defiende como puede.

—¿Qué tal os trataron en Méjico?

—Estupendamente. En todos los sentidos. Creo que a los que más aplaudió la gente fue a nosotros, a los españoles. Pero, además, con mucha diferencia. Se volcaron, de verdad.

—¿Y tú, Curro, qué vas a hacer?

—Quiero estudiar Veterinaria.

—¿Por los caballos?

—Fundamentalmente por eso.

—¿Has pensado en la posibilidad de dedicarte al deporte hipico? ¿No crees que con él se puede ganar dinero?

—Si eres muy bueno, se puede ganar dinero, desde luego. Claro que seguiré montando, pero quiero hacer Veterinaria. Además, como parece que ahora estudia menos gente esa carrera, a lo mejor tiene más fáciles salidas.

Me dice que las Matemáticas son su enemigo número uno. Jaime añade: «Y el mío.» Como diciendo: «Y el de todos...»

Toda la familia, sacando el tiempo de una recia disciplina, monta dos horas diarias. Supongo que para ellos es tan necesario como para otros comer...



El equipo juvenil español que actuó en Méjico.





En el Manzanares, con Heredia, desbordado.

UN GOL LE HIZO POPULAR EN SOLO UNOS MINUTOS

## MEGIDO, «EL HOMBRE QUE SALVO A LA SELECCION»

- «JUGUE DE MODO CIRCUNSTANCIAL; SI ROBERTO HUBIERA ESTADO EN VALENCIA, YO NO HABRIA SALIDO»
- «EN EL SPORTING ME TRATAN BIEN, POSEO UN BUEN CONTRATO Y NINGUN MOTIVO DE QUEJA, PERO TODOS ASPIRAMOS A LO MEJOR»
- «TUVE CIERTOS PROBLEMAS CON ALGUNOS TECNICOS, MAS NUNCA FUI UN REBELDE»



Frente a José Luis Megido da un escorzo para evitar la entrada del defensa.

**N**O suele ocurrir con frecuencia que unos pocos minutos sirvan para hacer famoso —más famoso, en este caso— a un jugador de fútbol. La regla, sin embargo, se ha quebrantado esta vez, como tantas otras, en función a la más suprema jugada del fútbol, la que eleva o hace caer, la que glorifica o derriba: el gol. Un par de minutos fueron suficientes ante Escocia para que Megido pasara a ser uno de los jugadores españoles más populares del momento. Y no por el gol, en cuanto éste supuso el empate, sino porque, como digo, son pocas las veces en que los minutos se aprovechan con tanto tino... salvo en las excepciones ya reseñadas. La noche del miércoles cinco de febrero de 1975 marcará, a no dudarlo, un hito en la carrera profesional del sportinguista Megido, uno de esos pocos hombres con el raro privilegio a cuestas de saberse acusado, defendido... polemizado, en fin. ¿Qué ocurre en realidad con el extremo, al que se decía tenía opción alguno de los más influyentes equipos del país? Al margen de lo indudable de su condición técnica, condición que se manifiesta con una enorme regularidad, Megido ha de pechar, hasta hoy, con el amargo capítulo del jugador que pocas veces llega a ofrecer lo que pretende el aficionado, sin duda porque el aficionado pone siempre cotas altísimas. Megido, por tanto, ha defraudado y ha convencido, ha dado motivos a sus defensores para que sigan haciéndolo y ha dado razón a sus acusadores para que vuelvan en su contra los dardos de lo que no hizo, pudiendo hacerlo. Como sea, no hay que poner en tela de juicio la calidad del jugador,

calidad que ni el propio seleccionador ha puesto entre sus incógnitas a resolver. Desde hace tiempo, Megido entró en los planes de Kubala, aunque sea cierto que la no presencia de Roberto Martínez en Valencia y la floja actuación de Gárate fueron las que impulsaron al seleccionador a mover el banco de forma tan providencial, que su salida significó el empate momentáneo y definitivo a la postre.

Megido dio el salto.

—Me alegra haber actuado con el equipo, y mucho más, claro está, el haber conseguido el gol del empate. Pero, sin embargo, me hubiera gustado mucho más actuar desde el principio. Cuando uno sale con sólo unos cuantos minutos por delante es difícil alcanzar el nivel que se puede lograr, desde el primer momento. Y lo curioso es que al final jugué casi de casualidad. Las cosas iban mal, Roberto no estaba en el Luis Casanova... No puede negarse, no, que fue una internacionalidad, la mía, un tanto circunstancial. Pero internacionalidad, al fin y al cabo, que es lo que cuenta.

—Un sueño que se hace realidad...

—Un sueño que se hace realidad, sí, señor.

—¿Lo esperaba?

—Pues, si le soy sincero, sí. Hace tiempo que tenía pensado que podía actuar en la selección.

—O sea, que la llamada y su posterior actuación, en definitiva, no le pillaron de sorpresa...

—Pues no, no. Pero lo que ocurre es que no importa, no, que yo opine sobre el tema, y sí lo que piense el se-



Megido, en plena lucha con Benito. Eran los primeros días buenos del sportinguista.

leccionador, que en definitiva es el que ha de tomar las decisiones.

—¿Cree que Kubala ha tardado en decidirse por Megido?

—No lo sé... Yo no soy peor que los demás. Ni mejor, por supuesto. Confío en mis posibilidades. Y la verdad es que, si frente a Escocia no hubiera logrado el gol del empate, es muy posible que a estas horas no estuviera hablándose de mí todo lo que se habla.

—Hubo días en que se afirmó que ya estaba fichado por cierto equipo de mucha solvencia. ¿Qué hay de aquello?

—Se habló, es cierto. Se dijo que el Atlético de Madrid me tenía prácticamente contratado. Pero todo aquello quedó en agua de borrajas.

—Y más tarde se citó al Valencia...

—También, también.

—¿Qué sucedió?

—Pues no lo sé. Puede que todo fueran rumores sin fundamento. Pero la verdad es que llegué a hacerme algunas ilusiones.

—¿Le gustaría ser traspasado?

—Todos aspiramos a lo mejor.

—¿Y no lo es el Sporting gijónés?

—El Sporting es un gran equipo, pero sería absurdo negar la evidencia de que existen otros aún más poderosos. Como profesional que vive del fútbol, desearía alcanzar lo mejor. Pero sé que será difícil.

—¿Cree que el equipo asturiano llegaría en algún momento a traspasarlo, teniendo en cuenta sus negativas constantes a la marcha de hombres como José Manuel Quini o Churrua?

—¿Y quién sabe eso? Los traspasos dependen de muchos factores: situación del club, dinero que se ofrezca, necesidad de ese dinero... No puedo saber cuál es la opinión del Sporting sobre el tema.

—Pero le gustaría un cambio de aires, ¿eh?

—Ya le digo que todos los que trabajamos lo hacemos por algo. El Sporting me trata bien, tengo un buen contrato y no tengo un solo motivo de queja contra ellos.

Un buen contrato supone casi el millón y cuarto de ficha, algo por debajo del millón y medio, que rozan hombres como Quini y Churrua, los dos jugadores más consagrados del Sporting y a los que corresponde, como en el caso de Megido, un importante incremento por sus actuaciones internacionales.

—En algún momento llegó a estar en rebeldía, ¿no?

—No... Puede que en determinado momento llegara a tener problemas con los técnicos, pero estos siempre fueron más en cuanto a cuestiones de juego como tal, que por estar disconforme con el proceder del club.

—Dicen que ya se ha asentado definitivamente, que ya ha dejado de creer que es un niño prodigio, algo así como el que más sabe de Gijón, en esto de darle patadas al balón...

—Yo nunca lo he creído.

—¿Qué piensa de sí mismo?

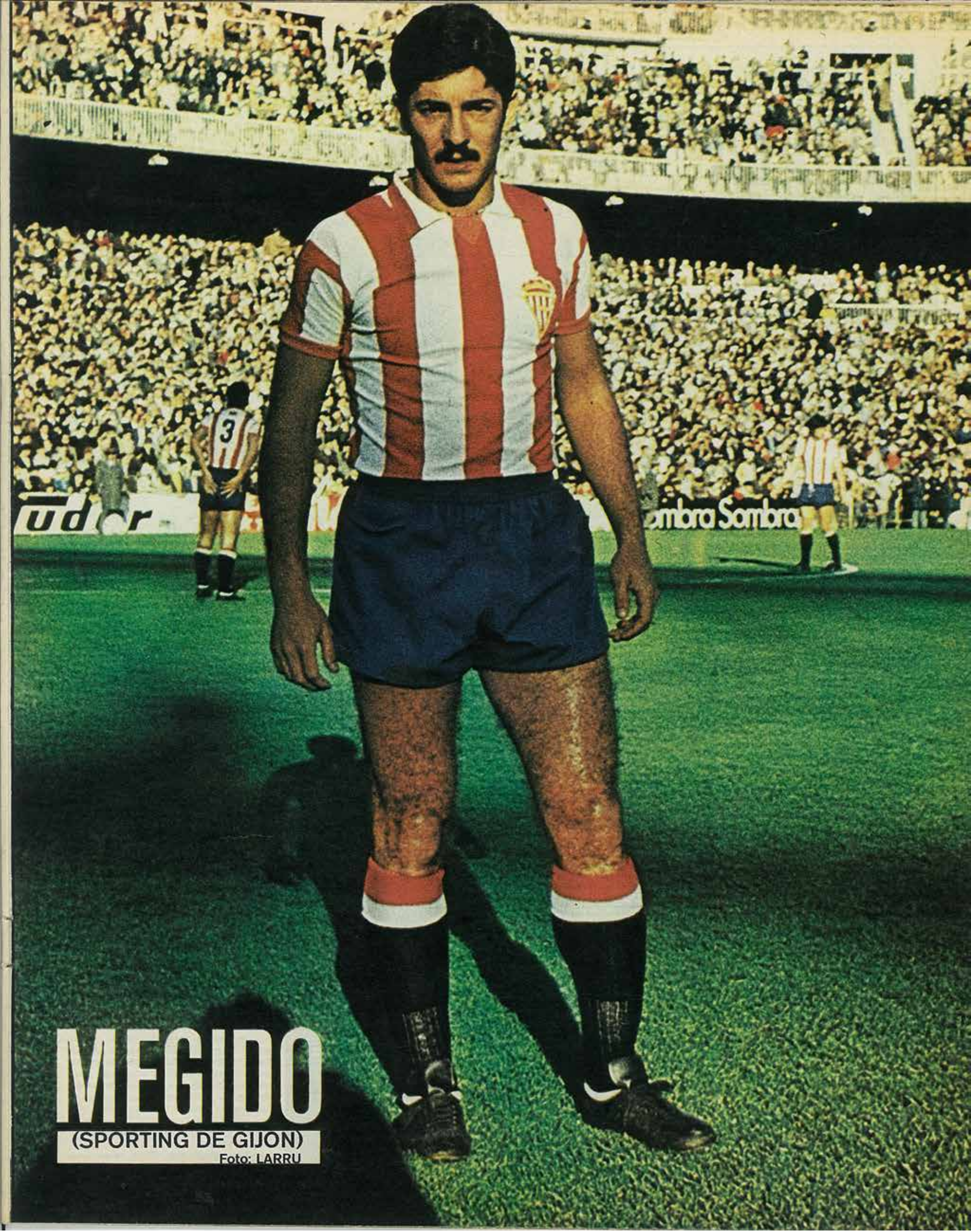
—Confío en mis fuerzas. ¿Acaso es eso malo? Creo que puedo llegar a ser un buen jugador. Y es lo que trato de conseguir paso a paso, cada día. Me he trazado unas metas y voy a intentar conseguir las.

En el Luis Casanova valenciano, Megido alcanzó la primera de ellas y una de las más importantes, sin duda: la internacionalidad. Internacionalidad, además, rubricada con un gol, que quién sabe la importancia que pueda tener en su futuro como jugador... y en el futuro del fútbol español, lo que no es poca cosa.

Megido ha dado el salto.

M. de ROBLES





# MEGIDO

(SPORTING DE GIJÓN)

Foto: LARRU



DE VALENCIA  
A BARCELONA  
CON  
**KUBALA**  
TRAS EL ENCUENTRO  
CON ESCOCIA



**N**OS dieron las cuatro de la madrugada a Marisa de Cancio, Ladislao Kubala, Miguel Miró y a mí, hablando del partido en un salón del hotel Astoria. El España-Escocia ya sólo era historia. El temprano gol escocés, el tanto de Megido, la maravillosa actitud del público valenciano y la actuación de Camacho fueron los principales temas tratados. A la mañana siguiente había quedado en llevar a nuestro seleccionador a Barcelona. A las diez de la mañana el teléfono me despertó. La inconfundible voz de Kubala al otro lado del hilo.

—Julian, ¿qué haces?

—Hasta hace un segundo, dormir; ahora, hablar contigo...

—Te espero abajo, en el «hall».

Cuando llegué al encuentro con Kubala éste hablaba con José María Carbó y su mujer del partido. Luego le dedicaría José María García su libro del «Bisturi» con palabras elogiosas y cariñosas. Más tarde atendería a un sinfín de amigos y aún nos quedaría ir hasta el campo Luis Casanova a recoger un regalo que había mandado guardar la noche anterior.

—Ya verás, es un botijo grandísimo que me han regalado con los colores de España y Escocia, los escudos de las dos naciones y con mi nombre.

Llegamos al campo y nos asomamos al terreno de juego. Llovía copiosamente. Miles de restos de banderines que fueron aireados la noche anterior estaban por el suelo. Los graderíos aún guardaban los ecos de los gritos de aliento. La portería de los goles se me antojaba más importante que la otra. Kubala me comentó:

—También es mala suerte... Dicen que nunca llueve en Valencia y va a hacerlo justo cuando nosotros jugamos contra Escocia.

—¿Escogiste tú este campo?

—Es uno a los que di el visto bueno.

—Pero era pequeño para nuestro juego. Aquí es difícil meter goles...

—Aquí y en todos. Los escoceses han

● «DECIAN QUE EN VALENCIA NO LLOVIA...  
ANDA QUE SI LLEGA A LLOVER»

● «EN TODOS LOS SITIOS EN QUE JUEGA LA  
SELECCION HAY CALOR DE HOGAR»

● «NO SE SI SE JUGARA EN BALAIOS O EN  
EL BERNABEU; MIS SUPERIORES  
SON LOS QUE DICEN LA ULTIMA PALABRA»

● «A CAMACHO LE DI UN SUSTO CUANDO LE  
DIJE QUE ESTABA DISGUSTADO CON EL...  
PORQUE YA ERA VIEJO PARA JUGAR EN LA  
SELECCION»

● «AUN ES PRONTO PARA PENSAR EN LA  
CLASIFICACION FINAL, PERO LA VERDAD ES  
QUE DE LOS CUATRO PUNTOS  
DISPUTADOS A ESCOCIA HEMOS  
GANADO TRES»

● «VILLAR ES UN JUGADOR MUY INTELIGENTE  
Y QUINI, EL MAS ENTUSIASTA»

● «ME ALEGRO QUE HAYA TERMINADO TODO  
ESO DE LOS RECORDS DE IRIBAR»

Texto y fotos: JULIAN DE REYO

demostrado ser extraordinarios, como siempre comenté.

Salimos del campo y tomamos la dirección hacia Barcelona. El enorme botijo va en el asiento de atrás, dejado con todo cuidado para que no se rompa. Sigue lloviendo. Más tarde encontraremos nieve, granizo y mucha más lluvia. Continuamos con el tema de los campos.

—¿Dónde se jugará contra Rumania?

—Donde digan mis superiores.

—Yo creo que tus superiores dirán la última palabra, pero todos pensamos que tendrías que ser tú el que aconsejara el terreno de juego con arreglo a nuestros jugadores y contando con las características de juego del contrario de turno.

—A mí me piden una opinión, pero no soy el que decide. Ahora todos quieren organizar encuentros de la selección. El público siente los colores de España y da gusto jugar en todos los sitios. Esto es una de las cosas que me tienen más contento, porque los chicos están arropados por las voces de aliento. ¿Viste anoche cómo reaccionó el público valenciano cuando nos metieron el gol?

—¿Tú esperabas el gol temprano de los escoceses? ¿Al menos tenías miedo a los primeros minutos, como comentabas, unos segundos antes de dar comienzo el partido, por los micrófonos de la SER?

—Sí, tenía miedo a los primeros cinco minutos, en los que los jugadores aún no han cogido el sitio.

—Volvamos al tema del campo para el próximo partido. A mí me parece absurdo hacer relaciones públicas, atendiendo peticiones extradeportivas, cuando se juega un partido oficial para una Copa de Europa; eso está bien para otros encuentros en los que son igualmente internacionales, pero que no hay clasificaciones. ¿No estás de acuerdo?

—Es posible.

—Hace tiempo que no se juega en el Santiago Bernabéu. ¿Te gustaría ese escenario para jugar frente a Rumania?



—Si me gustaría, pero te repito que no soy yo el que dice la última palabra.

—¿Habrá muchos cambios frente a los rumanos?

—¿Quieres que te dé la alineación ya?

—Si la tienes... Anoche hubo errores y aciertos. Esto te habrá dado alguna idea...

—Los errores se pueden remediar, y los aciertos los esperaba; para eso trabajamos todos. ¿Viste a Camacho? Menudo susto le di, pobre hijo. Cuando terminó el partido me fui hacia él y, cogiéndole del cogote, le comenté: «No estoy contento con usted

—el rostro se le puso pálido—. Ha sido internacional a los diecinueve años: ya es viejo. ¿Qué hizo para llegar tan tarde a la selección? Fue una broma que le gasté cuando estaba que rebotaba alegría. ¿Qué gran partido hizo! Fijate, con diecinueve años. Megido tiene veintidós; Miguell, otros tantos. Hay juventud y mejor fortaleza física que nunca.

—Y los que vienen detrás...

—Hay muchachos fenomenales. ¡Si me dejan trabajar más con ellos!... Pero yo comprendo también las necesidades de los clubs.

—El otro día esos cuatro que llamaste de Segunda y los jóvenes de Primera estaban como locos.

—Hay ilusión para jugar en la selección. No es extraño que Idígoras, Amorrortu, Juanjo, Solsona y todos ellos estén contentos cuando se les llama.

—¿Contarás con Roberto Martínez, si está en condiciones, para el enfrentamiento con Rumania?

—¿Por qué no?

—Me refiero a los comentarios y suspicacias de estos días...

—Contaré con Roberto como contaré con Heredia, si tiene la nacionalidad española y su juego aconseja contar con él. ¿Te gustó cómo jugó Rexach? Estoy muy contento con él. Esto supone una gran alegría para el muchacho en un momento difícil.

—Los chicos corren más contigo. Anoche me decía Angel Mur, padre, que ya querría este entusiasmo para su Barcelona: «Si corrieran así en mi equipo, no habría quien los parase», me comentó al final del partido.

El granizo cae con fuerza. Kubala tiene miedo que se rompa el cristal del parabrisas y hay que parar debajo de un puente.

—¡Anda, que si nos llega a caer esto anoche! Luego dicen que en Levante siempre hace buen tiempo... y la verdad es que sólo nos falta que nos caiga un rayo. Nieve, agua, granizo, sol, viento... Hay de todo.

—¿Cuál es el jugador más inteligente de la selección, el que antes comprende tus explicaciones?

—A Dios gracias, hay muchos.

—Dime un nombre.

—Villar, por ejemplo.

—¿El más entusiasta?

—Quini. Cuando le mando para la caseta siempre me dice: «Mister», ¿me puedo quedar un poquito más? No le contesto e insiste: «¿Me quedo a coger balones?» ¡Qué gran muchacho!

—¿El más bruto? ¿El menos inteligente?

—De esos no hay ahora; en tiempos hubo uno, pero no te daré su nombre, al menos para publicar.

El caballo de batalla de Kubala en las concentraciones son los medios informativos, y el tema salta en el interior del coche mientras reanudamos la marcha.

—Yo les dije el primer día de concentración que escogiesen las horas que les pareciera bien para su trabajo, pero que lo que no era justo es que a cada momento estuvieran interrumpiendo el nuestro o el descanso de los jugadores. Comprendo sus necesidades, pero ellos no parecen comprender las nuestras. Todos quieren sacar por las antenas en directo sus entrevistas, sea cual sea la hora del programa. Igualmente ocurre con Televisión y el resto de los periodistas. El otro día estuvo Belarmino preguntándome cosas hasta las tres de la madrugada, y a la mañana siguiente entré en la habitación del galleguito y le desperté haciéndole unas cuantas llaves de lucha



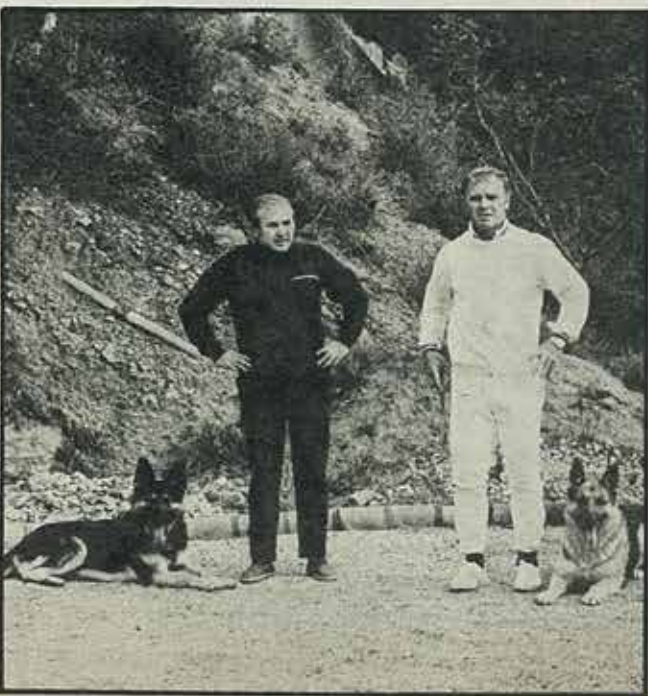
Momentos antes de dar comienzo el partido, Kubala da algunas instrucciones en la banda.



Tres de nuestros seleccionados escuchan los himnos: el joven Villar, el recordman Iribar y Gárate.



«Todos los chicos se ponen muy contentos cuando son llamados para la selección.» Kubala y el burgalés Juanjo, hace unos días en la Ciudad Deportiva.



Ladislao Kubala y Julián de Reoyo, tras el viaje Valencia-Barcelona.

que lo dejé para el arrastre. Siempre hay buen humor, pero no me dejan trabajar tranquilo.

—¿Qué fue eso que he leído de que cuando se trabaja no hay tiempo para ir a misa?

—¡Qué burrada! ¡Qué manera de interpretar las cosas! Yo soy católico y en la selección creo que lo son todos. ¿Cómo voy a impedir que vaya a misa el que quiera? Lo que ocurre es que hay que ir el sábado o el domingo por la tarde y me lo preguntaron el mismo domingo por la mañana, y en aquel momento estábamos trabajando...

—Una cosa que os habéis quitado de en medio: el récord de Iribar.

—¡Pobre muchacho! La verdad es que le han dado muchas alegrías y homenajes, y los que le darán; pero lleva unos meses que sólo su carácter puede sobrellevarlo con la entereza y la tranquilidad que lo lleva. ¡Ya terminó todo! ¿Viste anoche cómo salió al centro del campo para recordarles a los compañeros lo que habíamos hablado en la caseta? ¡Es fenomenal!

—Claramunt perdió de vista a Bremner...

—El escocés se quedó atrás y Pepe no adelantó su posición. El seleccionador escocés cambió en esta posición su juego, y menos mal que en la segunda parte no nos hizo otro cambio de sistema...

—De verdad, ¿estás contento con el resultado?

—Con el resultado de ayer, no. Lo que sí es cierto es que, de cuatro puntos que disputamos a los escoceses, nosotros hemos ganado tres y ellos uno.

—¿Cómo ves nuestra clasificación?

—Con optimismo, pero no como para cantar ya la victoria. Si ganamos los dos partidos de casa tendríamos nueve puntos, y yo espero que rumanos y escoceses se repartan las victorias uno en cada campo. No hay que olvidar a Dinamarca, que a estas horas está exportando jugadores a los mejores clubs de Europa y nos dará mucha guerra a todos.

—¿No crees que la concentración de Valencia ha sido muy larga?

—¿Qué dices? Estás loco. Hemos trabajado bien, no creo que haya sido larga la concentración.

—Si se jugase contra Rumania en el estadio Bernabéu...

—¿Qué?

—... Que sería bonito, jugando tantos jugadores, como lo hacen, de los dos equipos de la capital.

—Ya sabes que eso para mí no cuenta. En todos los sitios la selección tiene calor de hogar. ¿Te vienes a Estambul y a Checoslovaquia?

—¿A qué?

—A ver jugar a los rumanos. ¿Te imaginas? ¡Volver a Checoslovaquia después de tantos años!

Y a partir de aquí, esta entrevista informal, al día siguiente del encuentro contra Escocia, tomó otros rumbos. Pido perdón a nuestros lectores porque más que una entrevista les he contado una charla durante un viaje. De cualquier forma, puedo decirles que me atrevería a pronosticar que se jugará en el estadio Santiago Bernabéu frente a Rumania. Que tal vez haya algún cambio importante en nuestra selección. Que Kubala tiene hasta el más mínimo detalle en cuenta. Que se trabaja a gusto dentro de la gran familia de nuestro fútbol, a nivel internacional. Que Kubala, aunque no quiera decirlo abiertamente, está seguro de clasificarnos para la fase siguiente y que en estos momentos no piensa más que en Rumania, además de su regreso a Checoslovaquia, país éste en el que nacieron sus padres y en cuya selección nacional jugase nuestro seleccionador once encuentros, además de las seis veces que vistió la camiseta de la selección húngara y las diecinueve que lo hizo con la española. Tal vez por todo eso Ladislao Kubala quiere, sabe y puede.

—¿Cómo te llevas tan bien con los muchachos?

—Porque los trato como a mí me gustaba que me tratasen. Así de sencillo.





## SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Equipo español que empató a un gol contra Escocia en el encuentro de la fase preliminar de Eurocopa, disputado en Valencia el día 5 de febrero. De pie, y de izquierda a derecha: Iribar, Sol, Benito, Camacho, Costas y Claramunt. Agachados: Quini, Villar, Gérato, Asensi y Rexach. (foto: A. Vega.)









**LLEVA NUEVE AÑOS EN CHAMARTÍN, HA SIDO TITULAR EN DIVERSAS EPOCAS, ESTA TEMPORADA NO HA JUGADO NINGUN PARTIDO OFICIAL, PERO...**

# JUNQUERA: «No me gustaría marcharme del Real Madrid»

Por ELOY S. CASTAÑARES

**H**ACE nueve años que llegó al Real Madrid. Tenía entonces diecinueve años, y estaba considerado como una de las más firmes promesas del balompié español. Su elevada estatura, valentía y reflejos le convirtieron muy pronto en un canchero cotizado y de prestigio. Primero fue segundo de Betancort, y poco tiempo después se convertiría en el guardameta titular del Real Madrid. Ahora, desde hace un par de temporadas, Avelino Zopico Junquera está un tanto relegado en el club blanco. Un tanto relegado o postergado, y esto no deja de extrañar a los aficionados que conocen muy bien sus virtudes y cualidades.

El último partido oficial de Junquera, defendiendo los colores blancos, fue en la pasada temporada. Concretamente en la última jornada de Liga, en el Molinón, su tierra, ante el Sporting. Aquella tarde, Junquera resultaría lesionado y saldría así del once titular, dejando paso a Miguel Ángel, que desde entonces ha intervenido prácticamente en todos los partidos, si exceptuamos los amistosos. En estos momentos, Junquera acaba de salir de una lesión de rodilla.

—¿Recuperado?  
—Totalmente. Ya me entreno a tope, en espera de tener una oportunidad.

Por Junquera se vienen interesando, en los últimos tiempos, varios clubs de la División de Honor, alguno de ellos, como el Español, de campanillas. Dejemos, no obstante, este tema para más adelante, para centrarnos ahora en el presente y

futuro del jugador madridista. De Junquera, que para muchos aficionados continúa siendo uno de los grandes guardametas del país.

—¿Cómo te encuentras en estos momentos?

—Estupendamente. La lesión, como te decía, ya está olvidada por completo y me estoy entrenando al máximo. Lleno de moral e ilusión por volver al equipo.

—Miguel Ángel te está poniendo las cosas difíciles...

—Efectivamente. Está jugando muy bien, y no existen, por tanto, motivos para hacer cambios.

—¿Qué te parece el momento por el que atraviesa Miguel Ángel?

—Es, sin duda, estupendo. Miguel Ángel atraviesa, quizá, el mejor momento de su carrera.

## VEINTIOCHO AÑOS

Junquera es mucho más joven de lo que algunos puedan pensar. Cuenta, en la actualidad, con sólo veintiocho años, que, dicen, para un guardameta es la edad ideal, pues, sin ser viejo, tampoco es joven, pero, cuenta en su haber con una experiencia, que a veces es, decisiva.

—¿De qué temporada guardas un mejor recuerdo?

—Tengo recuerdos buenos y malos de todas. No obstante, de la sesenta y siete-sesenta y ocho guardo un recuerdo especial, pues alcanzamos el título de Liga y

me concedieron el trofeo Zamora al jugador menos goleado.

—¿Y a un jugador de tu categoría no le desmoraliza ver cómo pasan las jornadas, incluso las temporadas, y continúa en el banquillo de los suplentes?

—Bueno, en algún momento he podido estar desilusionado. En estos momentos, no. Todo lo contrario. Me encuentro en forma y lleno de moral.

—¿En forma como para jugar en cualquier momento?

—Sí.

—¿Cuántos partidos llevas jugados esta temporada?

—Oficiales, ninguno.

—¿Y amistosos?

—Todos.

—¿En cuántas ocasiones has ido concentrado como segundo portero?

—En once o doce. Al comienzo iba todos los domingos, hasta que me lesioné. Después comenzamos a alternar García Remón y yo.

—¿Por qué no es Junquera el portero titular del quipo?

—No lo sé. Quizá porque he tenido mala suerte con las lesiones. Siempre que he salido del equipo ha sido por lesión.

—¿Te han castigado mucho las lesiones?

—Si exceptuamos un par de ellas, no.

de media hora que Miljanic ha dado por finalizada la sesión del día. Han comenzado tarde, como casi siempre, pero también, como de costumbre, desde que llegó el yugoslavo, el trabajo ha finalizado pasado el mediodía. Avelino Zopico Junquera anda, aunque no lo confiese, un poco preocupado. Preocupado por su menisco, que, según los dictámenes médicos, está roto.

—Pero entrenas como si tal cosa, ¿no?

—Sí.

—¿Entonces?

—No sé. A mí, la verdad es que no me molesta para nada. Me entreno, chuto a puerta, realizo toda clase de ejercicios sin sentir la más mínima molestia.

El dictamen de los servicios médicos del club ha sido, por el contrario, rotundo: existe rotura.

—¿Al quirófano, entonces?

Calla unos instantes. Se pone muy serio, y duda...

—No lo sé.

Después, agrega:

—El doctor López Quilez me ha dicho que a final de temporada tendré que operarme, pero...

—¿Qué?

—Pues que si continúo como hasta ahora, es decir, sin molestarme, veo difícil que me opere.

Y sucede que Junquera, como buen chicarrón del Norte que es, tiene una constitución física envidiable, además de una salud de hierro. Esperemos, claro, que no sea necesario que visite el quirófano.

## A VUELTAS CON EL MENISCO

En la Ciudad Deportiva, hace poco más



- «MILJANIC NOS ANIMA A TODOS PARA QUE ENTRENEMOS AL MÁXIMO Y ESTEMOS SIEMPRE A PUNTO»
- «TENGO VEINTIOCHO AÑOS Y ESTOY EN PLENA FORMA»

#### Su preocupación:

- «TENGO EL MENISCO ROTO, PERO NO SIENTO DOLOR ALGUNO NI MOLESTIAS»
- «QUIEREN QUE ME OPERE EN JUNIO O JULIO, PERO COMO SIGA IGUAL QUE AHORA ME PARECE QUE NO IRE AL QUIROFANO»
- «DE TODAS LAS TEMPORADAS TENGO RECUERDOS BUENOS Y MALOS, PERO LA MEJOR FUE LA 67-68»



Junquera: todo seguridad.

#### «ESTE AÑO VAMOS MUY BIEN»

Mientras —y metiéndonos ya de lleno en el terreno liguero—, la ventaja madridista continúa aumentando. Los positivos, también. Muchos aficionados —madridistas o no— piensan ya que los de Miljanic tienen el título prácticamente en el bolsillo.

—¿Comparte Junquera esta opinión?

—Sinceramente, creo que lo tenemos bien.

Y, a renglón seguido, continúa:

—De todas formas, tendremos que seguir luchando mucho. Al máximo. Es sumamente importante que continuemos sacando puntos fuera, para mantener nuestra distancia sobre los demás, y no perder comba.

—El Barcelona ya parece «perdido»...

—Aún restan muchos partidos por disputar, y las cosas pueden cambiar un poco. No obstante, si es cierto, desconozco, claro, las causas, que el Barcelona no está jugando al mismo nivel del año pasado.

—Y el Madrid tampoco, ¿no?

—Sí, claro.

—¿Qué diferencias, según tu opinión, existen entre el Real Madrid actual y el de la pasada temporada?

—Pienso que, tal vez, luchamos más ahora. El año pasado también lo hacíamos, pues el espíritu de lucha ha sido, de siempre, una de las grandes virtudes del Real Madrid, pero ahora luchamos más y nos salen mejor las cosas. El año pasado luchábamos, sí, pero no nos salían bien. Ahora, no sé, pero, por ejemplo, nos marcan un gol y nos entra una especie de rabieta que no se nos pasa hasta que hemos marcado nosotros otro.

Llueve ligeramente sobre la Ciudad Deportiva. Abandonamos el terreno de juego para librarnos del agua, y por unos instantes más continuamos hablando de la Liga.

—Este año —asegura el guardameta— está disputadísima. A partir del segundo clasificado, por ejemplo, las diferencias en la tabla son de uno o dos puntos. Tan disputada está que no se ven candidatos fijos para el segundo lugar.

#### «NO ME GUSTARIA MARCHARME»

Al comienzo de estas líneas decíamos que no hace muchos meses varios clubs se interesaron por los servicios del jugador.

—Oficialmente, ¿te dijeron algo?

—En realidad únicamente sé lo que lei en los periódicos. Ahora bien, una persona muy relacionada con el club me dijo, efectivamente, que varios equipos querían ficharme.

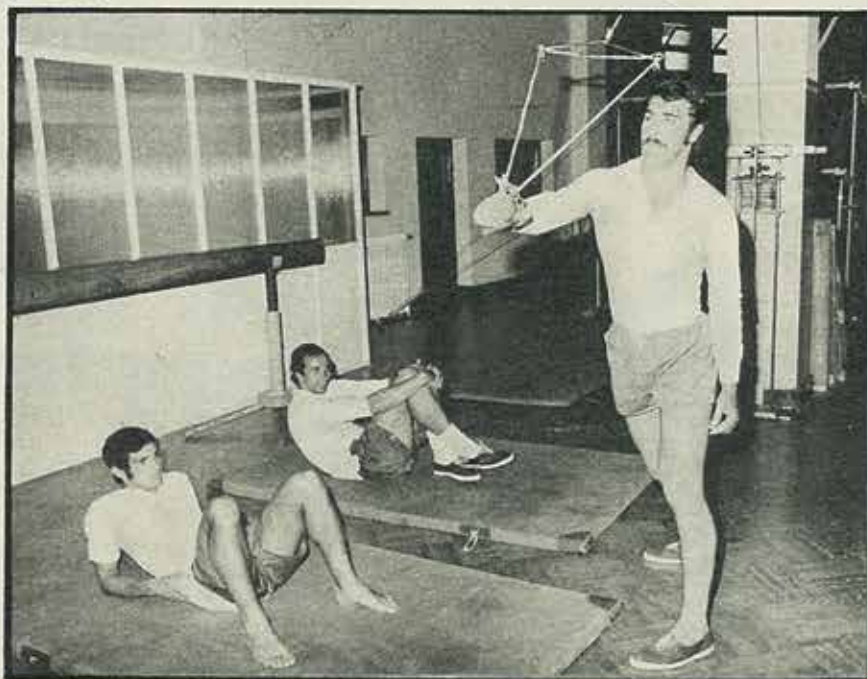
—¿Cuándo finaliza tu contrato?

—Me queda esta temporada y otra más.

—Supongamos que mañana un club de Primera te quiere fichar. ¿Aceptarías?

—Sinceramente estoy muy a gusto aquí.

El Madrid es como mi segunda familia. Y si ellos quieren, están a gusto conmigo, a mí



En el gimnasio. Aguilar y Roberto contemplan el ejercicio que realiza Junquera.



Con su mujer e hijos.

no me gustaria marcharme a otro club, aunque económicamente salga perdiendo.

—Pero estar en el banquillo...

—Espero que llegue mi oportunidad.

—¿Qué te dice Miljanic?

—Miljanic nos anima a todos a trabajar al máximo. A entrenar a fondo todos los días para estar en forma, pero de otros temas no hablamos.

—¿No te ha dicho si cuenta contigo?

—El cuenta con todos, y por eso nos anima a entrenar siempre al máximo.

—Sinceramente, ¿no crees que la cotización de un jugador que lleva mucho tiempo inactivo desciende?

—Yo llevo aquí muchos años. Nueve. Unas veces he sido titular, y otras, no. Mi cotización, por todo esto, pienso que es buena.

Dentro de muy pocas semanas las Copas de Europa vuelven a la palestra, y con ellas, claro, la eliminatoria que el Real Madrid ha de dilucidar con el Estrella Roja de Belgrado, correspondiente a la Recopa. Junquera es un hombre con probada experiencia internacional, pues no en vano en estos nueve años que lleva en el cuadro de Chamartín ha intervenido en un buen número de partidos correspondientes a estas competiciones, y en otros, si no ha intervenido directamente, los ha vivido muy de cerca, desde el banquillo de los suplentes.

—¿Cómo ves la eliminatoria?

—Más que difícil, yo diría que difficilísima.

—¿Por qué?

—El Estrella Roja es, desde hace ya muchos años, un gran equipo.

Hace un pequeño silencio, y después...

—Luego, está el hecho de que los jugadores del Estrella Roja conocen muy bien a Miljanic. También, claro, Miljanic les conoce estupendamente a todos ellos.

—Empatados, entonces, en conocimientos mutuos...

—Sí, aunque pienso que tal vez la balanza se incline, en este aspecto, un poco a nuestro favor, pues creo que es más importante que Miljanic les conozca a todos ellos.

—¿Superaréis la eliminatoria?

—Va a ser muy difícil, pero creo que sí. Y Junquera, remacha:

—Desde luego, si ganamos esta eliminatoria, llegamos a la final. Eso seguro, al menos, claro, desde mi punto de vista.

—Total, que éste puede ser un año de triunfos para el Madrid...

—¡Ojalá!

—¿Con Junquera bajo los palos?

—Estoy en forma, y espero mi oportunidad, pero como Miguel Angel está tan bien...

Y el diálogo llegó a su fin. Cuántos entrenadores, pienso, darían cualquier cosa por contar en su plantilla con Junquera, Miguel Angel y García Remón. Miljanic, por el momento, ha elegido a Miguel Angel, y a Junquera y García Remón les toca esperar. Por lo que al asturiano se refiere, como han visto, espera tranquilo y esperanzado, aunque la rotura del menisco le tenga un tanto preocupado.

Suerte.





# ESQUI y TRINEO HIPICOS



**L** OS amantes de la nieve que visiten este año Saint Moritz podrán disfrutar de un nuevo y espectacular deporte.

Después de un descanso por las pistas nevadas de la localidad, uno se puede entretener viendo o incluso practicando el «esquí hipico». La pista donde se desarrolla este deporte es el lago helado de Saint Moritz. Allí pueden verse jockeys, apostadores profesionales y, lo más pintoresco, todos han cambiado su ropa de montar, sus pantalones bombachos, sus gorillas, sus botas altas, por anoraks, gorros, pantalones y botas de esquiar.

Los asistentes pueden apostar por su caballo y jinete favoritos, sobre esquíes...

Los millonarios, los famosos, los habituales desocupados de Saint Moritz pueden estar contentos. Ya no pueden echar en falta, durante sus vacaciones de invierno, las carreras de caballos a las cuales la mayoría son tan aficionados.

Alrededor de una pista de hielo, circundados por montañas nevadas, los felices moradores de la localidad pueden volver a vivir las brillantes jornadas de Longchamps o Ascott. Pero no sólo ha cambiado el escenario... También las damas y caballeros asistentes a la carrera han cambiado su atuendo, sus llamativos sombreros y sus lujosas ropas... Siguen rivalizando en elegancia y distinción, pero ahora sobre la base de ropa de esquí, Dior, Chanel, Saint Laurent y los grandes de la alta costura han dejado su lugar a las más «chicas» tiendas de ropa para la nieve. Un precioso chaquetón de visón es sustituido por un modernísimo anorak...!

La pista donde se practica el «esquí hipico», esta suerte de hipódromo helado que forma el lago de Saint Moritz, mide dos kilómetros 400 metros en circunferencia. Por aquí correrán los caballos ante la presencia de los asistentes, instalados en tribunas que para el caso han sido construidas alrededor del lago.

Pero si piensan que el jinete va montado en el caballo, a la manera ortodoxa, están equivocados. El caballo va solo, arrastrando a su jinete calzado con esquíes.

Una variante del «esquí hipico» es el «trineo hipico». El caballo en esta ocasión tira de un trineo donde va el jinete.

¡Hagan sus apuestas, señores...! Las primeras han comenzado en 25.000 pesetas. ¡No se desanimen...!



UN EXTRANJERO AL QUE  
NADIE DISCUTE

# SALIF KEITA

## «EL CORZO DE COLOR»

● «ALGUNA TEMPORADA  
LLEGUE A MARCAR MAS DE  
CUARENTA GOLES»

● «EN ADELANTE HABRA  
QUE CONTAR  
CON EL VALENCIA»

● «YO ESTOY YA MUY  
CERCA DE MI NIVEL  
HABITUAL»

● «LOS HOMBRES DE AREA  
SOMOS LOS QUE  
MAS SUFRIMOS EL  
"CUIDADO"  
DE LOS CONTRARIOS»

Por M. DE ROBLES

**P**OCOS hombres hay en el panorama del fútbol español con la capacidad de atracción que emana de este «junco» moreno, fibroso, nervudo, ágil, soberbio en todas sus acciones, llamado Salif Keita. Ha tardado, es cierto, en entrar en acción el mali; mas no puede discutirse, ni ahora ni nunca, la capacidad de su juego, su regate inverosímil, su zancada de gacela veloz, su disparo mortífero o su cabezazo venenoso. Puede hablarse, si, de sus «apagones», de sus inhibiciones a menudo; pero ya se sabe que eso son cosas que van aparejadas con los artistas, porque jamás pueden pedirse obras de la misma calidad. Y el valenciano, capaz de lo mejor a menudo, es también capaz de pasar inadvertido con más frecuencia de la deseable, sobre todo por aquellos que le exigen constancia, dedicación plena... y rendimiento continuo. Todo eso fue lo que le causó el olvido, que no pudo superar ni siquiera con su maestro gol frente al Atlético de Madrid, modelo de todas esas virtudes que conforman y confirman lo que es un gran jugador. Aquella tarde, el Luis Casanova fue un clamor, porque la «obra» bien se lo merecía. Luego, Salif entró en una curva de descenso hasta que, a mediados de temporada, empezó a cogerle otra vez el ritmo al área, a los defensas, al gol.

—Soy un hombre de metros finales, por y sobre todas las cosas.

Salif es agradable. Comedido pero hablador. Sincero y sonriente. Con algo de «escuela francesa», que diría yo. Y con mucho de esa sutil diplomacia que ha hecho de los galos maestros en la diplomacia. «Aquí, en España, es mucho más

difícil marcar goles que en Francia. ¿Por qué? Hay muchas y muy variadas razones. Por ejemplo, la mayor consistencia de los equipos, la igualdad entre casi todos los clubs a excepción de tres o cuatro, la dureza de los defensas, la mayor calidad global... En fin, todo eso se nota y mucho más, por supuesto, en el rendimiento de los arietes, que son los que han de sufrir las consecuencias mayores de los marcajes, de los entrenadores y de las tácticas de contención, en definitiva.»

La capacidad goleadora de Keita le hizo famoso en Francia al poco de llegar. Porque su aparición fue como un revulsivo para un fútbol alicaído tras los éxitos del Mundial del 58. Salif sirvió de savia revitalizadora y fue uno de los responsables en la «escalada» popular del deporte del balón, cuando ya se presumían peores perspectivas que las precedentes. «Francia ha ido subiendo poco a poco estos últimos años. Pero tiene material para llegar a una gran altura a poco que sigan su ritmo actual.» Con su marcha, el fútbol-espectáculo francés perdió su mejor artista. «Alguna temporada llegué a marcar más de cuarenta goles. Pero, claro, eran otros tiempos y otros rivales.»

—Sin embargo, en España es el principal candidato al trofeo de máximo goleador, lo que no parece indicar que haya encontrado más y mayores obstáculos...

—Pues sí los he encontrado. Y, además, aquí son otros y aún más importantes los rivales: Roberto Martínez, Santillana, Gárate...

Rivales de cierto postín, evidentemente, a los que ha ganado batallas hasta ahora la



La última actuación en Madrid de Salif Keita. El mali, a puerta casi vacía, talla un gol cantado en Chamartín.



La temporada pasada, en el mismo escenario. Tourinho no puede sujetar su disparo. Grosso queda atrás.

suprema picardía del moreno, convertido por virtudes propias en el auténtico motor final de ese Valencia que sorprendiera tan gratamente en Madrid. «Allí pudimos ganar y, sin embargo, perdimos en tres o cuatro minutos lo que tan justamente habíamos mantenido en cuarenta y tantos. Pero el fútbol es así y todo cuenta.»

—Keita es popular, famoso... Es uno de los pocos extranjeros a los que el público en verdad no discute.

Se ríe como un chiquillo tímido.

—Pues los hay mejores. Mejores, si señor.

—¿Por ejemplo?

—Ya sabe... Cruyff, Breitner, Netzer y algún otro todavía. Al fútbol español no le faltan figuras, a pesar de que haya quien piensa lo contrario.

—Cruyff anda de capa caída, ¿no?

—Los futbolistas no son máquinas. No tenemos una computadora en las piernas, ni tampoco en el corazón. Estamos tan sujetos como el que más a fallos y aciertos.

—Y hasta se ha dicho, Salif, que si estuviera en otro equipo aún sería mucho mayor su rendimiento.

—Yo estoy a gusto en el Valencia. Muy a gusto.

—¿Lo ve en futuro campeón?

—Sí por mí fuera... Esta temporada, no. Las cosas no empezaron bien. Ahora es precisamente cuando hemos enderezado los pasos. En adelante habrá que contar con el Valencia.

—¿Cómo ve el desenlace final de esta Liga?

—Pues como lo ve todo el mundo, más o menos. El Madrid tiene mucha ventaja y

debe hacerla valer. Ahora bien, sin descuidarse lo más mínimo, porque el potencial de una plantilla como la del Barcelona puede notarse. Los madridistas tienen mucho camino recorrido, pero no todo.

En Valencia se ha ganado definitivamente aquel «cartel» con que viniera de Francia, en el que se anunciaba como un fenómeno fuera de lo común, adjetivo que se ha visto sobradamente cumplido.

—Ya no le falta nada, ¿eh?

—No me ha faltado casi nunca aquí. La pasada temporada no fue muy buena para mí, pero en ésta las cosas han mejorado sensiblemente. Estoy ya muy cerca de mi nivel de juego habitual.

—Tampoco el club está disconforme con usted, algo que no sucedía la pasada temporada...

—Ya le digo. Las cosas ruedan. Y cuando todo va bien, nadie se queja.

Salif tiene uno de los más sustanciales contratos del Valencia. Y contrato todavía en vigor.

—¿Acabará en el Valencia su carrera profesional?

—Eso nunca puede decirse.

—¿Por qué?

—Pues porque la vida de todos los profesionales está sujeta a muchos vaivenes, a decisiones que a menudo son extrañas. Yo vivo de esto y dependo de un club, de unos hombres. ¿Quién sabe lo que ellos pueden decidir?

Como sea, quedándose o saliendo del Valencia, su nombre ha dejado huella. Sus fintas, sus quiebros, sus largas y gráciles galopadas... Luis Regueiro era «El Corzo Blanco»; Salif Keita es «El Corzo de Color».

Wilma Rudolph también lo fue.



# Francisco Ros

(Un presidente tímido y trabajador)



- «A LA PRESIDENCIA DE UN CLUB HAY QUE IR A SERVIR, NO A SERVIRSE DE ELLA»
- «SOY VALENCIANISTA, Y CUANDO ME PRESENTE AL CARGO FUE PORQUE EL VALENCIA ME NECESITABA»
- «LOS ENTRENADORES NO SE PUEDEN CESAR A MITAD DE LA TEMPORADA. MEJOR SERIA FIRMARLES UN CONTRATO POR TRES AÑOS; SE OBTENDRIAN MEJORES RESULTADOS»
- «ME GUSTARIA QUE EN NUESTRO FUTBOL EXISTIESEN LAS SOCIEDADES ANONIMAS COMO EN ITALIA E INGLATERRA. ASI PARTICIPARIA MAS EL SOCIO EN TODO»
- «ES POSIBLE QUE ENTRE TODOS LOS CLUBS DE CATEGORIA NACIONAL DEBAMOS MAS DE MIL SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS»
- «SI NO HUBIESE SIDO POR BREITNER, EL OTRO DIA EN MADRID, A ESTAS HORAS TENDRIAMOS DOS PUNTOS MAS Y HASTA ASPIRARIAMOS AL TITULO»
- «CREO QUE LA PROXIMA TEMPORADA PODREMOS JUGAR EN UNO DE LOS TORNEOS EUROPEOS»

Por JULIAN DE REOYO - Fotos: A. VEGA



Francisco Ros, sobre el césped del Luis Casanova, parece meditar en algún proyecto para la tribuna.



«Soy más bien un hombre tímido; no me gusta la popularidad; me gusta pasar inadvertido»

LOS presidentes de los clubs de fútbol están siempre tan en candelero como los propios jugadores. El cargo parece ser bonito e incluso en algunos casos productivo. La masa siempre suele sacar las cosas de quicio, y en seguida se pregunta qué buscará en el popular deporte el nuevo nombre que surge como candidato a la presidencia del equipo de sus amores. Tal vez, en algunos casos, el candidato esté ansioso de fama por exceso de vanidad, en otros busque una proyección social e incluso un futuro político o la posibilidad de encontrar algunos conocimientos para posibles futuros negocios. Me consta que hay muchos que se presentan al cargo por auténtica necesidad de servir al club sin más ni más, e incluso que, en ocasiones, les pesa posteriormente por la incomprensión de su gestión, por las horas que le roba a la familia, por los calentamientos de cabeza y lo que sufren en las bandas, e incluso por los perjuicios que les ocasiona, bien económicos o por la impopularidad, el sillón presidencial.

Uno de los presidentes más polémicos en los últimos tiempos ha sido Francisco Ros Casares, a quien tuve la satisfacción de conocer en el Mundial de Alemania e incluso sentarnos juntos a cenar, rodeados de Di Stéfano, Osterreicher, Kubala, Szibor, y Seoane. Me cayó bien, lo confieso, sobre todo por las ideas que tenía acerca de los entrenadores. Sabido es que la mayoría de las veces los técnicos son las víctimas de la fiesta, y en la casi totalidad de las ocasiones, sin motivo. Con Francisco Ros he vuelto a hablar en varias ocasiones, pero en mi reciente viaje a Valencia, para ver de cerca ese España-Escocia, aproveché la ocasión para «enfrentarme» con deportividad al presidente del Valencia, eligiendo como terreno de «juego» el propio despacho del amigo Ros.

—¿Cuesta trabajo llegar a la presidencia de un club?

—Costar trabajo, hasta cierto punto. Primero hay que organizarse un poco para poder llegar, y luego saber si lo que uno promete puede realizarlo. Saber lo que el club precisa y si se tiene tiempo para dedicarlo al cargo, y sobre todo pensar si el equipo te necesita. En mi caso pienso que el club me necesitaba, y, como valenciano y valencianista que soy, no dudé en presentarme a la presidencia. Si no me hubiese creído necesario o el club no hubiese

llevado el nombre de la ciudad, Francisco Ros no sería presidente del Valencia.

—¿Qué pretendes conseguir al frente de tu equipo?

—Lógicamente, todo lo mejor. Que siga siendo un club señor; que continúe con el respeto y cariño de todos nuestros seguidores y adversarios, y que alcance las más altas cotas deportivas dentro y fuera de nuestras fronteras, como nuestra entidad merece. Creo que en estos cuatro años que voy a estar en el puesto conseguiremos grandes cosas.

—¿No te aburrirás o te aburrirán antes de esos cuatro años?

—No, no, al revés. Yo soy una persona que he partido de cero y sé crecerme ante las dificultades, que de hecho he encontrado y sé que encontraré. Estoy acostumbrado a luchar. Al contrario, posiblemente me fuera si no quisiera la gente meterme en follones y en cosas en las que no estoy de acuerdo. Cuando veo que esa gente ni sabe lo que dice o lo hace por incordiar y presumir, me aferro con más fuerza a mi trabajo. Hay muchos que quieren salir a la palestra por presumir buscando unos fines que no son los más deportivos, y no se puede admitir el valerse de un club de fútbol y buscar en el cargo de presidente otra cosa que no sea servir al club.

—Creo que llevas en el cargo un poco más de año y medio. Con la mano en el corazón, contéstame sinceramente: ¿te volverías a presentar a la presidencia?

—Si hiciese caso del consejo de mi mujer, no me presentaría; pero si continuase creyendo que le hacía falta al Valencia, sí lo haría. Te repito que soy muy valencianista, y estoy en la obligación de servir a un gran club, que tiene una gran historia.

—¿Te gusta la popularidad?

—En absoluto, todo lo contrario. Me gustaría pasar inadvertido porque soy muy tímido. Por otro lado, a donde he llegado en mis negocios lo he hecho con la mayor reserva; e incluso a veces la popularidad es perjudicial, porque no puedes hacer nada en la intimidad. Por lo único que quizá yo haya sido un inconsciente es que no pensé en la popularidad que el cargo lleva consigo.

—¿Perjudica la popularidad?

—No tanto como perjudicar, pero tampoco es muy beneficiosa; al menos yo lo veo así.





El presidente valencianista entre los internacionales Sol, Claramunt, Martínez y Valdez, momento: antes de emprender un vuelo.



Francisco Ros y Julián de Reoyo en el hall del hotel Astoria, de Valencia

—Eres un hombre de grandes empresas, como hay otros al frente de diversos equipos. ¿Vuestras dotes empresariales son necesarias dentro de los clubs de fútbol? ¿Las lleváis a los despachos presidenciales?

—A eso tengo que contestarte que estoy convencido, y cada día más, que un club es como un Ayuntamiento, como una iglesia o un colegio, y hay que llevarlo como una empresa. Lo que ocurre es que en el fútbol hay una serie de circunstancias que no sólo depende de que lo lleves bien, sino de que la «pelotita» entre o no entre; de no dejarte influenciar de si Fulanito es bueno o Menganito es malo; para lo que en esto último hay que rodearse de personas que rindan en sus respectivos terrenos y dar responsabilidades a todos los que ocupan los distintos puestos dentro de un club.

—¿Has intervenido alguna vez en las alineaciones?

—Nunca. El entrenador a veces me comenta lo que va a hacer e incluso sé que busca mi opinión, y yo siempre le digo que lo que él haga lo doy por bueno, ya que tiene plena responsabilidad y también plena libertad para realizar lo que más le convenga al equipo en el terreno de juego.

—Yo recuerdo una frase tuya en Frankfurt, en la que nos manifestaste a un grupo de amigos que tú no estabas de acuerdo con ese método de cambiar de entrenador en medio de la temporada; si el equipo no iba bien. ¿Sigues pensando igual?

—Sigo pensando igual. No solamente no estoy de acuerdo con cambiarlo a mitad de temporada, sino que creo que los clubs debían pensarlo mejor a la hora de fichar a un entrenador y darle a éste vía libre para

trabajar por lo menos tres temporadas. A veces el entrenador tiene que sacar algún jugador, sin ningún porvenir futbolístico, para librarse de una derrota o tratar de conseguir un buen resultado en un determinado partido, del que tal vez dependa que al día siguiente haga o no las maletas. Un entrenador, sabedor de que tiene un buen tiempo por delante para trabajar, haría más equipo y daría más oportunidades a muchachos jóvenes. No es justo que por un resultado técnico no se «coma el turrón», como vulgarmente se dice, en el equipo por el que fichó con muchas ilusiones a principio de temporada.

—¿Estás contento con Cirio?

—Muy contento. Es un hombre que sabe lo que hace, que tiene un buen preparador físico, que se ha ganado la confianza de los jugadores, y sobre todo que cada día conoce más el fútbol español, por lo que su trabajo conseguirá mejores resultados.

—¿Dónde crees que estará el Valencia al final de la presente Liga?

—Si no hubiese sido por esa fabulosa actuación de Breitner el otro día en el Bernabéu, a estas horas el Valencia tendría dos puntos más y aspiraríamos a un primer o segundo puesto. Breitner no hay que olvidarlo que es tal vez el mejor jugador de Europa, sin olvidar a Cruyff. Los dos son extraordinarios. De cualquier forma, me gustaría que al final de la Liga ocupásemos uno de los primeros puestos, que nos diera derecho a participar en algún torneo europeo la próxima temporada.

—¿Quién será campeón este año?

—Parece que el Real Madrid tiene una ventaja muy grande que le permitirá ganar la Liga.

—¿Cuál es el partido en el que más has sufrido desde que eres presidente?

—El primero de la presente temporada, jugado en nuestro campo frente al Real Madrid.

—¿Y el que mejor recuerdo te ha proporcionado?

—Son dos: los jugadores frente al Athletic de Bilbao y el Betis. En estos partidos el Valencia hizo un gran fútbol.

—¿Te llevas bien con los periodistas?

—Sí, me llevo bien con los periodistas. Con el que no me he llevado bien es con el propietario de una revista, que ha estado durante más de año y medio metiéndose conmigo en el terreno deportivo y hasta en el terreno particular, diciendo cosas totalmente falsas de negocios. Esto no es ético, y no lo encuentro justificable en ningún aspecto. Yo no tengo ninguna queja de los periodistas ni creo que ellos la tengan de mí. Posiblemente, como te decía antes, soy bastante tímido, y por esto a veces no demuestro la cordialidad que pueda tener con una persona.

—¿Qué es lo más importante en un equipo? ¿El conjunto, el entrenador, los seguidores, la buena prensa, los directivos...?

—Para mí es un conjunto de varias cosas. Lo primero es tener equipo, porque, si no lo tienes, ya puedes tener el mejor entrenador del mundo y la mejor organización, que no consigues nada. El entrenador es el que hace rendir a ese conjunto, y todos ellos son llevados al club por una buena directiva, que vea las cosas con claridad, y esté lista a la hora de hacer los fichajes y llevar la administración del club. La buena prensa es imprescindible, y todo ello hace que los seguidores estén contentos, con lo que todo marcha sobre ruedas. Todo es labor de equipo, y en ese equipo de trabajo entran todos los que tú has mencionado.

—¿Tenéis muchas deudas?

—Menos de las que había cuando la actual Junta se hizo cargo del Valencia. Hay que mirar muy bien cómo administras, porque el dinero no es de uno sino de una gran cantidad de socios, a los que hay que darles cuenta.

—¿Te gustaría que los clubs fuesen sociedades anónimas?

—Sí. Me gustaría que los clubs españoles fuesen como en Italia e Inglaterra. De esa manera los clubs serían más de los socios y todos pondrían su granito de arena. De esa manera la administración estaría llevada por los hombres que verdaderamente exponen su dinero.

—¿No enfriarían estas posibles sociedades el cariño de la mayoría de los socios o al menos de aquellos que de una manera directa no pudieran participar de las acciones que emitiese el club?

—No. Todos en mayor o menor cuantía podrían participar, acaso con lo mismo que ahora pagan como socios.

—Y los que menos aportasen ¿no creerían que estaban haciendo el caldo gordo a los accionistas más fuertes?

—Tampoco, porque no creo que el fútbol fuese un gran negocio para ganar dinero nadie, pero sí más bien para administrarlo mejor con menos pérdidas. Tampoco sería necesario poner grandes cantidades de dinero. En donde se vería el beneficio es en que a la hora de fichar un gran jugador, y hacer un desembolso importante, opinarían muchos más, y, si nos metíamos en una aventura, no sería por gusto de unos pocos sino con la responsabilidad de todos.

—¿Cuántos millones crees que deberán entre todos los clubs de categoría nacional, en estos momentos?

—Siempre se exagera mucho, y por otro lado tampoco tengo muchos datos como para contestarte muy acertadamente a esa pregunta; pero pongamos que están entre los mil seiscientos o mil setecientos millones de pesetas. También hay que contar con el patrimonio que los clubs tienen, porque nosotros, por ejemplo, adquirimos unos terrenos en setenta millones de pesetas, de los cuales están pagados bastante más de la mitad; y hoy valen mucho más; e igualmente hay muchos clubs que tienen un buen patrimonio.

—¿Tienes dos hijos?

—Sí. Francisco Juan, de diecisiete años, y Germán, de trece.

—¿Juegan al fútbol o se preparan para hombres de empresa?

—El mayor está dedicado totalmente a los estudios. El pequeño juega al fútbol y estudia. Yo creo que se dedicarán a continuar mi labor, pero ya saben que entrarán en nuestras empresas en el puesto que les corresponda, no en los más altos cargos. Yo tengo un hermano, al que quiero como a mis hijos, que está por debajo del director general. Tienen que aprender a luchar en la vida sin pensar en lo que han logrado sus padres.

—¿Sois toda la familia aficionada al fútbol?

—Yo voy al fútbol desde que tenía catorce años, y cuando me casé iba con mi mujer. Los niños, desde que han tenido tres o cuatro años, también vienen al fútbol con nosotros. Sí, toda la familia es valencianista.

—Tengo un buen amigo, Jerónimo Ríos, que ha ido contigo de caza en varias ocasiones. ¿Es la caza tu deporte favorito fuera de los estadios?

—Sí. La caza es un sano deporte, y sirve de sedante para aliviar el exceso de trabajo. Se dice que en un día de caza adquiere salud para un mes.

Francisco Ros Casares, presidente del Valencia y valencianista de pro. Confieso que me cayó bien el pasado julio en Alemania, y aún mejor, si cabe, el otro día en Valencia. Es sincero en sus respuestas. Es cierto que es tímido. Creo que ha llegado al Valencia para servirle y no para servirse de él. Se ha ido rodeando de los hombres de su confianza y confía plenamente en ellos. Trabaja y deja trabajar. Cree en la labor de su entrenador y aboga por el buen trabajo de todos los entrenadores. Si piensa que los clubs puedan llegar a ser sociedades anónimas es pensando en todos los socios. ¡Suerte, presidente, en tu gestión!





- Boxeo. A Gitanu le quitaron su título europeo. ¿De qué categoría?

A. Ligeros. ☐  
B. Welter. ☐  
C. Plumas. ☐  
D. Welter-juniora. ☐  
E. Pamperrima. ☐

- Boxeo. Y a Bob Alottey también le han arrebatado el cetro europeo de los gallos. ¿Quién?

A. Lopopolo. ☐  
B. Cotena. ☐  
C. Vermandere. ☐  
D. Trioulaire. ☐  
E. Laralain. ☐

- Fútbol. El árbitro Orrantia se ha hecho «popular» tras expulsar a Cruyff. ¿Dónde ha nacido?

A. Canaletas. ☐  
B. Navarra. ☐  
C. Vascongadas. ☐  
D. Valencia. ☐  
E. Extremadura. ☐

- Fútbol. Por cierto, ¿sabe usted cuál es el nombre del señor Orrantia?

A. Jordi. ☐  
B. José Antonio. ☐  
C. José Luis. ☐  
D. Dionisio. ☐  
E. Agustín. ☐

- Baloncesto. Victor Manuel Escorial es un magnífico jugador madrileño. ¿En qué equipo está actualmente?

A. Juventud de Badalona. ☐  
B. Estudiantes. ☐  
C. Barcelona. ☐  
D. Manresa. ☐  
E. Fórmula V. ☐

- Hazñas históricas. El futbolista inglés G. W. Hall colaboró con tres magníficos goles al triunfo de Inglaterra sobre Irlanda (7-0). ¿En cuánto tiempo cree que logró Hall sus tres tantos?

A. 25 minutos. ☐  
B. 20 minutos. ☐  
C. 15 minutos. ☐  
D. 10 minutos. ☐  
E. 3 minutos. ☐

- Hazñas históricas. Bobby Jones es un legendario campeón de golf. En 1930 ganó el Open USA con un hoyo final desde... ¿qué distancia?

A. 12 metros. ☐  
B. 22 metros. ☐  
C. 32 metros. ☐  
D. 42 metros. ☐  
E. 222 metros. ☐

- Fútbol. Iribar se ha convertido en nuestro máximo internacional, con 47 partidos. ¿Qué estatura tiene este gran guardameta?

A. 1,20. ☐  
B. 1,75. ☐  
C. 1,80. ☐  
D. 1,85. ☐  
E. 1,90. ☐

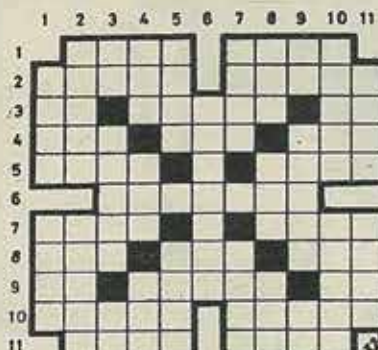
- Fútbol. Esto quizá sea más difícil de recordar: ¿el segundo apellido de José Angel Iribar?

A. Cortajarena. ☐  
B. Iruretagoyena. ☐  
C. Iraragorri. ☐  
D. Goicoechea. ☐  
E. Choporobiortutajereiretuzastusaingoitia. ☐

- Fútbol. Y para calmarle la lengua, ¿el nombre de Deusto?

A. Javier. ☐  
B. Francisco José. ☐  
C. Juan Antonio. ☐  
D. Aristides. ☐  
E. Manuel. ☐

## CRUCIGRAMA

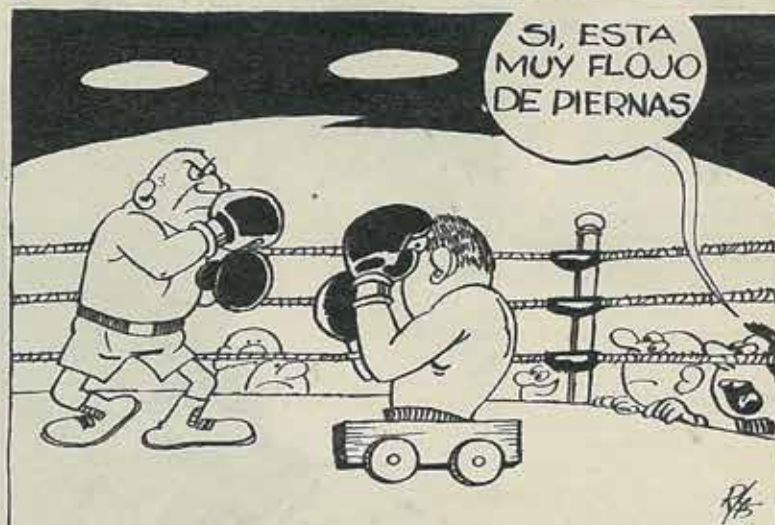


Por TORRIJOS

**HORIZONTALES.** 1: Organismo que rige el fútbol en el continente europeo. Superior de un monasterio. 2: Conjunto de armas defensivas que se sujetan al cuerpo. Ciencia que trata del bien y de la bondad o malicia de los actos humanos. 3: Dios del Sol en la mitología egipcia. Máquina para medir el tiempo. 4: Pueblo de la provincia de Huesca. Antiguo gorro militar. Movimiento convulsivo habitual e involuntario de algún músculo. 5: Mamífero carnívoro que tiene el aspecto de perro mastín. Arista o borde delgado de un instrumento cortante. 6: Vaso o conducto que lleva la sangre del corazón a las demás partes del cuerpo. 7: Arma que constituye una de las modalidades del deporte de tiro. Figuras que constituyen el emblema de los Juegos Olímpicos. 8: Preso. Médico y escritor español, autor entre otras de «El sombrero de copas», «El señor gobernador», etc. (1851-1911). Altar. 9: Símbolo del actinio. Figura de falsa deidad. Símbolo del terbio. 10: Corredor automovilista austriaco vencedor del Gran Premio de España de Fórmula 1 de 1974. Baje la bandera. 11: Estado del SO de Asia, también llamado Persia. Bajo, grosero, indigno, vil.

**VERTICALES.** 1: Especie de criba grande. Gran lago salado del Asia Central rusa. 2: Uno de los nueve planetas del sistema solar. Volví a enfermarme de la misma dolencia de que estaba convaleciente. 3: Preposición. Parte superior en forma de tablero que corona el capitel. Antigua ciudad de Caldea, donde nació Abraham. 4: Antiguamente, hacer. Figuradamente, dinero, caudal. Acción de ir de

## DIEZ ERRORES DIEZ



un sitio a otro. 5: Uno de los doce hijos de Jacob. Primer hombre. 6: Entrenador de fútbol del Atlético de Madrid en la temporada 1973-74. 7: Señores, dueños. Extremidades de que las aves se sirven para volar. 8: Arbusto buxáceo de madera muy apreciada. Vende sin tomar el precio

de contado, para recibirlo en adelante. Metal precioso. 9: Terminación verbal. Mitra del papa. Boxeador español que se proclamó campeón de Europa de los pesos superligeros al vencer en Estambul al turco Cemal Kamacı. 11: Que ha perdido la razón o el juicio. Está enterado.

## horóscopo del deportista del 18 al 24 de febrero de 1975



### ARIES

21 marzo-20 abril

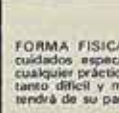
**FORMA FISICA:** Los excesos producirán efectos muy contrarios. Lleve una vida más normal. **REFLEJOS:** Situaciones de nerviosismo le harán perder el control de ellos. **PELIGROS:** Nada ha de temer en estos días. **SUERTE:** Buen aspecto astral, quedará por ella favorecido.



### LIBRA

23 septiembre-22 octubre

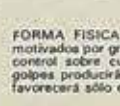
**FORMA FISICA:** Regiones del cuerpo anteriormente afectadas requerirán más cuidados. **REFLEJOS:** Buenos, si procura concentrarse algo más. **PELIGROS:** No se verá amenazado por situación contraria alguna. **SUERTE:** Buen período de tiempo para realizar nuevos proyectos.



### TAURO

21 abril-20 mayo

**FORMA FISICA:** Ninguna alteración somática que requiera cuidados especiales. **REFLEJOS:** Jugarán un buen papel en cualquier práctica deportiva. **PELIGROS:** La semana resultará un tanto difícil y movida. **SUERTE:** Durante los días 20 y 22 la tendrá de su parte.



### ESCORPION

23 octubre-21 noviembre

**FORMA FISICA:** Mayor tendencia a los dolores musculares motivados por grandes esfuerzos. **REFLEJOS:** Ejercerán un buen control sobre cualquier situación imprevista. **PELIGROS:** Los golpes producirán lesiones de cierta importancia. **SUERTE:** Le favorecerá sólo en muy contadas ocasiones.



### GEMINIS

21 mayo-20 junio

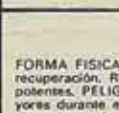
**FORMA FISICA:** Llegará con más facilidad al agotamiento, se recuperará lentamente. **REFLEJOS:** Nivel de precisión algo más bajo. **PELIGROS:** La protección astral se dejará notar en todo momento. **SUERTE:** Las situaciones difíciles serán bien resueltas. Confíe en ella.



### SAGITARIO

22 noviembre-21 diciembre

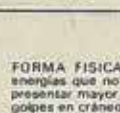
**FORMA FISICA:** Realice ejercicios suaves tendiendo a fortalecer sus articulaciones. **REFLEJOS:** Cierta falta de control de ellos en los primeros minutos. **PELIGROS:** Carecerán de importancia; nada ha de temer. **SUERTE:** Influirá neutralmente sobre este signo.



### CANCER

21 junio-22 julio

**FORMA FISICA:** Buen estado general, días propicios para la recuperación. **REFLEJOS:** Muy precisos en los deportes poco potentes. **PELIGROS:** Las dificultades y los riesgos serán mayores durante el 23. **SUERTE:** Mínimas oportunidades, no reduce la ayuda de otros.



### CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

**FORMA FISICA:** Bajo nivel de activación, perderá muchas energías que no recuperará. **REFLEJOS:** Los fallos tenderán a presentar mayor frecuencia. **PELIGROS:** Protráese mejor de los golpes en cráneo y cara. **SUERTE:** De cara sólo durante los días 21 y 24.



### LEO

23 julio-22 agosto

**FORMA FISICA:** Bastante normalidad en este terreno. Fácil recuperación de energías. **REFLEJOS:** Respuestas bastante precisas ante cualquier estímulo físico. **PELIGROS:** Período de tiempo muy tranquilo; nada ha de temer. **SUERTE:** Sirvase de su anterior experiencia. Ella le dará la espalda.



### ACUARIO

21 enero-19 febrero

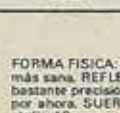
**FORMA FISICA:** Pasará una semana tranquila. Aceptable grado de estabilidad. **REFLEJOS:** Buenos, si controla ciertas tensiones emocionales. **PELIGROS:** Desahoce los esfuerzos violentos y se apartará de ellos. **SUERTE:** Tendrá pocas oportunidades para conseguir sus propósitos.



### VIRGO

23 agosto-22 septiembre

**FORMA FISICA:** Días en los que es posible alcanzar niveles óptimos en este terreno. **REFLEJOS:** Mínima tendencia a los fallos; podrá confiar en ellos. **PELIGROS:** Durante el 18 las caídas presentarán mayor importancia. **SUERTE:** Ciertas oportunidades se le escaparán de las manos.



### PISCIS

20 febrero-20 marzo

**FORMA FISICA:** Precisaré más descanso y, sobre todo, una vida más sana. **REFLEJOS:** Cierta falta de tranquilidad le hará perder bastante precisión. **PELIGROS:** Ninguno le amenaza seriamente por ahora. **SUERTE:** Le favorecerá en ocasiones y sólo durante el día 19.



# YOLANDA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MUY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: R. SEGURA

## ¡Le llamaban ORRANTIA!

**-¡L** E llamaban Orrantia!  
-Querrá usted decir que... ¡le llamaban Trinidad!

-No, no. Quiero decir que... ¡le llamaban Orrantia!

-Oiga, que Orrantia es usted.

-Claro, por eso sé lo que me digo. ¡Le llamaban Orrantia!

-Está usted hecho un Terence Hill.

-Sí; desde el otro domingo en La Rosaleda, cuando puse de botitas en la ducha al señorito Cruyff. ¡Le llamaban Orrantia!

-Le echó un valor...

-¡Más que El Guerra, que en paz descanse!

-Ya tiene usted reservado un lugar en la Historia.

-¡Sí; como el Cid Campeador! Como Guzmán el Bueno!

-Como Viriato! Como Tony Leblanc! Como Villanueva y Geltrú! Como...

-Como no se calle, le expulso. Límitese a contestar a mis preguntas. Dígame por qué «exilió» al célebre golero.

-Porque estaba poniéndome la cabeza como un bombo. Llevaba media hora dándome cháchara. Que si la crisis de

energía, que si la carestía de la vida, que si las asociaciones políticas, que si pititín, que si pititán...

-Se dice que si patatín, que si patatán.

-No olvide, doctora, que servidor es árbitro de fútbol. Es, pues, natural que emplee el pititín y el pititán.

-Esto..., yo..., sí, claro. ¿Qué pasó entonces?

-Que Castronovo engoló a Sadurn.

-Cruyff se quedaría mudo...

-Sí; se le mudó el color de la cara, que se le puso negrísima.

Yo traté de aliviarle un poco «blanqueándole» con la correspondiente tarjeta, pero el súbito de la reina Juliana ya había cambiado de aires. Marchóse a la banda a cambiar impresiones con el linier.

-¿Cómo reaccionó usted?

-Se me hincharon las narices. Entonces, traté de sacar los colores al célebre «conferenciante». Si; le «enrojecí» con otra tarjeta. Yo ya estaba dispuesto a todo, incluso a batirme con él en duelo, cual un John Wayne del silbaterismo patrio. Fue en-



tonces cuando mis «fans» comenzaron a gritar: «¡Trinidad, Trinidad!»

-Y le puso de botitas en la ducha, con toda tranquilidad.

-Eso es. En vez de gritar y gesticular me limité a cantarle esta bella copla, compuesta por Camilo Sesto para mí:

«Pito, pito, gorgorito, a la ducha, rapidito.»

-Emotivo, muy emotivo.

-Sí. Y voy a escribir un libro titulado «Cómo mandé a Cruyff a las duchas». Ya tengo editor. Será un «best-seller», como «Papillon».

-Oiga, ¿y por qué pone esas posturas tan raras?

-¡Ah, las posturas! Verá usted. Todo comenzó la tarde de mi histórica expulsión. Unos

gritaban: «Este hombre se merece una estatua!» Otros exclamaban: «¡Hay que erigirle un monumento!» Y, ya lo ve, me paso el día haciendo la estatua.

-¿También cuando su ex colega «Moviolo» Ortiz de Mendivil dictaminó que había sido fuera de juego?

-También. ¡Me quedé de piedra!

## LOS cotilleos

de NIVARDO PINA

**E** L partido europeo España-Escocia es ya historia. Pero aún queda algo que comentar sobre el mismo. Algo importante, mirando hacia el porvenir, sobre todo hacia el próximo porvenir, refiriéndonos a los partidos que aún nos faltan por jugar correspondientes al torneo 1976 de la Eurocopa. En primer término hemos de insistir en la necesaria jubilación de algunos de nuestros internacionales del ayer. Concretamente señalemos a dos hombres que no fueron precisamente de los destacados en el partido de Mestalla (hoy de Luis Casanova): Sol y Claramunt pueden seguir siendo —y lo son— magníficos elementos para un equipo de club, pero no tanto para una selección nacional, en la que deben figurar los mejores y sólo los mejores. Y precisamente sobre el particular... ¿hasta cuándo van a darse «concesiones» a las aficiones locales haciendo actuar a jugadores «de casa», cuando es España la que juega en el terreno?

### LOS PROXIMOS MUNDIALES

Parece decidida la duda que venía existiendo sobre la celebración de los Campeonatos Mundiales del 78. Será definitivamente en la Argentina. Así lo ha acordado la FIFA en su reciente reunión. Como se sabe, los campeonatos cruzan «el charco» cada cuatro años, para celebrarlos alternativamente en Europa y en América. Ahora le toca al Nuevo Continente. Y está acordado desde hace tiempo se dispute en terrenos cercanos a la Pampa y bajo los acordes dulzinos del tango. Las dudas quedaron, pues, disipadas. Dudas en razón de la situación del país criollo, política y socialmente. Sin embargo, el Gobierno bonaerense ha ofrecido seguridades de todo orden...; en primer lugar, económicas, que, aun al margen del deporte, son las más importantes. Entonces lo que cabe esperar es que nuestros jugadores —y nuestros directivos— estén, aquéllos en activo y éstos en pasivo, por allá dentro de tres años.



### COINCIDENCIAS CURIOSAS

Los hechos se repiten al paso del tiempo. En la disputa —pero menos— que tienen actualmente el Barcelona y el Madrid por el título liguero de la actual temporada, todo vale... o casi todo. Lo sucedió recientemente nos recuerda lo que sucedió hace años —bastantes—, cuando los colores azulgranas mandaban en nuestro fútbol, alcanzando títulos de los dos torneos nacionales, bajo la dirección técnica de Helenio Herrera. Entonces la plantilla barcelonesa era tan extensa que se permitía el lujo de exportar jugadores temporalmente. Y, curiosamente, estas «cesiones» siempre venían a coincidir al próximo partido que tenía que jugar el Madrid. Ahora se ha repetido la coincidencia. Ante el partido Hércules-Madrid, el Barcelona

ha «cedido» a Juanito, para reforzar el ataque alicantino. Lo malo es que no le ha servido de nada, porque, a su vez, su defensa en La Rosaleda hacia aguas frente al Málaga. Y a propósito, ¿no están prohibidas las cesiones dentro de la misma categoría?

### ORRANTIA EL VALEROSO

Pues sí, señores, lo que nadie podía suponer sucediera, ha ocurrido en el campo malagueño. Cruyff ha sido expulsado del campo. El navarro Orrantia ha sido el valiente que ha osado tal cosa. Suponemos al colegiado pesaroso de tal autoridad, pero... Las protestas del holandés están ya a la orden del día. Mejor dicho, de cada domingo. El sabio acuerdo directivo azulgrana de nombrarle capitán del equipo, para que así pueda hablar y decir cuanto quiera en el campo de juego, no va a servirle de nada, porque el mejor jugador de Europa, ahora amparado en tal autoridad, sigue superándose como protestante a como jugador, que, especialmente «a domicilio», viene rindiendo bastante poco. Hasta tal punto, que un viejo aficionado nos decía el lunes pasado: «Si castigan a Cruyff puede ser un beneficio para el «Barça», que sin su as ganará los partidos que con él pierde.» Y no le faltaría razón...

### EL MADRID, ANTE LA RECOPIA

A menos de una quincena de fechas se alzan los primeros partidos de las nuevas eliminatorias de las Copas de Europa de campeones nacionales. Al Barcelona, frente a los amateurs suecos, le esperan dos paseos, por la categoría del enemigo y por jugarse los dos encuentros en su propio feudo. Para el Madrid, la cosa tiene otro bien distinto aspecto. Su contrario será nada más y nada menos que el Estrella Roja de

Belgrado. El equipo campeón yugoslavo parece haber resucitado de sus propias cenizas, tras un paréntesis un tanto apagado. El 5 de marzo, en Chamartín, y el 19 del mismo mes en el «Madrac» yugoslavo (que así es conocido en el país el estadio del Crvena Zvezda, por su cabida de 100.000 espectadores), se enfrentarán estos viejos rivales del fútbol europeo. El Madrid se encuentra fuerte ante estos próximos choques hispano-yugoslavos, ahora de clubs, después de los Mundiales del pasado ejercicio. La reaparición de Pirri ha dado al equipo blanco de Chamartín una mayor seguridad en la defensa de su puerta. Miljanic, entre su ayer y su hoy técnico-futbolístico, será un aliciente más para este cuarto de final de la Recopa 75.

### LUCHA EN LA SEGUNDA

Sigue el mando blanco en la Primera División de la Liga en juego. Primero el Madrid y segundo el Zaragoza, con ocho y dos puntos, respectivamente, sobre sus seguidores, el codo a codo Barcelona-Betis-Español. No es que esté decidido el título, pero la ventaja del Madrid da un porcentaje elevado de posibilidades. La cosa se presenta de forma diferente en la Segunda División, aunque haya también un destacado al frente del cuadro: el Sevilla. Pero aquí se juega, por las alturas, algo más que el título: los ascensos a la categoría de honor del fútbol español. Tras la muchachada de Roque Olsen, tres clubs están en fila, separados por mínima diferencia. Son, naturalmente, otros tres ex primeras, el Santander, el Oviedo y el Córdoba. Tres equipos para dos puestos, y aún falta por cubrir «bastante carretera»: nada menos que quince jornadas, durante cuyo tiempo pueden pasar bastantes cosas. En cuanto al descenso y promoción, aún es mayor la lucha entablada entre el ser y el no ser...

### SOLUCION A ¿ESTA USTED SEGURO?

1: Plumas (C). 2: Trioulair (D). 3: Navarra (B). 4: José Luis (C). 5: Juventud de Badalona (A). 6: Tres minutos (E). 7: 12 metros (A). 8: 1,35 (D). 9: Cortajarena (A). 10: Juan Antonio (C).

### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Greja del boxeador minusválido. 2: Una de las ruedas del carrito tiene el eje negro. 3: Una ceja del boxeador de la izquierda. 4: Lengua del espectador que habla. 5: «Sieten» en el balón del «gladiador» de la izquierda. 6: Hebilla del cinturón del mismo boxeador. 7: Espectador a la izquierda del dibujo. 8: Boca del boxeador situado a la izquierda. 9: El foco de la izquierda es más pequeño. 10: El guante derecho del boxeador situado a la izquierda.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: UEFA. Abad. 2: Arnés. Moral. 3: Ra. Reloj. To. 4: Ena. Ros. Tic. 5: Lobo. Filo. 6: Arteria. 7: Arco. Aros. 8: Reo. Aza. Ara. 9: Ac. Idolo. Th. 10: Lauda. Arrie. 11: Iran. Soez. VERTICALES: 1: Arel. Ara. 2: Urano. Recal. 3: En. Abaco. Ur. 4: Fer. Oro. Ida. 5: Aser. Adán. 6: Lorenzo. 7: Amos. Alias. 8: Boy. Fia. Oro. 9: Ar. Tiara. Re. 10: Daini. Ortiz. 11: Loco. Sabe.





## *Por las rutas y ciudades de España: Sava*

SAVA, gracias a su amplia gama de vehículos (16 modelos desde 46 a 77 CV., con capacidad de 800 a 5.000 Kgs. de carga), se ha convertido en la solución idónea frente a cualquier problema de transporte ligero.

Potencia, capacidad y maniobrabilidad, han hecho de los modelos SAVA unos vehículos versátiles que se adaptan a las más variadas exigencias, y es por ello, que el mundo de la náutica y el deporte tiene en SAVA un aliado eficaz.



# SAVA

**UN BUEN "ARRANQUE" PARA SUS COMPETICIONES.**

**Solicite**

**información sin compromiso.**

Dpt.° Publicidad - Aptdo. 1153

**NOMBRE** .....

**APELLIDOS** .....

**DIRECCION** .....

**TELF.** .....

**CIUDAD** .....

**PROVINCIA** .....

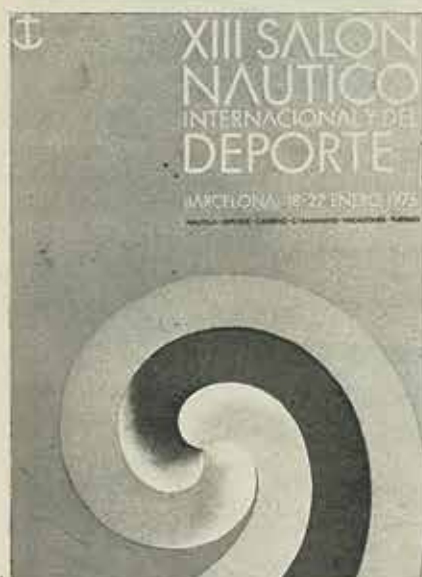


# SALUTACION DE UN PRESIDENTE

● «Vamos a iniciar una nueva singladura en nuestro ilusionado empeño por divulgar la náutica, el deporte en general, el camping y el caravaning. Durante el año que hemos dejado atrás, que se abrió para nuestro trabajo con la fecunda fusión de dos salones, ha sido preciso superar muchos obstáculos, pero también hemos tenido la satisfacción de recibir apoyos incondicionales por parte de la Administración, en especial de los Ministerios de Comercio, Marina, Información y Turismo y Secretaría General del Movimiento, a través de la Delegación de Educación Física y Deportes, así como de la Feria, que, con generosidad infatigable, nos ha brindado todo el valioso caudal de su experiencia, y de los medios informativos, cuya comprensión y entrega tanto han hecho para despertar ese espíritu que pretendemos llevar a todos los rincones de España. A punto de que el ministro de Marina, almirante Pita da Veiga —que con tanto afecto ha mirado siempre nuestro empeño—, presida la inauguración de este XIII Salón Náutico Internacional y del Deporte, quiero dar las gracias, en primer lugar, a los expositores, que han hecho alarde de entereza y buen sentido empresarial, redoblando esfuerzos para dar frente a estos momentos por los que atraviesa todo el mundo occidental. Y con ellos, a mis compañeros del Comité Organizador, a los técnicos y personal de toda cualificación, que, fieles a la consigna de trabajar por un salón mejor, en ayuda de los expositores —que son la médula—, no han regateado jornadas de labor, sin atender a calendario ni horarios.

Esta magnífica realidad que se abre al público barcelonés, al público de toda España, no es fruto de la casualidad, sino consecuencia de un ideal común, servido con fe e ilusión. A todos, mis mejores augurios para alcanzar el éxito común.»

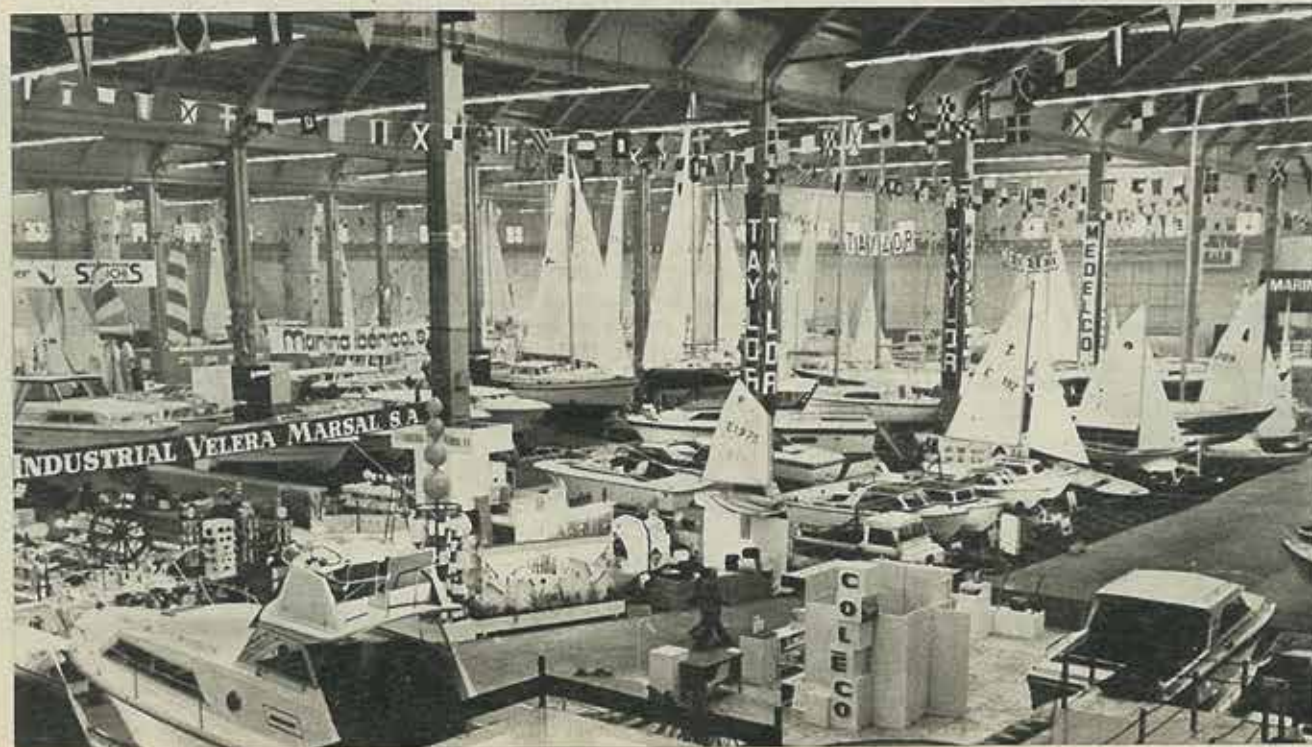
JUAN ANTONIO SAMARANCH



## XIII SALON NAUTICO INTERNACIONAL Y DEL DEPORTE

- 625 expositores que han cubierto 40.000 metros de los 180.000 metros cuadrados de superficie total
- El deporte de la vela, estrella del certamen
- Raquetas de tenis, tablas de esquí e indumentaria deportiva, novedades importantes

Texto: TOMAS DIAZ-VALDES, enviado especial - Fotos: SEGUI y del AUTOR



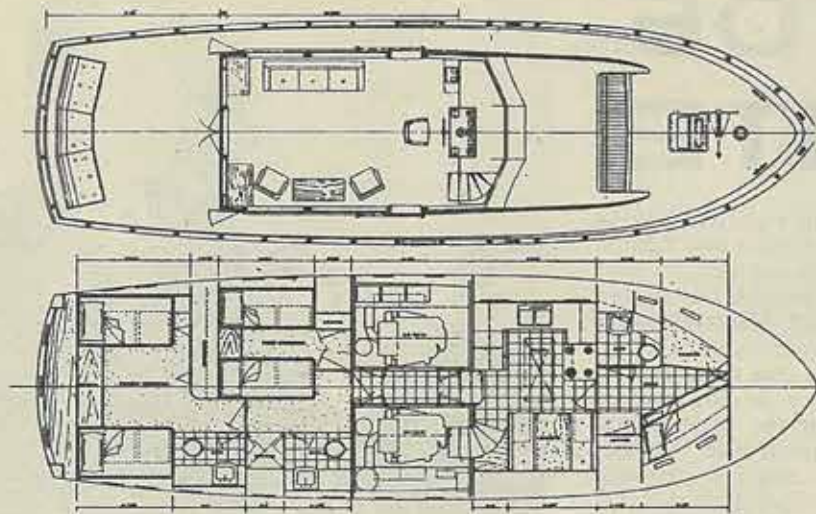
Vista panorámica del Palacio Número 1, escenario de grandes embarcaciones a vela.

**D**OS certámenes importantes se han unido. Mejor dicho, se han reencontrado. El Salón Náutico y del Deporte se han fusionado. Dicen que por necesidades de programación de la Feria Internacional de Muestras, pues cada día son más numerosas las exposiciones allí celebradas. Y, claro está, ello plantea una serie de problemas de espacio que, con esta fusión, quedan solventados.

Pero, como decíamos al principio, más que una simple unión se trata de un reencontro. No podemos olvidar que la náutica es un deporte. Y éste, hoy por hoy, logra salir airoso de todas las contingencias y crisis existentes que afectan al mundo occidental. Una prueba clara y contundente es este magno certamen de la náutica, deporte y caravaning. Nadie hubiese apostado un céntimo por su éxito. Sin embargo, durante los días que abrió sus puertas, visitantes de todas las esferas sociales deambulaban por su amplio espacio —un diez por ciento más que el año pasado—, interesándose y comprando los múltiples y variados productos expuestos.

Afortunadamente, y gracias a este certamen, los españoles se han sacado de





**Hatteras 53 Motor Yacht.** -Especificaciones. Eslora total: 16,18 metros; manga: 4,83 metros; calado: 1,22 metros; altura libre: 1,93 metros; capacidad agua potable: 1.000 litros; peso desplazamiento: 25 toneladas; grupo propulsor: dos motores diesel G. M.

## DOS FIRMAS DE PRESTIGIO EN EL SALON: CARLOS DE SALAMANCA, S. A. Y HATTERAS YACHT

**N**O cabe la menor duda de que los yates Hatteras Yachts son los de mayor prestigio construidos en los Estados Unidos. Pues bien, una vez más, de la mano de su importador español, Carlos de Salamanca, S. A., han estado presentes en el certamen náutico español, compartiendo el stand con las no menos conocidas lanchas Slickraft y los famosos motores fuera-borda Honda.

Hatteras Yachts, la marca más importante del mercado americano en cuanto a construcción de embarcaciones se refiere, siempre fabrica sus productos en fibra de vidrio, sinónimo de robustez y seguridad, que merecen un consolidado prestigio en la gama de barcos de 36 a 70 pies. En esta ocasión, Carlos de Salamanca presentaba el yate Hatteras 31' Express Cruiser, con una eslora total de 9,68 metros y manga de 3,61 metros, con un peso de desplazamiento de 6.800 kilos y un habitáculo de seis literas. El casco, como hemos dicho al principio, está construido en fibra de vidrio moldeado y ventanas con cristales de seguridad, todas practicables, incluyendo cortinajes en todas ellas. En lo que concierne a cerrajería, toda es de bronce cromado o de acero inoxidable; incorpora también dos cornamusas en cubierta de proa con su tubo de escobén para cadenas, etcétera.

La propulsión de este barco está encomendada a dos motores gemelos diesel con contadores de horas, alternadores, filtros de combustible, siendo su refrigeración con agua dulce. Aparte monta un generador diesel de 3.000 vatios (O. P.), amén de una serie de accesorios imprescindibles en todo barco de esta categoría.

El habitáculo tiene todos los elementos necesarios para que la vida a bordo sea

agradable: neveras, congeladores, cocina con horno, lavavajillas, trituradora de basuras, armarios y cajones estudiados con toda meticulosidad, sala de máquinas espaciosa, etc. Por último, sólo cabe añadir que las pruebas en el mar en un día que éste inundaba un gran respeto fueron una sorpresa, pues el comportamiento fue el de un barco pesado, con una carena muy profunda que lo hace seguro y cómodo, sin esos panto-cazos molestos y, en ocasiones, peligrosos.

### SLICKRAFT Y CRESTLINER

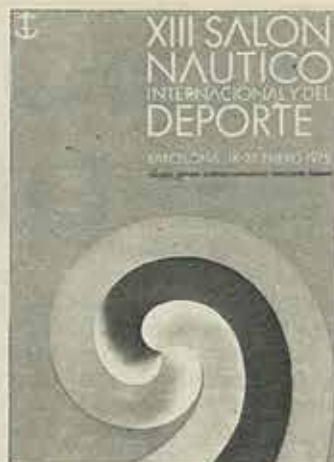
Otra de las novedades presentadas por Carlos de Salamanca son las conocidas lanchas, fabricadas también en plástico armado, Crestliner y Slickraft, cuya gama de modelos incluye desde las pequeñas lanchas para la práctica del esquí hasta los pequeños cruceros de lujo de 18 a 28 pies, de gran habitabilidad, y equipados con motores Mercury de 225 y 155 CV.

Indudablemente, podemos confirmar que la presencia de estos barcos en el Salón Náutico Internacional de Barcelona son un claro exponente del desarrollo que últimamente están registrando los deportes náuticos en nuestro país. No olvidemos que estas embarcaciones están consideradas como el gran lujo del mar, pues su construcción se realiza en unos astilleros donde el control de calidad supera lo conocido hasta ahora en este tipo de industria.

La presencia de Carlos de Salamanca, Sociedad Anónima, en este certamen, ha constituido un rotundo éxito no sólo por las ventas realizadas, sino por el material expuesto en sus espaciosos stands, que han dado al certamen barcelonés un enorme prestigio por la solvencia y el prestigio de estos productos.



Vista general del stand.



(Viene de la pág. anterior.)

la mente la creencia de que la náutica y algunos deportes son sectores exclusivos para economías sanadas. Hoy, gracias a las ayudas de los organismos deportivos y los sistemas de financiación ofrecidos por muchas compañías dedicadas al respecto, se ha conseguido llegar a un público para el que, hace años, el navegar por el mar o un pantano era un sueño irrealizable. El Salón ha dado a conocer que con 8.000 pesetas se puede ser propietario de una embarcación, es decir, se puede practicar un deporte plétórico en satisfacciones. Esta ha sido

informador procura, eso sí, conocer lo más nuevo e importante, con el único fin de ponerlos en conocimiento de sus lectores. En esta edición, quizá lo más importante de cara a los deportes náuticos ha sido la vela, estrella del certamen. Ultimamente, no sabemos si por la crisis energética o por las múltiples satisfacciones que produce la navegación a vela, este tipo de embarcaciones está teniendo un éxito extraordinario en aquellos salones internacionales que está presente. Por ello, no es sorprendente el que en nuestro Salón haya seguido la tónica marcada por aquéllos, máxime cuando la industria náutica española puede competir —en este sector— con las más prestigiosas marcas internacionales.

En el apartado de motoveleros, el Salón barcelonés ha ofrecido a los visitantes una enorme gama de embarcaciones, como son las series italianas Alpa, Fjord..., barcos con unas características impresionantes. De ellos destaca el Alpa 9,50, un motovelero construido en fibra de vidrio, con refuerzos longitudinales de gran resistencia y robustez, equipado con un motor auxiliar diesel de 26 CV y con un precio de 2.690.000 pesetas. En fin, hasta el pequeño velero Taylor 500 V, de fabricación nacional, con 4,87 metros de eslora y cuyo precio no supera las 200.000 pesetas. Embar-



El yate más grande, y por tanto más caro del certamen: Revilón-22. Un barco de construcción española, de 22 metros de eslora y con un precio de 34 millones de pesetas. Antes de la apertura esta unidad estaba vendida.

la función del Salón, y en esta ocasión, en su decimotercera edición, la ha cumplido con éxito.

El Salón Náutico y del Deporte se ha agrupado en cinco palacios de la Feria, cubriendo una extensión de 130.000 metros cuadrados. Los sectores más importantes estaban ocupados por los grandes yates y embarcaciones de alto precio (Palacio de la Metalurgia y Palacio Número 1), por el de motores fuera-borda e intra-borda (Palacio del Cincuentenario) y por el sector dedicado al deporte y camping (Palacio de Congresos). Es decir, 600 expositores pertenecientes a 14 países, de los que podemos destacar a Italia por su gran volumen de productos presentados.

### UN MODELO ADECUADO PARA CUALQUIER ECONOMIA

Diffícilmente, cuando estamos ante la gran puerta de un certamen de este tipo, sabemos por dónde empezar. ¿Embarcaciones de recreo? ¿Vela? ¿Motores fuera-borda? ¿Artículos deportivos? Son tantos los artículos allí presentes, que el



Los motores yugoslavos Tomos son sobradamente conocidos en Europa. En esta ocasión, Tournon, importador y distribuidor de esta marca, presentaba los «pequeños» y económicos de 4 CV.





Un «350» para la práctica de la vela. Una embarcación muy económica que da grandes satisfacciones a sus dos tripulantes. Su precio es factible para cualquier economía: 20.000 pesetas.

caciones, repito, para todos los gustos y precios. Quizá se ha establecido una serie de tipos que mantienen sus líneas tradicionales; por ejemplo, desde un Optimist, una embarcación de 15.000 pesetas, hasta los más grandes cruceros para los más potentes, como el Revilón-22, con una eslora de 22 metros, ocho alojamientos para pasajeros, más dos tripulantes, que se desplaza mediante dos motores diesel de 675 CV a una velocidad de 25 nudos, y sólo cuesta algo más de los 30 millones de pesetas. El Revilón-22 es el barco más grande expuesto en el salón y con la particularidad de estar construido en los Astilleros Revilo, de Santurce (Vizcaya).

En lo que respecta a motores fuera-borda estaban representadas las marcas más importantes: Mercury, Evinrude, Johnson... Estas destacaban sus pro-

ductos en sendos y espectaculares stands, en los que se incluía toda la gama de potencias; desde los diminutos de 3,5 CV hasta los potentísimos intra-borda superiores a los 200 CV. Las marcas más modestas presentaban sus «pequeños», pero importantes motores, para propulsar pequeñas embarcaciones. Gran despliegue de motores japoneses, destacando la gama Yamaha, que importa en España la firma Ledasa; pasando por los Honda, Kawasaki..., para terminar por los Tohasu. Como en anteriores ediciones, no podían faltar a la cita las dos únicas marcas españolas fuera-borda: Montesa, con su pequeño 3,5 CV con arranque recuperable, y los conocidos EMC, cuya gama es tan extensa como la de cualquier marca importante.

En motores intra-borda destacan las

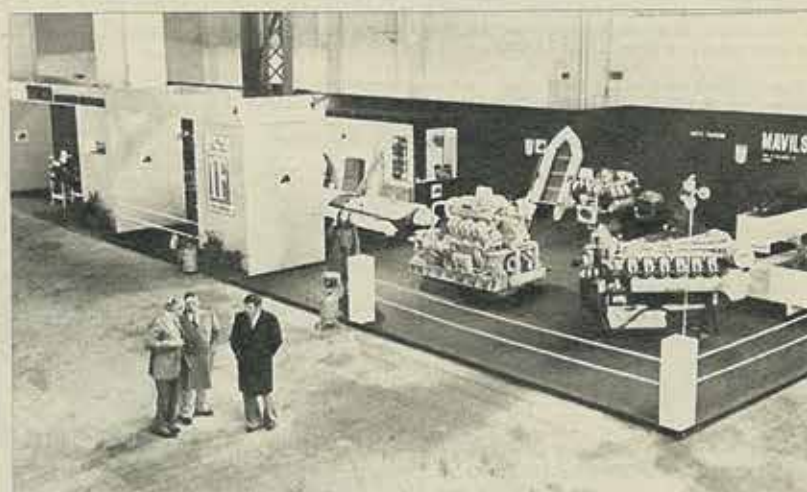
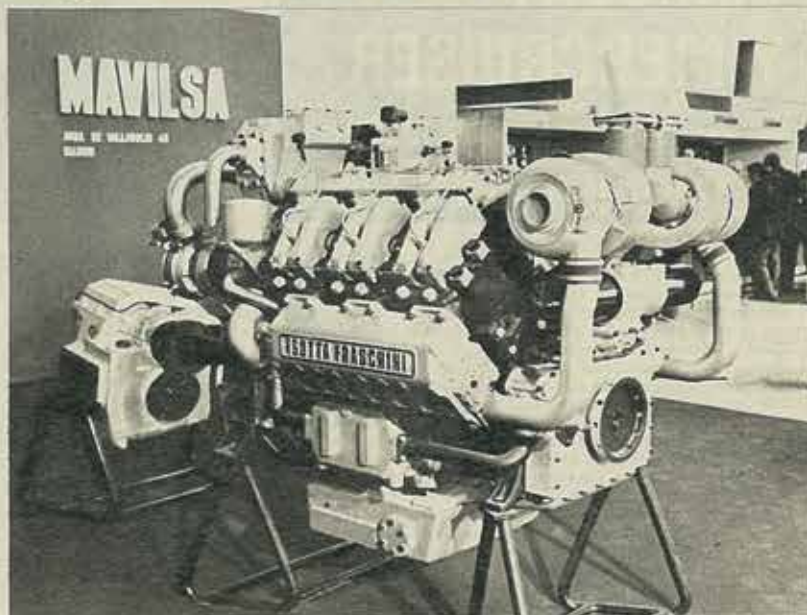
SIGUE



Las famosas lanchas neumáticas italianas Callegari fueron novedad en el certamen. Destacan los modelos Dinghy 8/9, de 2,44 y 2,75 metros de eslora, respectivamente.

## MAVILSA PRESENTA DOS FIRMAS DE PRESTIGIO MUNDIAL

Los motores Isotta Fraschini y los botes neumáticos Callegari, novedades del certamen



**M**ADRID Automóviles, S. A. (Mavilsa), tampoco ha faltado a la cita del Salón Náutico, en esta ocasión presentando nuevas firmas de prestigio mundial como son los motores Isotta Fraschini, conceptuados como los mejores motores, y en esta ocasión con mayor motivo, al exponerse una unidad que ha causado la admiración del público asistente al certamen por su elevada potencia: 1330 CV. Por otro lado, y con una presentación digna y cuidada, Mavilsa presentaba toda la gama de motores Fiat-Acfo, conocidos por sus magníficas prestaciones y consumo.

Dentro del stand de Mavilsa estaban presentes los botes neumáticos Callegari, realizados en materiales de alta resistencia. De los modelos presentados destacan los Dinghy 8/9, de 2,44 y 2,75 metros de eslora, respectivamente, cuyo habitáculo es apto para dos y cuatro personas y puede ser propulsado por un motor de 4 CV. Otro de los botes que nos llamó más la atención ha sido el Alcior, de 3,25 metros de eslora, que puede equiparse con motores de hasta 28 CV, apto para la práctica del esquí. Y como colofón, el Superalcior, uno de los modelos más robustos del mercado internacional, cuya propulsión puede encomendarse a un motor de hasta 40 CV, lo que permite desplazar a un buen número de personas en sus diversas actividades. Por último, la serie Condor, hermano del anterior, pero más cuidado en detalles.

Como decíamos al principio, los motores Isotta Fraschini han impresionado a los numerosos asistentes, ya que Mavilsa presentaba los modelos de seis y doce cilindros en «V», que indudablemente son los de mayor potencia exhibidos en el salón. Comenzando por los pequeños de seis cilindros, ID-26, con potencia de 530 CV a 1.500 r.p.m., pasando por el ID-32, base de los potentes motores de ocho y doce cilindros, para terminar por la estrella de la gama, el superpotente ID-36, de doce cilindros en «V», cuya potencia se estima en 1380 CV, apto como grupo motriz de yates de más de 20 metros de eslora. Otro de los motores dignos de mención presentados por Mavilsa es el ID-32, que a su esmerada terminación se suma un diseño fuera de serie para lograr un equipo que, dentro de una potencia estimable -350 CV/3.000 r.p.m.-, ofrece unas dimensiones y peso reducidos. Concretando, una gama de auténticas joyas en lo que a motores marinos respecta.

Dentro del marco de los motores Fiat-Acfo, Mavilsa ofrecía toda una interesante gama, con motores desde 50 a 400 CV. Motores éstos conocidos sobradamente por los armadores, por su extraordinario rendimiento, robustez y cuidado diseño.

De esta forma, Mavilsa presenta dos productos nuevos de gran prestigio en el campo internacional de la náutica, dando un paso muy importante y abordando en este campo dos sectores: el de las grandes embarcaciones con los motores Isotta Fraschini y el de las lanchas neumáticas Callegari, de bello diseño y gran resistencia.

**MAVILSA**  
Avenida de Valladolid, 45  
Teléfono 2419947  
MADRID



# TOURON, S. A. PRESENTA LOS MOTORES MERCURY Y MERCRUISER

● 40, 50 y 65 CV, los motores  
atractivos de la gama

No es difícil imaginar la gran animación que reinaba en el stand que Touron, S. A., presentó en el Salón. Importador y representante en España de la marca norteamericana de motores marinos Mercury, la firma madrileña ofrecía al visitante toda la gama de motores fuera-borda y los intra-borda MerCruiser. Nombres de prestigio mundial —no hace falta tener un Mercury para conocerlo, todos han oído hablar de él— que presentan realizaciones de sumo interés. Como el Merc 402, de 40 HP, con el cual se pueden realizar todo tipo de actividades marítimas. Es el fuera-borda de dos cilindros que permite tanto la práctica del esquí acuático como de las más excitantes travesías. O el Merc 500, el único 50 HP de cuatro cilindros, que dispone, además, de un sistema para variar el ángulo de inclinación del motor con sólo pulsar un botón.

El Merc 650 es el motor que, junto con los dos anteriores, completa la gama de los superversátiles, buenos para todas y cada una de las aplicaciones a que se les someta. El Merc 650, un 65 HP de tres cilindros y gran comodidad de uso, está dotado también del sistema Power Trim, para variar el ángulo del motor desde el puesto de mando con un peso de 83 kilos, lo cual es notable para un 65 HP.

Alrededor de estos tres modelos centrales de la gama Mercury se encuentran tanto los ligeros Merc 45, 75, 110 y 200 como los potentes Merc 850, 1150 y 1500, estos dos últimos de seis cilindros.

Los motores intra-borda MerCruiser constituyen también otro interesante producto ofrecido por Touron, S. A., al excursionista marino. En su stand podían admirarse los modelos 120, 140, 165, 888 y el totalmente nuevo 233, algunas de cuyas características se indican a continuación:

## MERCUISER 120

### Novedades:

- Sistema eléctrico apantallado, para evitar la salida de la posible chispa inducida en el circuito.
- Sistema de Power Trim mejorado, que permite la basculación de la transmisión en caso de impactos contra objetos sumergidos.

## MERCUISER 140

### Novedades:

- Sistema eléctrico apantallado, para evitar la salida de la posible chispa inducida en el circuito.
- Sistema de Power Trim mejorado, que permite la basculación de la transmisión en caso de impactos contra objetos sumergidos.

## MERCUISER 165

### Novedades:

- Sistema eléctrico apantallado, para evitar la salida de la posible chispa inducida en el circuito.
- Sistema de Power Trim mejorado, que permite la basculación de la transmisión en caso de impactos contra objetos sumergidos.
- Nueva curva de avance del distribuidor, para mayor aceleración y economía de combustible.

## MERCUISER 888

### Novedades:

- Sustitución del carburador Holley por el nuevo de dos cuerpos Rochester, lo que proporciona una mayor economía de combustible.
- Sistema eléctrico apantallado, para evitar la salida de la posible chispa inducida en el circuito.
- Sistema de Power Trim mejorado, que permite la basculación de la transmisión en caso de impactos contra objetos sumergidos.

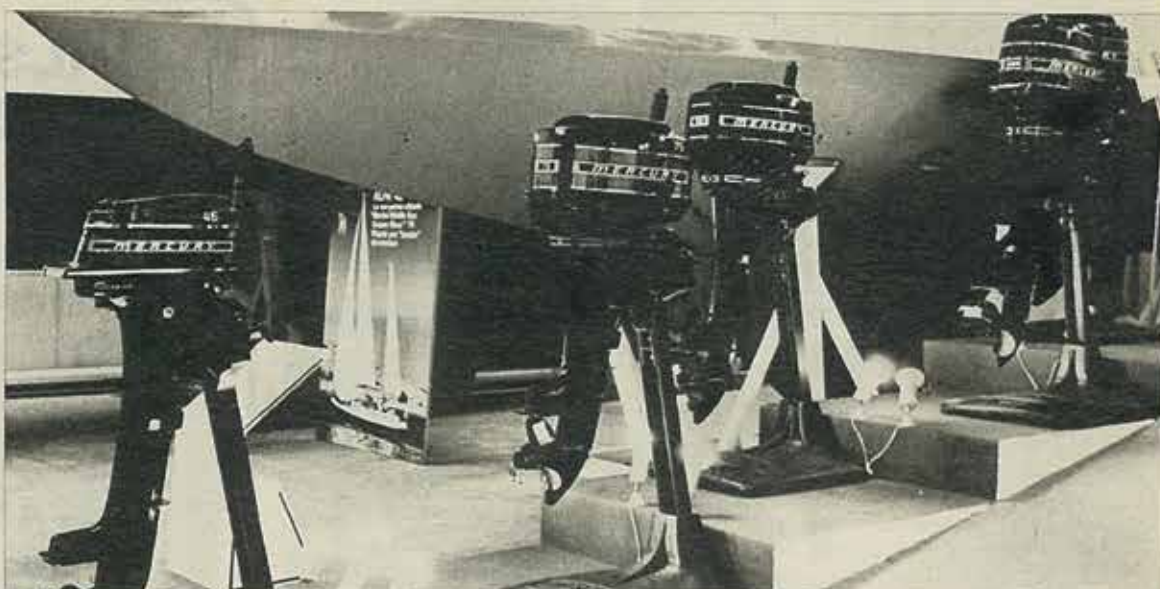
## MERCUISER 233

### Novedades: Modelo completamente nuevo.

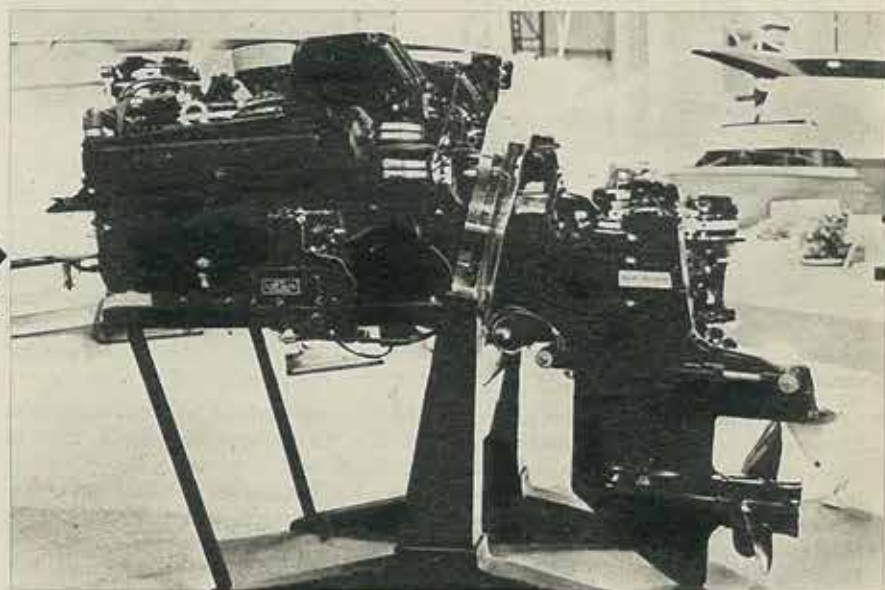
- Motor Ford de 351 pulgadas cúbicas.
- Potencia de 233 HP a 4200 r.p.m.
- Carburador de dos cuerpos tipo Rochester.
- Sistema eléctrico apantallado, para evitar la salida de la posible chispa inducida en el circuito.
- Sistema de Power Trim mejorado, que permite la basculación de la transmisión en caso de impactos contra objetos sumergidos.
- Transmisión tipo I, al igual que los modelos precedentes.

## MOTORES FUERA-BORDA MERCURY

Todos los fuera-borda Mercury 1975 tienen las siguientes características técnicas en común:



Gama  
de motores  
fuera-borda,  
de 4,5 CV,  
75 CV  
y 110 CV.



El famoso  
motor intra-borda  
MerCruiser.

Vista general  
del stand  
Touron-Mercury.



- Encendido Thunderbolt, por descarga del condensador, y bujías de larga vida Perma Gap.
- Cambio completo —marcha avante/neutra/marcha atrás.
- Núcleo de hélice amortiguador de golpes y escape Jet-Prop bajo el agua.

— Todos los modelos son de dos tiempos, refrigerados por agua y emplean una mezcla de gasolina/aceite al 50:1, con aceite Quicksilver. Fórmula 50 ó 50 D.

— Nuevo sistema de carburación Mercarb en todos los modelos, con lo que se obtienen reducciones en el consumo de combustible, que van del 10 al 35 por 100, dependiendo de los modelos.

La gama completa Mercury es la siguiente:  
Merc 45, de 4,5 HP; Merc 75, de 7,5 HP; Merc 110, de 9,8 HP; Merc 200, de 20 HP; Merc 402, de 40 HP; Merc 500, de 50 HP; Merc 650, de 65 HP; Merc 850, de 85 HP; Merc 1150, de 115 HP, y Merc 1500, de 150 HP.

Todos estos modelos están disponibles en sus versiones de eje normal y eje largo.

## EMBARCACIONES BERTRAM

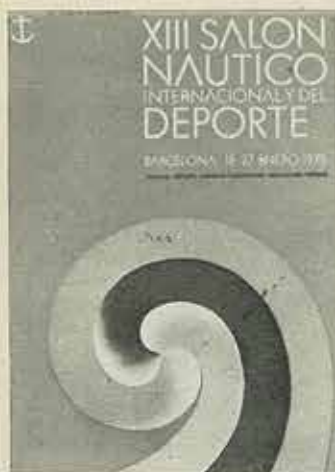
Si usted no tiene dónde instalar su motor MerCruiser, Touron le propone hacerlo en las embarcaciones Bertram, de las cuales cuatro modelos estaban expuestos en el Salón:

- 28' Flybridge Cruiser, propulsada por dos motores interiores de gasolina, MerCruiser 225, de 225 HP cada uno.
- 31' Sport Fisherman, propulsada por dos motores interiores diesel, G. M., de 140 HP cada uno.
- 38' Yacht, propulsada por dos motores interiores diesel, Cummins, de 320 HP cada uno.
- 38' Convertible, propulsada por dos motores interiores diesel, Cummins, de 320 HP cada uno.

Con estos productos de calidad más que demostrada, Touron pone en manos del aficionado todos los elementos necesarios para satisfacer cualquier necesidad o capricho, con lo cual se pueden asegurar unas felices vacaciones sobre el mar y pantanos interiores, o, caso de que usted sea un profesional, un trabajo mucho más fácil y rentable.

R. LOMBAR





(Viene de la pág. 37.)

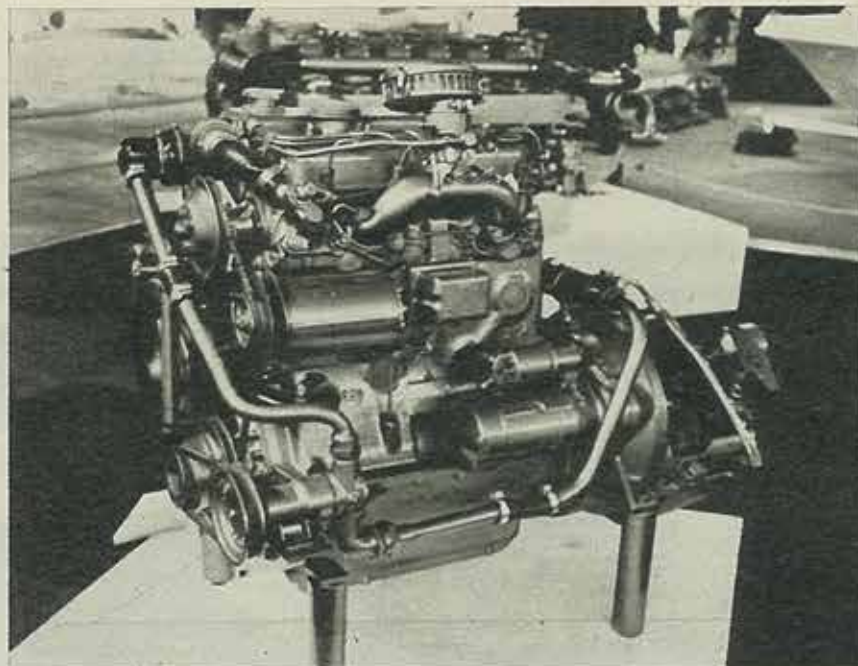
anteriormente citadas al principio, y los conocidos Isotta Fraschini, importados por Mavilsa, que expone el grupo propulsor más potente del salón, el ID-36, de doce cilindros en «V» con una potencia de 1.380 CV; algo insólito y que, por primera vez, se presenta en España. También esta firma, Mavilsa, tenía en su decorado stand toda la gama de motores marinos Fiat, de gran prestigio dentro del sector de suministros para armadores.

Mercedes-Benz tampoco podía faltar a la cita. De todos es conocida su amplia gama de modelos marinizados; unos de fabricación nacional, Mevosa, y otros directamente importados de Alemania. Merecen destacarse, también, las plantas auxiliares o grupos generadores con bombas hidráulicas incorporadas; estas plantas están fabricadas en combinación con SES, cuyos productos están siempre de acuerdo con los últimos desarrollos técnicos, de modo que cumplen siempre las exigencias en cuanto a seguridad y calidad de funcionamiento.

#### INDUMENTARIA DEPORTIVA

Más de doscientos fabricantes de artículos e indumentaria deportiva para la práctica de 52 modalidades reconocidas estaban representadas. Así, junto a los gigantescos yates, y casi con exclusividad total del Palacio de Congresos, balones de fútbol, raquetas, tablas de esquí, etc.; en suma, las últimas novedades mundiales en cuanto a material deportivo se refiere, hacían las delicias de los miles de jóvenes visitantes.

En esta ocasión, el tenis y el esquí, sin olvidar otros deportes, como son la pesca, la caza, el montañismo y el motociclismo, encontraban en el Palacio de Congresos todo lo preciso para su práctica.



Motor Mercedes-Benz, construido por Mevosa (España) y marinizado en Inglaterra: su potencia es de 50 CV.

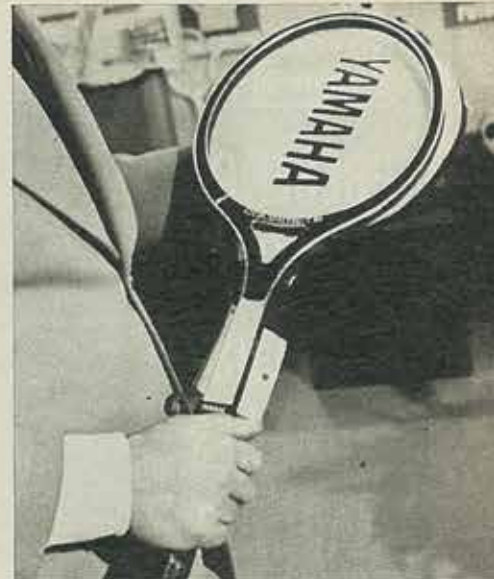
Como auténtica novedad internacional se presentaba la nueva raqueta japonesa Yamaha —también fabrica raquetas, tablas de esquí, arcos...—, con un peso que sorprendería a los aficionados. Nosotros mismos quedamos anonadados al comprobar la ligereza y resistencia en el stand de Aguirre y Cía. En este mismo stand se presentaban los nuevos balones Mikasa, de fabricación japonesa, que tienen la virtud de llevar sus hexágonos pegados con un adhesivo especial, inalterable frente a cualquier estado climático; otra de las novedades presentadas por Aguirre y Cía. es un novísimo producto reparador de pinchazos, cuya utilización para los grandes equipos se hace imprescindible.

Novedades, como decíamos al principio, para dar y tomar. Nos gustó mucho el nuevo maletín tenístico presentado por Mundisport, fabricante de los conocidos productos Manolo Santana. Se trata de un ligero y pequeño maletín, en el que puede introducirse todo el equipo de tenis, incluidas raquetas y zapatillas.

Una de las raquetas que ha causado honda impresión a los aficionados es la Titán-3000, construida en magnesio con una flexibilidad imitable, y que permite un mejor control de la pelota; su peso, 12, 12,5, 13, 13,5 y 14 onzas, totalmente equilibrado. También se han presentado en el stand del importador Mundisport, las raquetas Donnay, que como conocen los aficionados es el mayor fabricante del mundo; destacaba el modelo Donnay/3 Set, fabricado en fibra de vidrio y resina en su totalidad, y

perfectamente equilibrado por su construcción de doble tubo.

En el campo del caravaning la oferta ha sido muy superior a la ofrecida en ediciones anteriores. Día a día el español, paralelamente al aumento de nivel de vida, observa con más simpatía el «turismo con casa a cuestas». Por ello no es de sorprender el hecho de que este apartado haya cubierto toda la planta superior del Palacio del Cincuentenario. Del numeroso material allí expuesto



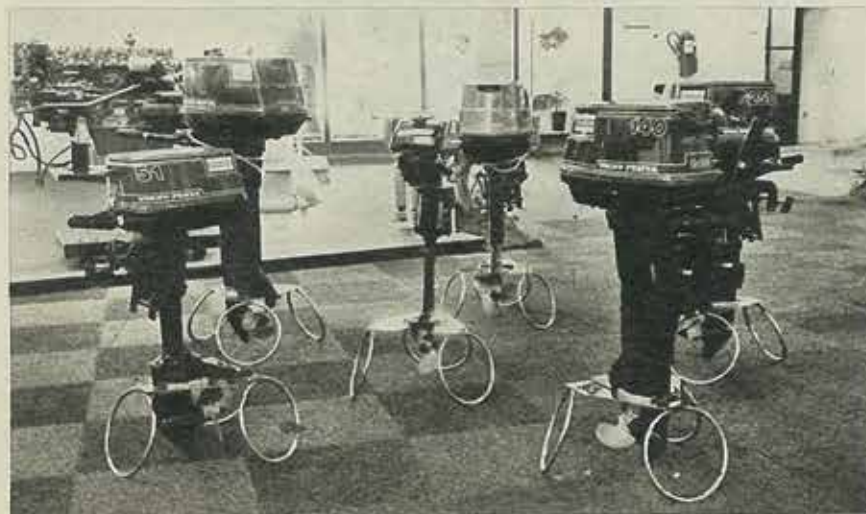
Raqueta Yamaha, otra novedad en el sector tenístico. Construida en fibra de vidrio tubular, se ha conseguido una ligereza, inigualable, amén de un equilibrio perfecto. Por el momento no está a la venta.

destacamos los caravaning Eifelland, importados en España por la firma Seida. Foco de atención ha sido el modelo Knaus Residence 780, gigante de la serie, con una capacidad hábil para ocho personas adultas y unos servicios dignos de pisos de gran lujo.

Concretando, el XIII Salón Náutico y del Deporte ha culminado en un rotundo éxito en todos los aspectos. El deporte está ganando adeptos.



Un producto que nos causó mucha impresión ha sido el Flat Proof, importado por Aguirre y Cía. Su principal ventaja es la de reparar sin desmontar los pinchazos en los balones.



De justa fama gozan los motores suecos Volvo Penta. Su amplia gama cubre todas las necesidades marinas.



Una de las novedades más interesantes del sector deportivo fue el balón japonés de fútbol Mikasa, cuyas características le han hecho acreedor de homologación por la FIFA. Su principal virtud es la de montar sus hexágonos pegados, que le hacen indeformable.



Novedades del  
Salón Náutico

# PRESENCIA DE MEVOSA CON LOS MOTORES MARINOS MERCEDES BENZ

Potencias desde el  
pequeño 42 CV hasta el  
OM-404, con 430 CV



Vista general del Stand Mevosa, importador de los motores Mercedes Benz.

UNO de los stands más concurridos, en lo que a motores se refiere, ha sido el de la firma Mevosa, distribuidora para España de los productos Mercedes Benz, pues no en vano exponía una de las novedades más interesantes: las dos versiones que actualmente se fabrican en España, OM-615 y OM-636, totalmente marinizados en Inglaterra, y que consiguen una potencia de 54 CV, a 3.300 revoluciones por minuto, y 42 CV, a 3.300 revoluciones por minuto, respectivamente. Unos grupos propulsores, cuyas características le hacen imprescindible para la navegación de recreo y pesquera. Incluso, dadas las reducidas dimensiones, cumple una misión importantísima como planta motriz para grupos auxiliares de encendido, congeladores, etc...

También presentaba los motores más sobresalientes de la amplia gama de motores diesel, de importación, de Mercedes Benz, como el OM-636 (especificación 1/73), motor diesel marino, refrigerado por agua, de cuatro cilindros, de potencia de 42 CV, a 3.300 revoluciones por minuto. El más pequeño, el más conocido, más de 1.000.000 de unidades en funcionamiento. Este modelo es disponible como unidad de propulsión intra-borda, intra-borda/ fuera-borda o hidráulica; es un motor de funcionamiento silencioso y

suave. Por sus características puede adaptarse a embarcaciones tanto de placer como comerciales con gran rendimiento y sin averías. El equipo extra-opcional para el OM-636 es mínimo; muchos accesorios, que son extra-opcionales para muchos motores, forman parte del equipo estándar de éste.

Otro motor de la gama es el OM-352, motor diesel marino, refrigerado por agua dulce, de seis cilindros y con una potencia de 125 CV, a 2.800 revoluciones por minuto. Este motor emplea un sistema de combustión directa; el combustible es inyectado directamente a la cámara de combustión, que, combinada con pasos de inducción especialmente diseñados, proporciona un movimiento de torbellino a la mezcla, consiguiendo así una combustión completa, por tanto, un mejor aprovechamiento del combustible. La transmisión está encomendada a una caja de cambios de inversión de marcha por aceite Borg Warner, serie 72C, acoplada al motor por medio de brida, con las siguientes relaciones opcionales: 1:1, 1,52:1, 2,1:1; 2,57:1, 2,9:1 y 1,9:1. El peso del grupo propulsor es de 562 kilogramos.

Junto a los «pequeños» de la marca compartían el stand los «mayores»; es decir, el OM-402, con una potencia de 256 CV, a 2.500 revoluciones por minuto, para yates y lanchas rápidas, y

192 CV/2100, de potencia continua de 10 horas, para embarcaciones pesqueras o de trabajo. El OM-403, con potencia máxima de 320 CV, a 2.500 revoluciones por minuto, para lanchas rápidas y yates, y continua, sin limitación de horas de trabajo, de 240 CV a 2.100 revoluciones por minuto. La construcción de estos motores en «V» a 90 grados está hecha de tal manera que sus dimensiones son lo más pequeñas posible, el precio por unidad de potencia favorable y el consumo de combustible reducido, correspondiendo en su concepción general a la técnica más avanzada.

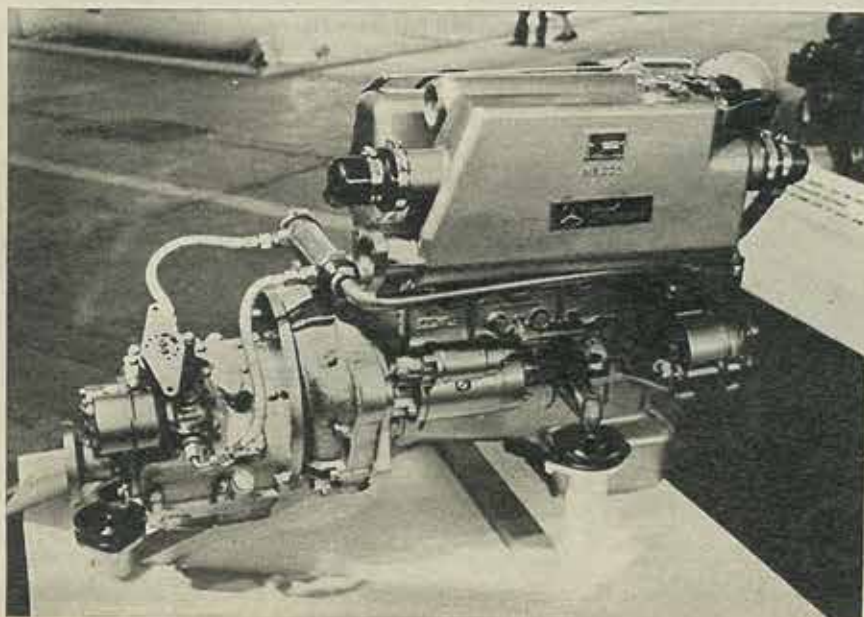
Merece destacarse el «gigante» de la gama, el OM-404, un motor de doce cilindros en «V», también con inyección directa, como en el caso del OM-352, lo que supone un mejor aprovechamiento del combustible. Su potencia, en lo que respecta a embarcaciones de recreo y lanchas rápidas, es de 430 CV, a 2.500 revoluciones por minuto; sin embargo, la potencia útil para embarcaciones de trabajo sin límite de horas es del orden de los 370 CV, a 2.200 revoluciones por minuto.

Todos los motores presentados son de aspiración natural, y los datos de potencia según normas «DIN». Estos motores, como dijimos al principio, pueden utilizarse también como auxiliares, formando parte como unidad motriz de una

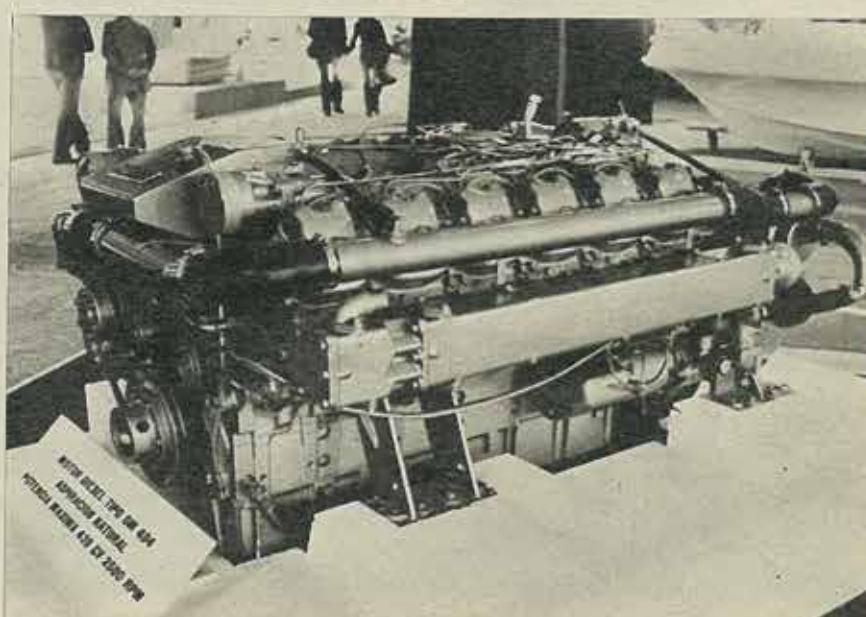
elevada gama de máquinas, que aseguran los diferentes servicios del barco en puerto o en el mar.

Aparte de la indiscutible calidad de estos motores, protegidos siempre por el Servicio de Post-venta de Mercedes Benz, los visitantes del Stand Mevosa podían comprobar las excelencias de los grupos electro-hidráulicos SES propulsados por motores Mercedes Benz. El creciente empleo de la energía hidráulica a bordo de buques ha dado lugar a una gran demanda de grupos hidráulicos diesel, combinados frecuentemente con bombas y alternadores. Tales grupos combinados ahorran espacio para instalación, y resultan más económicos, pues el mismo motor diesel puede utilizarse como energía principal para las diferentes clases de suministros de potencia. De ellos destacamos el grupo hidráulico contra incendios/generador, equipado con motor Mercedes Benz OM-346, de seis cilindros, y con un alternador «Stamford» MC20B, capaz de suministrar 30 KVA. Sus dimensiones: longitud: 2,9 m.; anchura: 1 m.; alto: 1,4 m.

Por tanto, el Stand Mevosa, un año más, ha cubierto una importante etapa dentro del sector de la náutica, ofreciendo unos productos de consolidado prestigio.



Motor Mercedes Benz (fabricación española) OM-636.



Motor Mercedes diesel OM-404, con 430 CV de potencia.



**Ahora no se navega así.**

**El rumbo es  
mas seguro con**

**REPSOL  
OUT BOARD**



**REPSOL ES SERVICIO**





# DEL ALEVIN AL

**PABLO PORTA, presidente  
del Comité de Fútbol  
Juvenil y Aficionado**

**«ESTA EN ESTUDIO. PERO  
QUIZA PARA LA  
TEMPORADA 1976-77 SE  
PONGA EN  
MARCHA UNA LIGA DE  
JUVENILES»**

**Escribe:  
LUIS MIGUEL GONZALEZ**

*Pablo Porta, presidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado, se muestra optimista de cara al futuro.*

**D**E antemano, el encuentro estaba concertado. En esa explanada, algo inclinada, donde el jersey o unos cascotes serán los postes. En ese lugar, un poco apartado del barrio, donde el resultado será comentado con orgullo o tristeza al amigo que no pudo asistir a la cita.

A veces me he quedado mirando a estos chavales que sueñan con emular a sus ídolos. A estos chiquillos, entre los nueve y los doce años, que se ponen a pulir sus ansias futbolísticas en una mañana cualquiera. En una mañana que lo mismo luce el sol o que, por el contrario, la lluvia ha dejado encharcado el «terreno de juego».

—Venga, macho, vamos a echar a pie!  
Se miran de frente. De reojo van echando un vistazo a los que ellos creen que les pueden ser vitales para ganar la partida. Al final, los dos «jefes» han llegado a un acuerdo.

—Nosotros jugamos «arriba» y vosotros «abajo».

—De acuerdo. Y sin trampas. Luego, no empezamos a decir que si la pelota se ha ido alta o si ha pasado por encima del poste.

Ese encuentro, a pleno pulmón y con las más sanas intenciones del mundo, tiene una introducción y un epílogo infantil. Son estos chiquillos que, sin definirse aún por unos colores, se han forjado en su mente llegar a figuras del balompié. Y ahora, nace la pregunta: ¿Se cuida o no se cuida la cantera en España?

## INICIACION Y FORMACION

El alevín, a un paso del infantil, quizá se ha hecho sus pequeños planes. Es como un libro que tiene sus hojas en blanco y que el futuro se encargará de llenar. Precisamente ahí, en esa edad, es donde necesita la mayor orientación. Necesita el apoyo moral y deportivo para irse iniciando en ese deporte que él ha elegido. Lógicamente hay que partir de una base. De si ese chaval tiene vocación. De si ese chiquillo tiene las suficientes cualidades. Empezar a mentalizarle sobre lo que le puede deparar el tiempo, sobre esa situación económica de cara al paso de los años, puede suponer empezar a inclinarle sobre el abismo. Empezar a contorsionar un árbol por el que corre una savia limpia, sin apenas impurezas. Labor, por tanto, de unos monitores que se dediquen de lleno a

la iniciación y a la formación del muchacho. A su adiestramiento, a ese toque de pelota del que él presume y al que le faltan muchas lecciones.

Sin pretender darnoslas de eruditos, pensamos que una de las primeras cualidades que hay que exigirle es la del dominio del balón. ¡A cuántas figuras del balompié mundial les hemos oído que, a los cinco o seis años, estaban todo el día pegando a una pelota de trapo! Ahí creemos que está la madre de la criatura en los comienzos del «pequeño» futbolista. Amoldarse a unos movimientos, adquirir una soltura en la que el balón no sea un obstáculo. El levantar la cabeza y el saber enviar la pelota al compañero. El quid de la cuestión, pues, está en hacer unos buenos cimientos del chiquillo. En los que la técnica y la física sean también un complemento indispensable. Mezclar, por así decirlo, ambiciones, ilusiones y ese fácil soñar del infantil con las características deportivas que le puedan llevar con sentido de causa a lo que él cree que todo será fácil. Porque, a esa temprana edad, las cualidades no se pueden definir. Son los primeros pasos educativos.

## DEL BARRIO, AL FUTBITO

Para algunos, atrás quedan esos partidos informales. Esos encuentros donde el fuera de banda es el aviso del amigo rival, cuando cree que el balón ha salido de unas demarcaciones que no existen. Para algunos, esa camiseta y calzón de la que presume —distinta a las de sus compañeros—, queda un poco relegada porque se ha inscrito en un equipo que participa en el Campeonato de Futbito. Ya todos visten el mismo uniforme. Ya hay unas porterías. En su mente crecen las ilusiones. Vamos, pues, a hablar del futbito con el reglamento en la mano.

Los campos de juego serán de una superficie rectangular —cemento, asfalto o madera— a un metro libre de cualquier obstáculo. Las medidas máximas y mínimas están comprendidas entre los 28 a 40 metros de largo por 14 a 20 de ancho. El punto de penalti se encontrará situado a siete metros del marco.

En lo que a las porterías se refiere, las medidas son de tres metros de ancho por dos de alto. En cuanto al balón, deberá tener una circunferencia de 50 a 60 cen-

tímetros, y su peso estará entre los 280 a 350 gramos.

La duración de los encuentros será de dos tiempos de veinte minutos, con un descanso de diez minutos. Durante la primera o la segunda parte, cada equipo podrá solicitar dos descansos de un minuto, en los cuales el entrenador podrá aconsejar a sus jugadores e indicarles las normas técnicas. El cronometrador del partido descontará los tiempos muertos que le indique el árbitro.

Cada equipo se compone de diez jugadores, los cuales se inscribirán antes de que comience el choque en el acta del encuentro. Solamente pueden estar en el terreno de juego, como máximo, cinco jugadores. Durante el transcurso de juego se podrán hacer todas las sustituciones que el preparador crea convenientes, sin necesidad de indicarlo al árbitro, pero será requisito indispensable hacerlo por el centro del campo.

Un jugador expulsado, tanto momentáneamente como definitivamente, no podrá ser sustituido. Si un equipo, por expulsiones, se queda con tres jugadores en el campo, el partido se dará por terminado.

Estas son, más o menos, las normas para celebrar un encuentro de futbito. De este «pequeño fútbol» al que cada día nacen más adictos.

«Hay un crecimiento anual de un doce por ciento.»

Palabras de Juan José Martín Andrés, presidente del Comité Nacional de Fútbol Alevín e Infantil. Un Comité que controla, además, a los muchachos en edad escolar que se encuentran en dichas categorías. El escolar es la promoción. El infantil ya puede presumir de federado.

Sobre su mesa, diversos y repartidos folios. Son los informes de los Comités de Provincia. Son presupuestos. Son, por el afán que hemos visto en este hombre, ganas de levantar la cantera.

—¿Cómo está el fútbol alevín e infantil en España?

—Considerando la poca ayuda económica que recibimos, está bastante bien.

—Sin embargo, cuando dan el salto a juveniles...

Apenas si me ha dejado terminar. Ha intuido la pregunta. Sabe, como cada quisque que se interese por el fútbol, que son miles de juveniles a los que se ve con grandes cualidades y se malogran.

—La verdad es que está mal estructurada

la categoría juvenil. Y se lo voy a explicar. —Adelante.

—El paso de infantiles a juveniles elimina a un gran número de jugadores por la continuidad en el fútbol. Nosotros estamos intentando crear una categoría de cadetes, que estaría entre esas dos categorías. No se puede, o no se debería, mezclar a un muchacho de quince años con otro de dieciocho. La solución es sencilla: de doce a trece años, infantiles; de catorce a quince, cadetes; y de dieciséis a diecisiete, juveniles. Pienso que esto daría un perfecto resultado. Sería una progresión formativa y educativa. Y no hablo por hablar. Esto se lleva a cabo en Alemania, Inglaterra, Holanda...

—Por medio, señor Martín Andrés, un problema: no hay campos de fútbol.

—Es cierto. Hay pocos. Pero los que existen sólo se usan uno o dos días a la semana. Y se deberían utilizar constantemente. Dotarlos de luz y, por ejemplo, celebrar torneos por las tardes, de lunes a viernes. El sábado y el domingo que también los tuviera el muchacho para disfrutar del ambiente familiar.

—Esto en cuanto a terrenos de juego. ¿En lo que a monitores se refiere?

—Es otro de los graves problemas que tenemos. Pero tampoco recibimos ayuda, para que se lleve a la práctica, por parte de la Federación Española de Fútbol, y de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Y hasta le puedo decir más: por cada regional que tenemos de fútbol alevín e infantil, hay cincuenta señores que estarían dispuestos a hacerlo gratis, siempre y cuando se les diera el título de monitores y se les dotara de las instalaciones necesarias para que el chiquillo pudiera irse formando.

—En resumen, ¿soluciones?

—Hay tres, que no sólo son necesarias, sino que servirían para que la cantera diera sus frutos de cara al futuro. Que este Comité recibiera una subvención por parte de los organismos federativos. Que se realizaran unos cursillos de monitores para alevines e infantiles y que se creara una categoría de cadetes.

Sustanciosas las palabras de Juan José Martín Andrés. Un presidente con ambiciones. Un hombre que vive el futbito y este fútbol entre edades infantiles. Ese futbito que nació allá por la temporada 1969-70 en plan experimental.



# JUVENIL

**JUAN JOSE MARTIN ANDRES,**  
presidente del Comité  
Nacional de Fútbol Infantil

«CONSIDERANDO LA POCA  
AYUDA ECONOMICA QUE  
RECIBIMOS, EL FUTBOL  
INFANTIL ESTA BIEN»

«HAY UNA PROGRESION ANUAL  
DE UN DOCE POR CIENTO»

«SE DEBERIA CREAR UNA  
CATEGORIA DE CADETES.  
ES DECIR, ENTRE  
INFANTILES Y JUVENILES»



Juan José Martín Andrés, presidente del Comité Nacional de Fútbol Alevin e Infantil, se encuentra con problemas. «No recibimos ayuda.»

## IMPORTANTE SALTO

Aquellos años empezaron a olvidarse. Entre los quince y dieciocho nacen otras inquietudes. La formación empieza a consagrarse. A adquirir otra modalidad. Cuando en esa edad adolescente, dentro del fútbol, le ha convertido al muchacho en juvenil. Una edad complicada. Son como dos vertientes en las que se encuentra. Es hombre y es niño. No es niño ni es hombre. El carácter puede estar inmerso en una incertidumbre. Ahí es donde tiene que radicar el introducirle dentro del sendero que le lleve al éxito personal y del conjunto del equipo. Pero sin que, por medio, se le empiece a materializar. La técnica, la táctica y la física ya deben estar a buen nivel. Sólo será cuestión de darles las últimas pinceladas para que se consoliden. Porque este adulto ya se cree con condiciones para realizar lo que los profesionales. Aspira a ser un jugador, sin pensar en obstáculos. Su futuro ya encontró un camino. Los juveniles, ¿caballo de batalla de nuestro fútbol?

Pablo Porta, presidente del Comité Nacional de Fútbol Juvenil y Aficionado, al otro lado del hilo telefónico.

—A mi modo de ver ha evolucionado el fútbol juvenil. Ha crecido en un buen número las fichas. Y, además, pienso que cada vez le cuidan más los clubs.

Palabras que son corroboradas por Gil de la Serna, presidente de la FCF —ya está en marcha el II Torneo Mil Nuevos Juveniles— y por el actual seleccionador español de esta categoría, Eduardo Toba. Tres responsables del fútbol juvenil, los cuales coinciden en que ha progresado y ha subido muchos enteros.

—¿No sería interesante una Liga entre los juveniles de cada club?

—Está en estudio y las cosas van por buen camino —añade el señor Porta—. Quizá para la temporada 1976-77 se lleve a la práctica. Puede ser sumamente interesante para nuestro fútbol.

La cantera y sus problemas. Esa fuente que, otrora, manaba abundantes jugadores. ¿Se encuentra estacionada? Soluciones se buscan.

Antes de los juveniles están esos principios de uno o varios chavales.

—¡Venga, macho, vamos a echar a pies!

Aquel partido informal puede servir de recuerdo. Si se les cuida, los frutos pueden caer maduros.

## COMITE NACIONAL DE FUTBOL ALEVIN E INFANTIL (ESTADISTICA 1973-74)

Delegaciones Provinciales	Promoción	Juegos Escolares	Futbolitos (Alevines)	Fútbol Infantil	Total participantes
ALAVA	51	777	666	548	2.042
ALBACETE	393	1.613	—	630	2.636
ALICANTE	1.366	4.783	3.026	2.122	11.297
ALMERIA	558	2.860	217	1.079	4.714
AVILA	852	2.327	220	168	3.567
BADAJOS	210	1.438	1.289	1.180	4.117
BALEARES	2.104	1.470	271	881	4.726
BARCELONA	2.635	3.947	239	4.195	11.016
BURGOS	292	3.765	104	1.312	5.473
CACERES	149	1.239	448	1.223	3.059
CADIZ	1.436	3.657	2.322	1.375	8.790
CASTELLON	846	714	64	1.200	2.824
CIUDAD REAL	603	1.849	183	64	2.339
CORDOBA	2.299	1.426	861	1.699	6.285
CORUNA (LA)	560	2.648	78	1.797	5.083
CUENCA	189	1.763	1.217	928	4.097
GERONA	87	1.051	—	1.054	2.192
GRANADA	417	3.553	799	1.362	6.131
GUADALAJARA	174	557	—	131	862
GUIPUZCOA	5.254	3.503	599	1.913	11.269
HUELVA	95	1.084	865	794	2.838
HUESCA	753	940	89	195	1.977
JAEN	385	3.245	1.063	1.264	5.957
LEON	805	2.409	334	706	4.254
LERIDA	116	1.269	205	1.486	3.076
LOGROÑO	182	1.190	400	1.114	2.886
LUGO	213	1.036	195	363	1.807
MADRID	8.384	8.208	811	3.004	20.227
MALAGA	497	1.532	—	2.498	4.527
MURCIA	1.609	2.399	350	924	5.282
NAVARRA	502	938	1.026	1.445	3.911
ORENSE	161	1.465	866	738	3.230
OVIEDO	1.797	1.554	973	1.703	6.027
PALENCIA	431	601	—	526	1.558
PALMAS (LAS)	1.899	1.886	75	2.469	6.329
PONTEVEDRA	233	3.875	30	1.013	5.151
SALAMANCA	1.003	1.879	88	872	3.842
SANTA C. DE TENERIFE	902	2.108	366	1.180	4.556
SANTANDER	1.637	1.500	1.256	1.186	5.579
SEGOVIA	160	1.128	420	406	2.114
SEVILLA	951	2.124	818	1.252	5.145
SORIA	393	393	372	245	1.010
TARRAGONA	311	1.397	—	583	2.291
TERUEL	152	751	—	226	1.129
TOLEDO	59	722	88	1.412	2.281
VALENCIA	3.153	5.308	4.771	2.982	16.214
VALLADOLID	639	1.547	161	895	3.242
VIZCAYA	2.943	2.920	2.477	895	9.235
ZAMORA	58	719	32	279	1.088
ZARAGOZA	489	2.223	329	1.529	4.580
CEUTA	687	103	76	551	1.417
MELILLA	—	375	10	—	385
SAHARA	—	382	176	212	770
<b>TOTALES</b>	<b>52.274</b>	<b>103.620</b>	<b>31.325</b>	<b>59.508</b>	<b>246.677</b>



# LA CANTERA, ESA FUENTE INAGOTABLE DEL FUTBOL



● Desde el futbito a los juveniles, pasando por esos partidos informales en la Casa de Campo o en una explanada, aquí quedan plasmadas estas imágenes. Una, con los equipos formados en presencia del árbitro. Se trata del Distrito-16 y del Ciudad de los Muchachos. Rigurosamente uniformados y seriedad en los chavales. En otra, la jugada, estilo de dos chiquillos. Uno, por zafarse. El otro, por cortar la jugada. En ese imaginario terreno de juego, sin las demarcaciones habituales, las ilusiones se forjan. Y no digamos en la atención que se prestan ante el disparo que va camino del marco imaginario, o en ese despeje acertado. Por el contrario, ya los juveniles, en edad adolescente, han aprendido a discutir con el colegiado de turno. ¡No es el camino, muchachos! Y, como epílogo, esta nota antigua, y que sigue siendo actualidad: los bártulos esperan. Son los que suelen hacer de postes. Los que marcan la portería. Es la simiente del fútbol. La cantera. (Fotos Javier Gálvez.)









¿Madariaga, otro «león» para Kubala?

## DESDE LOS COMIENZOS DE LA LIGA SE HA GANADO LA TITULARIDAD COMO LIBERO DEL ATHLETIC DE BILBAO

«EN EL BARCELONA TODOS SON GRANDES JUGADORES, HASTA LOS QUE TIENEN MENOS FAMA»

«LOS FICHAJES DE ROBERTO MARTINEZ Y BREITNER HAN SIDO UN ACIERTO DEL REAL MADRID»

**M**ADARIAGA es uno de los valores más seguros del Athletic de Bilbao 1975. En su puesto de libero está demostrando una seguridad y un dominio que hacen de él un candidato a la llamada de Kubala en un plazo no lejano.

José Ignacio Madariaga se ha convertido en titular desde las primeras jornadas de la Liga. Esta es su primera temporada en el Athletic de Bilbao, al que llegó procedente del Baracaldo.

### MADARIAGA... Y LOS PENALTIES

Conversamos con Madariaga después de uno de los habituales entrenamientos efectuados en Lezama. En el partido contra la Real Sociedad, el Athletic falló un penalty, que lanzó Guisasaola. Y Madariaga comenta:

—Muchos creen que soy yo el encargado de lanzar los penalties. Y no es así. Yo lancé el de Murcia. Y lo metí. Pero en el Athletic no hay un jugador especialmente encargado de tirar los penalties.

—¿Quiénes son los encargados de lanzarlos? —le preguntamos.

—Somos cuatro: Rojo I, Guisasaola, Villar y yo.

Madariaga, siguiendo con el tema, recuerda que en el Baracaldo sí fue el encargado de lanzar los penalties. Y precisa:

—Marqué todos menos uno, creo.

Madariaga ha pasado del puesto de medio de cierre al de hombre libre.

—¿Cuál de los dos puestos es de más responsabilidad?

—De libre se juega más cómodo. Pero la responsabilidad es mayor —argumenta—, porque sólo tienes detrás al portero. Un fallo es medio gol.

Madariaga está satisfecho de su labor y, también, del momento del Athletic de Bilbao, pese a esas dos derrotas consecutivas cosechadas en Zaragoza y San Sebastián.

—En Atocha no nos salieron bien las cosas. Ellos llegaron cuatro o cinco veces a puerta y nos marcaron tres goles.

Para Madariaga, el Barcelona es tan buen equipo como el Real Madrid, aunque haya quedado muy distanciado en la clasificación.

—El Barcelona tiene grandes jugadores: Cruyff, Neeskens...

—¿Neeskens o Sotil? —le preguntamos.

—Bueno, yo creo que son distintos. Los dos son grandes jugadores.

—Si fuese usted entrenador del Barcelona, ¿a cuál de los dos pondría en el equipo?

—No sé. Depende de las circunstancias. Los dos no pueden jugar por ser extranjeros y estar ya Cruyff. Pero en el Barcelona todos son a cual mejor, hasta los que tienen menos nombre.

A Madariaga no le ha sorprendido la escalada del Real Madrid. Y dice:

—Ya dije al comienzo de la Liga que el Madrid sería uno de los favoritos. Los fichajes de Roberto Martínez y Breitner creo que fueron un gran acierto.

### TECNICA... Y FACULTADES FISICAS

Madariaga, jugador en el que se reúnen la técnica y las facultades físicas, se entiende muy bien, según sus propias palabras, con Astrain, formando con él un tandem eficaz en la defensa del Athletic de Bilbao. El navarro Astrain, que venía jugando de libre, siendo Guisasaola el hombre de cierre, ha pasado a encargarse de la misión de marcaje, mientras que Madariaga es el libero. Ignacio Madariaga se ha ganado desde hace varias jornadas la titularidad en el Athletic de Bilbao. ¿Y ahora?

—Yo espero ser internacional. Es la ilusión de todo jugador.

Madariaga, otro «león» para Kubala. Es la impresión de todos los que le han visto en esta temporada en el Athletic de Bilbao, en el que es, junto con Rojo I y Villar, un exponente del juego técnico... sin que por ello deje de luchar como el que más.

## DOS CORONAS MENOS

● Ya se sabe que nuestro boxeo está en crisis, por así decirlo. Ya no tenemos campeones de la categoría de Legrá y Carrasco, por señalar dos figuras de los tiempos más próximos. Ciertamente nos quedan Durán y Perico Fernández, pero... Y el caso es que, además, hemos perdido dos campeones de Europa: Allotey, a quien vemos en la foto superior, durante la pelea con Trioulaire, y «Gitano» Jiménez, que perdió su título europeo el pasado miércoles frente a Cotena.





# CIRIC: «EL VALENCIA TUVO UN COMIENZO DE LIGA VERDADERAMENTE MALO»

- «Los primeros seis partidos fueron ante equipos como Real Madrid, Barcelona, Zaragoza, etc.»
- «Miljanic ha estado preparándose durante cinco años para venir al fútbol español, y ahora está recogiendo el fruto de su trabajo»



**E**l Valencia, a principio de temporada, siguió los pasos del Real Madrid, y fichó como entrenador de la plantilla a otro yugoslavo, concretamente el ayudante de Miljan Miljanic en la selección que actuó en los Campeonatos del Mundo de Alemania: Ciric.

Pero los resultados no han sido los mismos. Mientras el técnico madridista triunfa, a su compatriota se le niega la sal en el Valencia. Se habló de que iba a ser sustituido por Marcel Domingo. Pero, por primera vez, la sensatez del presidente impidió lo que parecía inminente.

Le preguntamos al técnico valencianista por los motivos que han impedido estar al Valencia en el grupo de cabeza. Ciric nos respondió:

«El Valencia tuvo un comienzo de Liga verdaderamente malo. Los primeros seis partidos que jugamos fueron ante equipos tan fuertes como Real Madrid, Zaragoza, Barcelona, Bilbao, Gijón y Málaga. En este comienzo se perdieron muchos puntos, y el equipo se resintió moralmente.

«¿Cuál ha sido la dificultad más grande que ha tenido que resolver?

«La incorporación al cuadro titular de jugadores jóvenes que no estaban rodados. Tirapu, Barrero, Ferrer, etc., necesitan partidos para ir afianzándose en el equipo. Mi objetivo principal es darle fuerza al equipo, ya que calidad técnica poseen mis pupilos. Pero no sólo de técnica se compone hoy el fútbol moderno. Se necesita conjugar ambas virtudes. Está bien que tengamos a Keita, Claramunt y Quino, como hombres técnicos, pero también necesitamos reforzar el conjunto con hombres fuertes. Tirapu, Cerveró, Ferrer y demás chicos jóvenes darán al Valencia la fuerza que necesita.

«Señor Ciric, ¿cómo se puede explicar que el Valencia marque más goles en sus desplazamientos que en Mestalla?

«Muy sencillo. El Valencia necesita un delantero centro fuerte. Un «abrelatas», como en fútbol se dice. En Mestalla nos es difícil abrir las defensas contrarias, por la gran cantidad de jugadores que en la zona de atrás ponen nuestros rivales. Cuando jugamos fuera, el equipo de casa tiene que agrandar y consecuentemente tiene que abrir líneas. De este modo la calidad de los componentes de la delantera del Valencia se pone de manifiesto y pisan el área con más facilidad. Pero en Mestalla nos estrellamos una y otra vez con el muro defensivo contrario. Esta es la razón.

«¿Se encuentra usted a gusto o, por el contrario, no le dejan trabajar como deseaba?

«Pienso que en España el entrenador está supeditado a los resultados. Si se pierde dos veces seguidas se empieza a pensar en cambiar de entrenador, como si ese fuese el remedio más eficaz. El trabajo de un entrenador no es fruto de semanas, sino de meses. No se debe coartar ni presionar a un entrenador, ya que las consecuencias pueden ser más funestas.

«Sí, pero su compatriota Miljanic ha triunfado nada más llegar, ¿o no?

«Le puedo decir una cosa al respecto: Miljanic ha estado preparándose durante cinco años para ingresar en el fútbol español. Sabía que iba a venir a España, y se dedicó por entero a conocer la mentalidad de los españoles, organización de los equipos, etc. Ahora está recogiendo el fruto a un trabajo que no es de ahora. Su objetivo era fichar por el Real Madrid, y lo consiguió. El éxito que está obteniendo no es de unos cuantos meses, como la gente pueda creer.

«Señor Ciric, ya que hemos tocado el tema Real Madrid, dígame: ¿cómo ve la eliminatoria Real Madrid-Estrella Roja?

«Muy favorable al equipo blanco. Estrella Roja no es el mismo equipo de la temporada pasada, ya que le faltan hombres como Karasi, Acimovic y Volichelic, que están cumpliendo el servicio militar. A estas bajas hay que unir las de Krivokucha y Stephanovic, que están lesionados de menisco. Tampoco pueden contar con el capitán Paulovic. Creo que la eliminatoria será muy fácil para el Real Madrid.

Después de negarse el técnico yugoslavo a comentar el «caso Adorno» —«soy un hombre serio que no quiere hablar de personas que no tienen moral deportiva», me diría al respecto—, le pregunté por la impresión que tiene de sus colegas españoles:

«En España hay grandes entrenadores. Una muestra puede darla el entrenador del Zaragoza. Carriega es un hombre trabajador, humilde y sincero. Un hombre que ha sabido acoplar, en el conjunto, a extranjeros y españoles, y preocupándose siempre de los jugadores jóvenes. No es justo que los extranjeros nos llevemos los laureles. No es lo mismo trabajar con gente como Netzer, Breitner, Roberto Martínez, Cruyff, Neeskens, Marinho, Keita, Valdez, Jara, que con otros jugadores inferiores, y pedirle al entrenador los mismos resultados.





# DIO GUERRA EL RAYO

Con un marcador de 3-4 finalizó el partido de Copa entre el Rayo y el Valencia, disputado en el Vallerhermoso. Los de Vallecás lucharon bravamente y merecieron la victoria. Aquí tenemos al rayista Benito en una situación de gran peligro para el área «ché».



En esta jugada estuvo Antonio a punto de marcar, pero Balaguer despejó con el pie.



Potele siempre crea conflictos a los defensas rivales. Aquí le vemos en pugna con Tirapu.



Aramayo se lanza a los pies del valencianista Sergio. (Fotos Vega y Gálvez.)